工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二弍 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁弍 中區辦事處：二二五四九五 二二一二三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第登叁弍六三號

(外埠版精編莊大張)

本報一九六四年下半年銷數大增

每日平均淨銷紙數由五三、九二六份增至五七、二九三份（外埠及贈閱均不計在內）

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

詹森特使賓第聲言
否認美與越共談和
亦不會改變對南越政策
並謂柯錫金訪北越與他全無關係

【西貢六日路透社電】美國總統詹森的特使賓第今日說：我們必須說服「否層」的共黨，使他們知道，他們不要繼續指揮或支持南越的顛覆運動。賓第在返國前夕的記者招待會中說：結束南越戰爭的「必要條件」，是有效地結束從外面指揮的侵略，和外來的激烈壓力。

賓第訪問南越四天，曾與美國駐南越大使泰勒和南越領袖會談。賓第說：他與南越領袖會談時，並無發現他們有中立主義的思想。他絕對否認美國企圖與共黨談判解決南越戰爭的消息。他拒絕評論他曾否籲請南越軍事領袖，建立一個政治穩定的國家，南越在最近十五個月之內，曾發生五次軍事政變。

賓第說：越南是一個古舊的民族，他們要建立一個新國家，在政治穩定上，有相當的困難。「各團體間有歧見，是清楚可見的，他們並無保守秘密」。但是各有勢力的團體都向他表示，他們在政治穩定上，有極重要的地位，而他們希望獲得政治穩定。賓第答覆詢問時說，南越人企圖獲致政治穩定一事，南越的盟邦是極為注意的，但是工作是要南越領袖自己去做。賓第說：他訪問南越，並非顯示詹森總統考慮改變美國的南越政策。賓第指出，美國可能改變援助南越的方法，目的在使工作更有效和更順利地進行。賓第又說：他訪問南越，與蘇聯總理柯錫金的訪問河內，並無連帶關係。他說：「這很清楚是兩件絕不相同的事。」

柯氏一行昨晚在北平曾被設宴招待，並與周恩來、陳毅秘密會談，但跡象表示柯氏受到冷淡的招待：中共領們對于柯氏訪北越（現在中共努力統一越）之行頗為不快。「新華社」未表示宴後會談討論何事，但北平的日本記者報導會談時甚短，跡象表示雙方討論事項包括蘇聯此次訪問北越的目的，及蘇聯決意於三月一日在莫斯科召開世界共黨大會預備性會議（中共反對的）事。

【北平六日法新社電】此間觀察家們注意中共總理周恩來和外長陳毅招待蘇聯總理柯錫金一行的宴會中，周、陳較原定時間早一刻鐘退席。外交人士並注意陳毅在該宴席間的演說為極力顧着亞非洲人民團結，未提及蘇聯，他說：「世界上任何力量，都不能破壞中國人民與亞非人民的友好關係和團結。」並謂：「亞非人民建設他們的國家，主要等賴其人民的力量及其資源的豐富。」在這裡，中共再度提醒蘇聯，共產中國所屬的亞非世界與「社會主義陣營」有別，該陣營正與帝國主義修正主義交易。晚宴後雙方會談，據東歐人士說甚短。會談時，蘇聯與中共關係未必能有多大改變。

【東京六日合衆國際社電】北越政權今日的社論說：北越支持蘇聯的外交政策，包括與資本主義國家「和平共存」的政策在內。這項聲明是河內「人民報」歡迎蘇聯總理柯錫金訪問的社論所發表的。這項聲明完全脫離親中共的反西方」與蘇聯「強硬路線」。北越一向被認為是追隨路線的。

【莫斯科五日路透社電】有些西方觀察家推測：在北平的最高級蘇俄軍官於今天可能與蘇俄總理柯錫金討論中（共）俄對北越軍事援助的後勤合作。柯錫金於今天抵達北平，作一天的逗留後前往河內。他是由北平前往河內的最高級蘇俄空軍官員和一位主要軍事援助專家陪同前往。這位軍事援助專家，是負責共黨集團關係的黨書記安杜魯波夫。

印尼東爪哇人民
舉行反蘇卡諾示威
責他親共應該辭職

【耶加達六日法新社電】印尼一份左翼報紙今日說：最近在東爪哇萬由旺宜地區發生的一次反共示威中，印尼總統蘇卡諾的相片被取下和撕毀。示威者集合於政府辦事處前，籲請蘇卡諾辭職，指摘他進行「親共活動」。示威者在憤怒中，取下蘇卡諾的相片。當地的警察，正在搜捕示威的領袖，他將會被控以「污辱國家元首」的罪名。

蘇總理訪北越
中共不高興
河內聲言支持蘇外交政策
越共並可能脫離中共支配

【莫斯科六日美聯社電】蘇聯總理柯錫金今天表示，蘇聯強硬支持越南在河內共黨政府的領導下，獲得統一。他並攻擊美國在南越所扮演的角色。

柯錫金於率領一個預料將對北越提供軍事援助的蘇聯代表團抵達河內時，發表演說，表示他的訪問是「一項重要的政治行動。」

他曾暗示有意試圖在中、俄共爭執中，分離北越與北平間的密切關係。柯錫金說：「蘇聯與北越的合作，正在加強，而這事「對社會主義陣營的團結，是一項有價值的貢獻。」

塔斯社報導來自河內的消息說，有成千成萬的人，在機場上歡迎柯氏。柯氏於抵達河內時的演說，莫斯科電台曾加以廣播。柯氏說：他的訪問對「在反對帝國主義的鬥爭中」，加強莫斯科與河內的團結，是一項重要的政治行動。

【東京六日美聯社電】北越今日繼續發出歡迎柯錫金訪問的言論，並暗示河內在莫斯科與北平的思想爭論中，可能脫離中共的支配。北越勞動日報說：北越支持蘇聯的「與資本主義國家和平共存原則及避免人類發生一次世界大戰」的外交政策。

【東京六日美聯社電】蘇聯總理柯錫金已于本日（星期六）離北平赴河內，此間聽到中共「新華社」此項廣播。莫斯科消息表示柯氏此行準備予北越以軍事援助，以交換北越答應不使東南亞局勢惡化，致引起與美國的直接衝突，蘇聯曾擔承保衛北越，對付外來的進攻。

南越前總理陳文香
在英大使寓所躲避

【西貢六日路透社電】英國駐南越大使史密斯今日說：南越前總理陳文香，繼上星期發生軍事政變後，逃往其寓所內躲避，他將無限期停留於此間。陳氏年屆中年的兒子，亦同在一起。英國大使館一位發言人說：陳氏於星期三日前來躲避，因為他相信有生命危險。正當西貢忙於慶祝除夕新年之際，各商行及店舖都關上門的時候，陳文香逃往英國大使的寓所去。

英國大使於去年十二月，曾被佛教激烈抨擊，因為他在一次晚餐席上說：他支持陳文香政府。陳文香的寓所外，祗有一名南越警察守衛，當陳文香逃到英國大使寓所的消息傳遍西貢之後，大批警察即開往該處增加保護力。

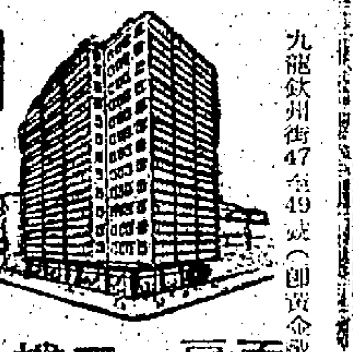
泰國東北部
發現一共黨基地
建有隧道及直昇機場

【曼谷六日中央社專電】警方于五日在泰國東北部地區，發現一處據信是共黨分子從事秘密活動之用的地下道。據六日的新聞報導說，該地下道可容納人員一百名，地下道的頂端并可容直升飛機起飛降落。當地的居民報告說，直到兩天以前，他們經常在晚間看到來路不明的直升機在該處降落。該秘密地下道是在警方于三日前開始對共黨分子實行大規模搜捕後所發現。

【曼谷六日合衆國際社電】泰國保安警察在該國北部，寮國邊隔湄公河的地區，圍捕五十名被疑為共黨特務的人物。這次行動顯似反映隨着中共昨日號召推翻泰國政府後，一項掃減共黨活動的政府行動。

九龍欽州街47至49號（即寶金戲院斜對面）

德寶大廈



柒仟元入伙

面向東南 房房有窗 一廳三房 二萬餘元 樓下舖位 六萬元起

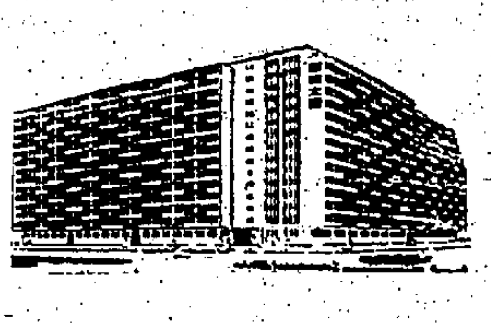
建築完成快入伙新春優待顧客售價特平租金作樓價免費安裝騎樓鋼窗預裝電話街線樓上住宅保無舞廳學校公寓環境幽靜居住安寧歡迎參觀

五年或十年付款攤月每供百餘元

洽購處 德寶置業有限公司 旺角恒生銀行大廈702室 電話：809101或868235

紅磡旺區 土瓜灣道浙江街

益豐大廈



經已打樁

仍有九折

每伙二萬餘元起

建築講究 打樁由外商承辦

分期付款期限可另行商議

萬餘元者僅存數伙・欲購從速・

益豐有限公司

彌敦道東廣大廈A座四樓 電話六六八二五六

（洽購處）

TEL629541 本地盤辦事處……土瓜灣道浙江街

TEL669121 大新銀行尖沙咀分行……彌敦道六十六號

TEL851031 遠東銀行旺角分行……彌敦道五九一號

新春大貢獻

首創預買樓即有租收

貴客買樓付款後，在未起好前，即可向本公司按月收取租息每萬元每月一百元計，直至建築完成為止；特設五年長期分期付款，首期已付之樓價，亦可享受租息之優待。

一九六六年六月完工

現已開工

協和大廈

官塘協和街

啟德大廈空軍宿舍對面

官塘新邨第一期

一廳二房 334呎 祇售 $12,920

樓房唐樓 不須間隔 全港九最平 每呎只售 $38.7

付款後每月收回租息$129.2直至建築完成為止

60個月分期付款、每月只供 $180

本年十二月完工

筲箕灣地王

筲箕灣道369至373號 愛秩序街大單邊

愛秩序樓

150年期

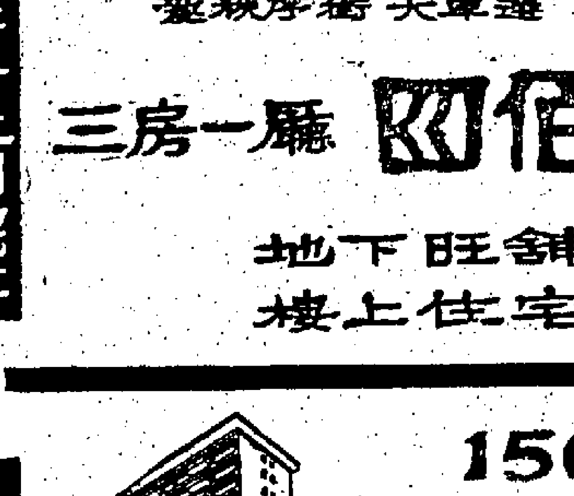
三房一廳 四佰餘呎 祇售 二萬餘元

地下旺舖・交通便利・二號巴士總站

樓上住宅・房房有窗・空氣通爽清新

打樁開始

本年十一月完工



150年期

滿峯台

堅尼地道48號 聖方濟各書院對面

兩廳三房 每層1293呎

祇售 $75,200

每呎只售 $58.2

付款後每月收回$752直至建築完成為止

最靚海景 永無阻隔

半山最高尚住宅區

獨立設計 兩梯兩伙

設有私家巴士 交通極為便利

已建至五樓

中央樓宇・服務第一・最平・最快・最靚

洽購處：各地盤辦事處或

中央建業有限公司

香港 中環雪廠街球義大廈404室 電話 234600 231067 231068

九龍 [illegible]

天順(香港)有限公司

尖沙咀重慶大廈A座四樓 電話:669976 662813

戴高樂建議反應不佳 法國自認無希望

日本堅決反對恢復金本位

【巴黎六日法新社電】法國官員們承認：對于外國對于戴高樂建議反應不佳，召開五國會議（包括中共，以討論改革聯合國憲章）及恢復金本位制均無多大實現希望，但他們對此並不感到意外。他們說戴高樂提出這些建議時，亦知道其不會受到廣泛接納的。

【東京六日美聯社電】日本藏相田中角榮拒絕法總統戴高樂提出的恢復金本位國際貨幣的主張。

田中星期五對國會預算委員會說，目前的情況，不適合採取戴高樂的計劃。星期四日戴高樂在巴黎舉行記者會宣佈，法國主張恢復金本位，以代替美元和英鎊。日本和數個其他的國家，去年在東京召開國際貨幣基金會時，也曾反對相似的法國主張。

【紐約五日中央社專電】紐約「美國人報」五日批評戴高樂召開一次「五國」會議的建議說：「法國總統知道美國不能與中共商討聯合國的「改革」問題，中共不是聯合國會員國，與美國並無外交關係；而且經常對西方表示敵對態度。」

「美國人報」對於戴高樂的要求恢復憲章「精神」加以斥責稱，法國對聯合國的債務未清，這是一項與任何自稱對憲章的精神或其他方面有興趣的說法根本不符合的事實。

西方人士對寮軍效忠問題表懷疑

北寮苗族司令官文保將軍拒受蘇佛瑪命令佔領北汕

蘇佛瑪宣佈決懲治叛徒

【永珍六日合眾國際社電】寮國總理蘇佛瑪今日發表一項公報說：被免職的副總理諾沙旺所發動的政變，「完全被粉碎」。政府已握有全盤控制。但是，西方軍事方面可靠人士說：寮國五萬五千名陸軍的百分之三十，其對政府的效忠問題，仍頗得懷疑。軍方人士指出：政變時陸軍軍官和警方行動的不一致，將會形成更多陸軍部隊與實的局勢。蘇佛瑪昨晚宣佈諾沙旺被免職，因為他是政變的主腦。但是諾沙旺和西河叛黨，已安全逃往永珍以外的高原去。據悉：第二軍區司令甘剛將軍，願意再服從中央政府，但是附近的陸軍總部，並無保證服從陸軍高級司令部的命令。北汕總部最少有一營附屬於甘剛的部隊，支持諾沙旺的叛變。該營部隊被政府軍逐出永珍，叛變的陸軍部隊以及警察的殘餘分子，被困於一個三千呎高的高原上。空軍向叛黨的據點投下傳單，籲請他們投降。叛黨是否要服刑仍未悉。同時，美國軍方人士說：寮共顯然未能在右派陸軍混亂時，從中取利。寮共與政府軍戰鬥在兩次大援備。蘇佛瑪說：他已命令所有在外國的閣員返國，來採取正式行動，另委一人接替諾沙旺的職位。

【永珍五日美聯社電】（遲到）據星期五消息：北寮有權力的司令官文保，反對蘇佛瑪總理的命令，佔領北汕，並接管叛軍領袖甘剛的第二軍區。文保是苗族首領，亦是正規軍將領，係甘剛之副手，是第二軍區的副司令長官，苗人歷向以反共著名的。另一苗族領袖楊覺說，他於星期四日，奉蘇佛瑪之命，乘一架美機去北汕之北的文保總部。文保說他不想在各將領糾紛中，站在任何一方。兩星期前已有一項建議，調整指揮部的人事，由文保接任第二軍區司令官，甘剛調返永珍任職，甘剛是諾沙旺的親信，星期三發生變亂，看來與此事大有關係，甘剛率數百軍隊，向永珍推進。據說是奉諾沙旺的命令，他們於星期二與政府軍面對。據瞭望者告記者：寮國的苗族約有三十萬人，在寮國政局中，仍守中立。

【永珍五日美聯社電】寮國總理蘇佛瑪於星期五日聲明說：對於那些煽動導致本週的軍警街頭戰鬥的少數野心罪犯，決予以適當的懲治。同時，蘇佛瑪召集所有寮國陸軍將領在永珍舉行會議，並且還派遣一位特使至寮國右派總理邦烏姆處，來探討他對諾沙旺將軍的態度，並邀請他與政府在首都舉行磋商。據稱：邦烏姆是有勢力的寮國南部首領，亦是諾沙旺能從左派部隊手裡，保持永珍所組成的右派政府總理。寮國政府的懷疑就是邦烏姆是否將會再度對由將軍所發動的一項企圖，給予道義上的支持。

諾沙旺與西河將軍 逃抵泰國求庇護

諾沙旺妻兒已被政府扣作人質

【永珍六日美聯社電】消息靈通人士於星期六日報導說：在逃中的寮國副總理諾沙旺與警察總監西河，已乘搭直升機越過邊境，進入泰國，並在烏隆府首長的府邸要求庇護。

諾沙旺逃往泰國的決定，顯示他刻急切間不能召集足夠的軍隊，來發動一次反攻，重返寮京。

【永珍六日路透社電】美國大使館一位發言人否認曾有一架來自烏汶的直升機將諾沙旺將軍帶離寮國。他指出這種行動將會引起與寮國政府間的困難。

【永珍六日合眾國際社電】消息可靠的人士透露說：寮國陸軍中校卡拉達察已接替警察總監西河為代總監。寮國王儲沙凡親王於昨晚抵達永珍，表示寮王相信危機已過，而永珍經濟在本星期的流血戰後，已再度回復安穩。

沙凡親王榮吉，他的訪問可能為期兩週或三週。

在寮國的另方面，調遣軍隊的顧納尼官員告訴記者說：陸軍將于星期四與叛變的警察發生小戰。顧納尼官說：陸軍與警察在府府完以南數哩發生戰鬥，但警察散退。

他說：陸軍部隊因為恐怕傷害在高原上……

寮叛軍據點被炸後 立即進行談判投降

的叛黨家眷，而後有再向前推進。

【曼谷六日法新社電】發動此次戰事之寮右派首領諾沙旺將軍（原任副總理）與警察總長西河將軍之殘部，已逃抵西河公河畔之班農附近森林，該森林與泰國邊境附近地區遙相對峙。諾沙旺之妻子，即於星期五被捕，現已被扣為人質，以逼諾沙旺本人投降。卜馬諾中尉原係寮國國王私用飛機之駕駛員。

【永珍六日合眾國際社電】永珍消息靈通人士透露，投降談判正在進行中。在寮國叛軍據守的高原一個叛軍據點被炸後，投降談判即告開始。談判是在現場由雙方司令負責進行。在西河與諾沙旺已經逃亡之後，叛軍似已無心再繼續堅持抵抗。

美國阿拉斯加再發生大地震

印尼摩鹿加島亦地震

【東京六日路透社電】此間今日報導稱：阿拉斯加地區今晨曾發生大地震。東京氣象局說：該局接到香山磁力觀測所之消息指出：這次發生於格林威治時間上午二時四十五分（香港時間下午十一時四十五分）之地震，強度為黎克特震級七級。估計震源在西經線一百六十三度，北緯線五十三度，即阿拉斯加半島西北地區。

【耶加達六日法新社電】據今日抵此之遊客消息稱：北摩鹿加群島哈馬哈拉島仙那那區最近因受一次劇烈地震襲擊，有四十人喪生，無家可歸者數以百計。安塔拉通訊社之電訊稱：震源在海中之地震，引起一股海嘯之澎湃，仙那那區及此人口稀疏之地區，與北部的聯系已告中斷。

智利民航機失事 機內七十五人相信無一生還

【智利聖地牙哥六日合眾國際社電】一架載有七十五人的智利航空公司飛機，今日在智利邊界附近的安地斯山脈墜毀。初步消息說：並無有人生還的跡象。

印尼外交官亦不信本國能製原子彈

【紐約六日合眾國際社電】印尼駐聯合國大使巴勒，今日懷疑印尼是否能夠於今年製造一枚原子彈。巴勒接受電視訪問時，評論印尼哈吐歲准將於上星期所發表的聲明，發表上述評論。哈吐歲說：印尼希望於今年十月，製造完成一枚原子彈。

美海軍在太平洋增加飛彈核潛艇

【檀香山六日路透社電】美國現時正在太平洋增加它的「北極星」式潛艇艦隊。從環繞軌道飛行的衛星獲得協助，來在可能目標射程內指示船艦的位置。擬艦潛艇攜載十六枚「北極星」式核子飛彈，這代表較第二次大戰時候飛機投下的所有炸彈的摧毀力還大。這項增強的一個重要部份就是在珍珠港的編幹小島上開設一個七千五百萬美元的「北極星」式飛彈訓練中心。

一名攜有巨款特務在吉隆坡機場被捕

拉曼說此人與中共有關

【吉隆坡六日路透社電】馬來西亞總理拉曼今天說，一個攜帶大批金錢的「特務首腦」已在吉隆坡機場被捕。

拉曼說，這個最近在機場被捕的特務，將在協助被叛亂的政客組立一個叛徒政府中扮演一個主要的角色。這個特務首腦有國際上的聯系，其中包括與北平的關係在內。

拉曼又說：「我不想透露這個特務首腦的國籍或身份，因為正在草擬一份白皮書。」

（詳情刊於第十一頁通訊版）喀喇蚩將是搗亂分子們的開會地點，但是巴基斯坦當局似對此事一無所知。（按：大馬被捕反對黨領袖多人，企圖在喀喇蚩建立流亡政府詳情，正在草擬……）

蘇聯駐寮使館 昨被人放火 幸及時被撲滅

【萬象六日美聯社電】警方說：星期六日清晨有人在這裡的蘇聯大使館前面，淋澆燃油和汽油，並且引起焚燒，一名警察守衛發現，予以撲滅火勢，這次事件並未對大使館建築物造成損害。顯然並無發現縱火的人。警方對此事已開始進行調查。

【阿拉巴馬州木比耳五日美聯社電】此間春山大學地震學院星期五晚間錄得一次強烈地震，震源約在智利安多法加斯大附近。艾氏里神父稱：此項地震約為黎克特震儀六·二五至六·五級。黎克特震儀曾測定一九〇六年舊金山所發生之大地震為八·二五級。艾氏稱：地震發生於木比耳西南四千九百八十英里外之地方。他說：「這會引起若干損失，因地震地點似在一個人口稀密之地區。」

南越順化市 佛徒又示威

【西貢六日合眾國際社電】正當美國總統特使邦迪在西貢與各宗教代表談話之際，順化市有五千名佛教徒進行和平示威。在西貢全國佛教中心，則有兩千名佛教徒舉行宗教集會。這使政府實行他們的要求。

南越強人武裝部隊總司令阮慶將軍，未能使四個主要宗教團體參加一個穩定的政府。沒有一個宗教派出代表，參加阮慶於一月廿七日重掌政權後所建議的軍民委員會。

【西貢六日法新社電】正當美國總統特使在西貢與各宗教領袖商談組織一條對抗敵人的共同陣線的時候，今天天主教徒拒絕參加「軍民委員會」。天主教「防衛天主教信仰委員會」這項援助的發言人說：他們在邊區的叢林特地內發現新的證據，包括顯示恐怖分子與中共有連絡的北平撤製電碼在內。

大馬副總理稱 中共圖侵泰 彼早已獲悉

【吉隆坡六日美聯社電】馬來西亞副總理拉薩於星期六日說：對於一項有關中共已把泰國作為它在東南亞的第二目標的消息，並不感到驚異。他說：「我們在很久以前，已知道這消息了。」但他並未詳細闡釋。不過，泰國高級保安官員舉行一次五日會議，討論有關一項剿滅泰國馬來西亞邊境中共支配的共黨恐怖分子的……

美報界指摘詹森 與記者最不合作

舉行招待會常遲到答非所問

【華盛頓六日路透社電】詹森總統與報界之關係已發生問題，而報界現已認為他是歷任總統中最不能合作的一人。記者們多年來已習慣於總統記者招待會舉行前預先通知，但詹森總統時常於舉行記者招待會前數分鐘，方通知記者，而且在會中可向總統提出有關國內外之問題，但詹森總統於舉行記者招待會時，常遲到答非所問。

印度旁遮普前首長遇刺

【新德里六日合眾國際社電】印度前旁遮普邦首席部長凱羅今日在新德里以北二十五哩之地方（係在旁遮普境內）被槍擊斃，同車另三人亦遭擊斃。

英國一科學家稱 地球正在擴張 比原來大二倍

【倫敦六日英聯社電】一位英國科學家於星期六日說，有證據顯示地球正在神秘的擴張，現在的地球約比原來的大約二倍。

這項理論是由新堡大學物理學系克里斯特爾博士在科學性雜誌「自然」上發表的。

克里斯特博士說：地球上的大陸和它的海洋，淺地在水中的大暗礁，現在祗佔地球表面的百分之三十五，在一個祗有現在的百分之三十五那麼大的地球上，大陸即可遮蓋全球表面。克里斯特博士又說：「目前大陸地球的形狀，是與一種假定它們曾一度是地球的外殼的說法相符的。」

社論

中共侵泰陰謀畢露

——且看毛澤東「長蛇吞象」的想法和作法

在中共的「南進」地圖上，今年又把一枝「小紅旗」插上泰國這個地區去（軍事地圖習慣使用的方法）。據中共發佈一項消息說：「泰國人民之聲」電台曾發表廣播，最近成立的「泰國愛國陣線」在元旦日發表宣言，號召泰國人民起來推翻泰國政府，廢除美泰條約，「趕走美帝」，爭取實現泰國的和平、中立而鬥爭」。泰國是一「象國」，中共是條赤色的「長蛇」，當此「蛇年」開始，中共就發出這個侵泰的訊號，這又合乎中國的一句老話，正是「人心不足蛇吞象」了。

中共的南進，「蛇頭」早已吞噬北越，並向南越蠕蠕而進展中，它今天向泰國張口吐舌，試圖早在毛澤東的南侵「進度表」之內。他們依表行事，自然沒有甚麼值得驚奇。我們知道，中共的侵泰野心絕對不自今日始，大約遠在十年前，中共曾經在雲南邊境搞過一個「自由泰」組織，這個地區好像就是西雙版納（現年中共運在敗映的彩色風光片中，曾特別予以介紹），據說當地土著民族與泰族同源，說的大部是泰語，也保持着泰人的風俗（如兒童便要依例「出家」等）。中共就有利用這點關係，在建軍宣張揚，招拒一些泰國流亡無賴，企圖建立一個顛覆泰國的基地。那時泰國政變，內部安全很成問題，也大大助長了中共蠢蠢欲動的野心。但後來，泰國強人乃沙立執政，所有野心分子皆銷聲匿跡，中共以陰謀不遂，就才收起這塊「自由泰」招牌。不過，中共儘管在表面上對侵泰行動偃旗息鼓，惟在乃沙立的執政八年中，它仍處要在其他方面來推進其侵泰的計劃。其中最明顯的步驟，一是利用錫漢諾克的愚妄無知，乘機「奪取」了柬埔寨，後來柬埔寨對泰國絕交，與美國交惡，乃至近日放出繼印尼之後退出聯合國的空氣，皆為受中共全面控制的結果。二是勾結寮共首領蘇凡諾旺，由雲南邊境修築一條軍用公路，直達寮共老巢的豐沙里，使對泰國安全造成一種基本的威脅。此兩項步驟，均係中共根據其「南進」陰謀而部署，而主要對象即為泰國。

在這些年來，泰國政局安定，經濟發展也相當可觀，中共除了嗾使柬埔寨製造邊界事件，找泰國麻煩之外，也就無所施其技，惟自乃沙立逝世後，由於他的遺產糾紛鬧到滿城風雨，最近有些野心分子，又企圖死灰復燃，伺機而作不利泰國的勾當，且前傳說泰國政府逮捕了一批下級軍官，相信即為此項不安的陰影。因此中共在此時「推出」一個號稱泰國「愛國陣線」的組織，並且明目張膽的將它來作反泰反美的宣傳，可以想見的，就是中共「自由泰」的殘屍復活，因為這一名堂的出現，等於中共自動揭開它侵泰的猙獰面目了。

就現階段看，無論中共的侵泰行動採取何種方式，其行為動機，「中心任務」，要不出如下兩點：

第一，目前泰國是東南亞公約的總部所在地，也是美國在軍事上策應南越剿共軍事的一個重要據點，過去美國飛機對寮越兩共執行報復性轟炸，據說有一部份即係由泰國的機場起飛，此刻中共正要大舉南進，而美國支援南越決心尚有點動搖不定，南越安危對泰國影響至為重大，泰國朝野對美國此舉早已嘖有煩言，現在中共就是針對泰國人民的不安心理，乘機挑撥他們反對美國，爭取「中立」，使泰國的不逞之徒從中作祟，好讓美軍無法立足，替中共排除了它軍事前進的阻力，而祗要泰國有人起來響應反美運動，不論其規模大小，效果如何，中共都可藉此宣傳，說是美國已在亞洲陷於「孤立」和「失敗」。因此這個所謂泰國「愛國陣線」和有關的「人民之聲」電台，共為中共御用的反美組織，絕無疑問（如果有此電台和組織，必然設在大陸雲南的邊境）。

第二，印尼侵略馬來西亞刻正陷於進退兩難的窘境，中共曾經盤冒支持印尼，而事實卻是「愛莫能助」。最近印尼退出聯合國，以窮無所歸而來投中共，這更大大增加了中共的負擔。在這種情形下，毛澤東雖然好大喜功，究不能長期撐着印尼這個「爛包袱」，於是這個唯恐天下不亂的禍魁，便不能不以顛覆泰國為目標，作為其威脅大馬和「支援印尼」的手段。因為在地緣關係上，泰國和大馬是洲土地接壤，唇齒相依，如果泰國內部安全不能確保，或竟成為柬埔寨之續，則馬來西亞便將處在中共和印尼的鉗形包圍之下，從以大馬內部本來就有「社陣」之類的左翼分子從中搗亂，這時要想「安內攘外」，勢必大感困難。毛澤東天生一副壞心腸，但要施這種陰謀策略去危害別人，貪食無厭，無論是為於「支援印尼」或為了達到其擴張主義的目的，這都是侵略之的，祗要人們打開地圖一看，就可明白。

蛇年開始，中共這條赤色「長蛇」就對泰國「巨象」張開大口了，而中共此舉，不僅是對「東南亞公約」的挑戰，同時也是對美國的挑戰，我們且看有關國家，又將如何應付吧。

香港教育司署註冊 中華民國政府立案

九龍華商會計英文專科日夜校 招生

一年制：高級會計專科 商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，統計學，會計學，稅務會計，公司會計，銀行會計，分店會計，合夥會計，行業會計，成本會計，國際貿易及實務，經濟學，審計學。

二年制：會計專科本部 高級會計，高等成本會計，行政會計，中文打字，政府會計，遺產及信託會計，商業法，公司理財，各業會計，開題，決算表分析，投資學，企業預算會計，會計制度之設計，國際滙兌，C.I.F計算法，工商組織及管理。

選修科：以上列各科任選修。增設中文打字 英文初、中、高級會計（LCC）商業僧扎，打字班。

英文專修班：由初學班起 開課日期：二月九日星期二 辦公時間：星期日例假照常 校址：旺角通菜街1K—1N 電話：八四四九一一

聖魄德勒英文書院

招 F.1A免費生2名，F.1C九名，P.5六名（半費） 幼稚園…中英文小學各級插班生，校車接送

校址 北角芬尼道11—13號（近麗池，北角官校對面）TEL：703380 北角渣華街百福大廈84—92號（當東德站對面滙豐分行側直入）

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招生學級	考試日期	開學日期	校址	校長
西南中學	中文部小學各級中一至中四 英文部F1至F4·P5 P6	報名時通知	二月八日	灣仔道安加里七號（國泰戲院後）電話：七二七二[illegible]	張海濤
同濟中學	中文部小學各級中一至中四及 英文部F1·F4	報名時通知	二月八日	灣仔洋船街上街厚豐里六號 電話：七二〇六一七	瞿逸樵
廣大中學	新制中學一至四年級 小學二至六年級	報名時通知	二月九日	九龍新填地打老道63B至65B 電話：八四四八二三	監督譚維漢 校長古應熙
壽山中學	新制中一至中四及小一至六	報名時通知	二月六日	香港堡壘街五十一號 電話：七〇一五八六	彭展義
嶺東中學	新制中學一至四年級 小學幼稚園 文夜中學 小學各級及中學各級	報名時通知	二月八日	正校九龍附田街103至110號 分校九龍大埔道103至105號 電話：八〇七八九五 八六八六一三	陳劍科
嶺英中學	新制中學一至四年級 附小·幼稚園各年級 男女插班生	報名時通知	二月一日（星期一）上午九時	香港堅尼地道廿八號 電話：七六〇五八三	洪高煌 洪錫惠
永康中學	新制中一至中四·小學一至六·幼稚園甲乙名級插班生	報名時通知	二月八日上午九時	九龍鑽石山永康園 電話：八二九一九一 通道就學代辦膳宿	監督兼校長徐蕙儀
珠海中學	中一至中三 中四以上額滿	報名時通知	二月九日	九龍亞皆老街一二四號 電話：八二九六〇四	監督李穗芳 校長麥灝甫
仿林中學	中學一二三四年級 小學一至六年級	報名時通知	二月八日上午九時	西摩道七號 通便臣道58號 電話：[illegible]	陳仿林

諸聖中學 招生

校址：九龍旺角白布街

班級：中一至中四

報名：即日開始

考試：報名時通知

校監：鍾仁立

聖伯多祿英文書院 招生

英文部：P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4

中文部：幼稚園·小一至小六·中一至中三

校址：九龍彌敦道五二四號（海外信託銀行右側）

電話：八四九三八八

董事長梁澄楠博士

聯大書院 招生

校名：「香港聯合書院夜校」

招收：「大偶」「作基」「楊聲」等獎助學生共一百名分配港九兩校

科系：中文系、英文系、新聞、經濟、商管、會計、銀行、工科：土木、建築系等

年級：各科一年級至四年級插班生

報名：即日起每日下午三時至六時 地點：（一）香港大道西四五四號八三[illegible]

考試：二月十四日（星期日）上午九時至下午四時

監督：黃同仇 校長：胡鴻烈 副校長：朱夢覃

REGINA ENGLISH SCHOOL

天主教 勵精英文中學

招生：F.1—F.4各級男女生 P.1—P.6（參加升中試）

即日報名·隨到隨考

男女分班上課 開課日期：二月八日

校址：九龍塘金巴倫道61號（8號巴士直達）

校監 李松年 校長 申馬實蓮

現代英文夜校

MODERN ENGLISH E. SCHOOL

1 班級：由初級班至會考班 第二組（專為職工青年而設）星期日及例假日夜辦公

2 教材：本校另編新穎實用英文講義，配合本港中學生及職業青年急切需要提高英語水準

3 校址 九龍亞皆老街124號（珠海書院內） 電話：848067，842205

贊助人：李耀波議員 張安道神父（華仁書院司鐸） REV. J. J. MCASEY. S. J. 王幸利先生（易通英專監督）

校長：黃自強 副校長：鄧喬嶽

萊敦英文書院

ROYDEN HOUSE COLLEGE

招春季插班生

F.1及F.2尚有學額幾名，本月六日（星期六）及八日（星期一）接受入學申請，時間上午九時至十二時半，下午二時至四時，須攜備最近畢業證件及相片二張。

校址：香港麥當奴道60—62號（12A巴士直達）電話 241595

校長：鄭彧

至誠中文中學 英文中學 英文夜校 招生 電話：七六〇六五〇

班級：中文部小一至小六新制中一至中五（會考）插班生 英文部P.6—F.3 英文夜校由字母班至F.3

考期：報名時通知

開學：二月九日

校址：香港新街五九至六五號（大九直入角灣場）

本校設有伯爾樂學金及清貧助學金額

監督兼校長：陳樹坤

自置校舍 培根英文書院 招生

校址：九龍大埔道72至74號全座

班級：英文部：P.4—P.6 F.1—F.5 中文部：幼稚園小一至中三

本校現蒙本港熱心教育界人士捐助半免費學額一百名凡家境貧寒有志向學者均可來校申請

監督：余明哲 校長：鄺其昌

立案 妙妮裁剪女學校 正分校暨夜校招生

新開課日：二月九日 時間：日班，夜班 開課日：二月九日起

地址：正校：九龍[illegible] 分校：香港[illegible]

電話：[illegible]

東南無綫電專科學校 招生

科別：（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電技術科（三）無綫電報務科 日夜班

開學：二月八日 電話：八四九八三二

校址：洗衣街五三至五九號

校長：鄭文熾

香港調景嶺中學招生

招新制中學及小學各年級下期

報名：二月五日起至十四日止

考試：二月十六日

入學：本校學費全期只收港幣五元寄宿生另收宿費五元

地址：調景嶺村大坪

金城中學 招生

招新制中學一、二年級暨小學及幼稚園各級插班新生

報名：即日開始

考試：二月八日

校址：九龍[illegible]

電話：[illegible]

校長：[illegible]

中共首要集廣州

可能對支援越寮泰共有新部署
北平揚言侵泰中美均表示關懷

【中央社訊】中共最高階層的黨政軍首要及「中共中南局」領導人等多人，現雲集廣州。他們的名字見之於中共的報導的有：朱德、董必武、葉劍英、陶鑄、陳伯達、王首道、黃永勝、吳芝圃、文年生、潘夢初、金明生、趙紫陽等。據觀察家指出：這些人同時在廣州出現，可能是：(一)視察中南地區的黨務、政治、特別是軍事的部署，對防範及共武裝發展有所指示。(二)對越、寮、泰共的支援和策動，有新的佈置。(三)指導黨政軍開展反「修正主義」和以所動「階級鬥爭」為主的「社會主義教育」運動。

【美聯社曼谷六日電】美國官員於星期五日對中共宣佈支持在泰國的一個所謂「愛國陣綫」一事，表示關懷。這個「愛國陣綫」曾經要求驅逐現親美的泰國政府。「新華社」於星期五日宣佈：中共支持泰國的「愛國陣綫」。這個「陣綫」所聲明的目標之一就是「推翻法西斯的、獨裁的泰國政府」。這個政府對美國帝國主義是何等奉承的。」

這裡的官員說：「愛國陣綫」的組成，首先是於一月一日在一個神秘的電台以泰語廣播的。這項廣播是從東南亞某處地方向泰國發射。但是它的來源地還未決定的。

這裡所特別注意到，努力感到關心。尤其是符合共產黨在東南亞的，就是在泰國的「是對與寮國接鄰的東北地區為然。」

【聯合國五日合眾國際社電】中華民國方面人士於星期五說：「一個「全國解放陣綫」，一九六零年所宣佈的「愛國陣綫」的宣佈與「解放陣綫」之下，越南的旗幟之下，越共現時正對美國和南越施行，這是吻合他們在各項活動中的一些情形。那裡已經組成一個所謂泰國的「愛國陣綫」，大多數代表默，等候來自莫斯科的訓令。此間其他國家代表團的發言人說：「這並不使人感到驚異，但令人極感不安。」

那個發言人又說：「在那種意義而言，一個越南的「愛國陣綫」，一個大多數代表團，都願在此時並不評論，他們正是專注於聯合國財政問題。」

自稱是沙皇公主一老婦
被親族指為俄共間諜
謂她不過係波蘭一個農家女

【西德漢堡六日合眾國際社電】自道是帝俄沙皇末代公主「安娜塔西亞」的婦人，如今十分脆弱，在法庭中跟她作對的人，於昨天指她以前曾是蘇俄的間諜。

被俄共殺害的帝俄沙皇一家，為羅曼諾夫王族中人，他們的德國親族西一房人前往法庭宣讀一份由曾任蘇俄特務現在已經反正的俄籍人倫賓所寫的一封信。

倫賓說：「安德遜（即自稱帝俄末代沙皇女兒安娜塔西亞公主的婦人）無疑是在俄共派遣下以秘密間諜身份於本世紀廿年代初期進入德國，以便在德國僑民間從事策動，使俄僑協助蘇俄的秘密警察，而且探取有關西方軍隊的情報。」

安娜·安德遜現年六十三歲，刻在漢堡上訴庭進行上訴，要求裁定她是安娜塔西亞公主。為倫賓的信中說：他於一九二二年從蘇俄紅軍第四部（情報部）揀選安娜·安德遜，倫賓是德國人，第一次世界大戰後，加入俄共，一九三一年回國跟希特勒鬥爭，一九三四年，被俄共開除黨籍，後來逃往德國，組織武力反抗納粹統治。後被德國政府拘捕，一九四二年在卡薩布蘭卡獄內被處決。德國親族的說法，安娜·安德遜已經排斥。這次她的律師抗辯者指她曾作俄共間諜的說法。

林西王族的律師郭斯勒還說：（一）「安娜·安德遜自道是帝俄公主，卻在本世紀廿年代於德國初次出現時，甚至連俄語也不會說。她有神經病。她堅持自己為安娜塔西亞公主的一點，便是神經錯亂的典型病徵。她有病，自己幻想是安娜塔西亞公主。」（二）「安娜·安德遜說她臉上的小疤痕是俄共士兵用刺刀刺成的，其實祇是第一次世界大戰期間她在所服務的軍火工廠發生爆炸時所造成的。」林西王族說：「安娜·安德遜原是波蘭的農家女兒。」

剛果一女巫
以符咒威脅叛軍
促放下武器逃生

【布魯塞爾五日法新社電】今天由利奧波德維爾傳來的報導說，一名現年六十歲的女巫威脅剛果所有的叛軍，若不放下武器，則發出一道致命符咒。

據說，那位女巫以前是與叛軍共同作戰的私人女巫，後因彼此間意見不合而離去。最近她因與叛軍勾結而被政府軍所捕。她透過官方電台致叛軍地區的廣播中，警告叛軍說：「我已預備了新符咒，使剛果軍勝利，你們欲生存者，決放下武器。」她昨天在利奧波德維爾召開記者招待會，聲言對於叛軍的軍事勝利幫助甚大。當時她與叛軍加工作，在叛軍欲攻打的鄉村製造混亂，使那些地區的人民恐怖逃亡。

印學生進餐 百餘人中毒

【馬德拉斯六日路透社電】據抵達這裡的消息說：在這裡西南的二百哩一所特奧奴波的學校，學生的午餐混入了農藥，引致一百六十名學生嘔吐大作，全部學生已被送進醫院。一位醫官說：他們的病情良好。

阿比西尼亞遊踪
英女王爬山觀瀑布
王夫弄得滿頭大汗

【阿比西尼亞巴哈達六日合眾國際社電】英女王伊利沙伯二世，今天參加一次三十分鐘的登山，她遊覽了那裡的山峯，為了觀賞英國的史夫愛丁堡公爵滿頭大汗。

皇家一行人等挑選了一條上山小徑，登上一處山上小徑，觀看巴哈達的特西瀑布，該處在西北部，離此阿比西尼亞首都約五十哩。

一向臉色紅潤的女王，在到達瀑布時臉也紅了，她在該處俯視綠色的山谷及一百五十尺的瀑布，她的丈夫伸展四分之一哩參觀，横過德扎尼古河。公爵抵達山頂時滿頭大汗。但七月即滿七十三歲的塞拉西皇帝在山頂後，一行人於觀瀑約二分鐘後，仍精神充沛，突如常。然後女王乘機至巴哈達吃中飯。

打遊境五十哩外之此鎮以前首都，數千名巴哈達人揮動着阿比西尼亞及英國的國旗歡迎她和阿比西尼亞國王。他們站在八十度氣溫下，等候數小時，始在女王到達時，湧向她的座車。女王穿着淡黃色的衣服，觀看表演的鄉村舞蹈。今晚，一行人將在此間附近一座山頭露營，以一艘輪船在湖上作遊覽；為期一八天的訪問將於下週結束。

美空軍部長指出
美長程核戰力
四年已增三倍

【紐約華爾街日報六日電】美空軍部長沙克特於星期五日說，「過去四年間美國長程核子力量已增加三倍，而持續力量比四年前增加百分之四十。」但他警告說，「防衛的決策，因政治工藝之故，更難於決定的了。」他說：「我們已有其均衡的轟炸機與越洲彈道飛彈的混合部隊」。他強調的是，需要一個制定防衛決策的人，須是一個有四種頭腦的天才，一個科學家、經濟學家、分析家及數學家。他說：「我們已有數名這種人才。我們可能需要一之內，我們可能需要一批這種人才。」

沙氏又說，美國部署於歐洲的短程戰術……

廣播員打劫銀行得手
迅速返電台報告新聞

【麻薩諸塞州霍利奧克市五日美聯社電】本市警方指稱，電台宣佈員韋勒（廿二歲）在打劫一間保險銀行後迅速回到服務的電台，及時趕上播講當天的新聞（包括他打劫的消息）。現在，韋勒已以二萬五千美元保釋外出候審。

韋勒於被控的罪名，在法庭中對被控搶劫兩千美元的罪名並不認罪。警方說：一名目擊劫案發生情形的證人，曾把劫匪昨天在搶劫得手後所坐汽車的車牌號碼抄給警方。警方說：那輛汽車後來在韋勒服務的廣播電台門外找到，車子前座下，則被搜出一支手槍和該行被劫的數字。

【美國南部，南安普敦五日路透社電】這裡的警方於今晚指出，被人擠過了價值十一萬英鎊的十八條金錠，從「角城號」一號豪華郵輪失蹤。據說這批金錠總共值二萬七千英鎊，是最大的黃金劫案（之一）。是在該船抵達這裡時，開始檢查船上一批價值八百萬鎊的金磚時，這批失蹤的黃金，是放在一個加強的金屬箱子裡。在所有的德國班時被放在一個小暫時性質的堅固房子中，這批黃金是運往英倫銀行的。

缺德醫生迷姦女病人
東窗事發鋃鐺入監牢

【西德耶丁根五日法新社電】西德一名醫生把醫病和誘姦兩件事一塊共治，而在受醫少女不斷告發之下，已經於今天被警方送進監押所。

混醫生名叫希塞特，他的作法十分簡單，祇消注射麻醉藥一兩針，便可以任選對象。他使眼色黑髮或棕紅髮的女病人來上一手，飛擒大咬。因此，他自然落得個被控以強姦女病人的罪名。

警方說：更糟糕的，是他自己沒有診所，而在代替去年十二月一名十六歲的少女，因為指甲倒長，希塞特就醫。然後給她注射麻醉藥，少女恢復知覺後，發現倒長的指甲根本沒被醫治，人卻吃了大虧。結果，一千萬不要告訴別人。

此後一直用這種方法，一個星期後，另一個少女也被老希如此這般地治理了一番，以後絡繹不斷。好，有一名十四歲的女孩，但是，那張那會好，希穆特今天穿的一雙皮靴，對這點已經知道了的。

世界什景

圖示英國女王伊利沙白於二月二日在伊索比亞（阿比西尼亞）的亞斯亞貝巴市，向已故女王陵墳獻花時，參加聖三一大教堂之行列。（美聯社）

美國務院發表聲明
對德國統一責任
美英法蘇有義務

【華盛頓五日美聯社電】美國國務院官方發言人麥克羅斯基今日說：「德國之統一，是一個主要目的，我們定必和我們的盟國密切合作，繼續積極地謀求達到德國於自由之中和平統一。」他發表下面的意見時，是談論美國政府對於法國總統戴高樂在其記者招待會上所發表的聲明。當時，戴氏說，德國的再統一是歐洲的責任，「本質上是歐洲問題」。國務院官員指出：法國政府的聲明是一發言人星期五表明，不是意味放棄西方國家對於德國再復統一之責任。然而，麥克羅斯基說：「美國認為德國的統一是共政策之一主要目的。」

【華盛頓五日法新社電】美國國務院官方發言人今日說：美國、英國、法國、蘇聯等三國，都關心德國仍有統一，在德國的問題上，是歐洲人極為關心的一件事，此一問題，因德國如仍有劃分的一日，歐洲不能獲得安全。」他祇是重申「法國、英國、蘇聯和我們持有從第二次世界大戰產生及由戰後各項安排所發生的義務和責任，此等安排使我們都有義務和責任來繼續謀求德國的和平統一」。

【華盛頓五日美聯社電】美國國務院發言人今日正式證實，蘇聯駐美大使杜勃寧於本週初曾與國務院的蘇聯事務特別顧問湯普遜晤談，這是一度會晤。此次可能訪問蘇聯一事曾予以討論，且在此次會晤保持自杜魯門的要求，而在這一次會晤中，蘇聯政府表示也將歡迎此一訪問。

印馬邊局勢緊張
英軍續空運遠東

【倫敦六日合眾國際社電】權威人士星期五日說：英國不久將會把更多的軍隊空運到遠東去，這是因為在印尼與大馬邊境上的持續中的緊張局勢的緣故。這些人士又說：約有千餘人將於下週開始被派往這個危機地區，他們主要將以船運往。

英準備取消航空部
民航業併入貿易部

【倫敦六日合眾國際社電】英國「每日快報」今天說：威爾遜首相正在計劃取消航空部，作為他重組英國航空工業計劃的一部份。該報說：國防部將負責訂製飛機和飛彈的事宜。而民用航空事業，將由貿易部總管。航空部的巨大研究設備，像在法恩堡的研究中心，將移交技術部。該報又說：這些改革，在一年內似仍難實行。「因為政府要先研究由一個航空工業委員會所提出的報告。」

德共宣佈
復活節期間內
再度開放圍牆

【柏林六日合眾國際社電】德共昨日同意於復活節與聖靈降臨節期間，再度開放圍牆，以便利西柏林市民從四月十二日至廿五日及從五月卅一日至六月十三日，在此兩段時間之內，探望東柏林親友。每一個合格的西柏林市民，將能在每一段時間中訪問東柏林一次。

戰士禁衣 邱吉爾的靈柩，用古式炮車載着，由三千五百名軍人護送，出殯行列長凡一千四百碼，所經之處，兩旁還有四千軍人肅立。當國會大笨鐘於九時四十五分，殯儀發引，而舉世當聞的鐘聲亦至午夜才再響，以誌哀悼。不過香港無線電聽眾未知那天有注意否？

人類發明計算機的結果
機器卻管人
電子計算機的用途，現已日益推廣，預料不久將能根據所得資料作出答案，因此，有人擔心不難有一天人類反而被機器指揮了。

·紫英·

計算機器會不會有一天管理這個世界呢？

一些有思想的人，甚至於實際的目的，預測計算機將來會做到這件事情。他們相信，人們可能變得這樣的依賴計算機，因此他們會把作出決定的能力，交給那些機器，因而失去指導他們自己事務的能力。人們甚至會暗示未來的軍事計算機系統，可能達到其意願，使各國陷於戰爭。

今天製造計算機的人，都堅持所有這些事情，純粹是科學上的虛構。他們說，計算機只是幫助人類，較為快速和較為妥當的完成工作。同時，那些機器所舉出的答案，將常常依照主人所供給的情報和指示做根據。

無人能夠正確預測計算機在今後數十年會擔任甚麼角色，控制社會的人跟另一些認為那種恐懼是毫無根據的人將會繼續爭辯。可是，無論將來後可能進行得幾遠，計算機的能力和用途，今後將會顯著地增加。

利用計算機來使商業和經濟的作用順利進行，一定會普遍增加。現時，商業計算機，是大部份用來保存各項紀錄的，可是，專家們認為，未來的趨勢，將是增加使用那些機器來協助指導各項活動。計算機怎樣會擔任這些被派定的工作，可以在美國西屋電器公司所使用一種進步的制度顯示出來。一副電力發動機的定單，從西屋在華盛頓斯堡分公司經由打字電報機向西屋城郊的計算機中心發出。這件事例發動一系列的行動。

那架計算機就把這件事通知在賓夕法尼亞州的那間貨倉，並在其中最接近那個顧客的一間工廠，發動存貨的一貨。那計算機，由那部門計算發動機

的價單和通常的折扣，並把這單打印出來。然後發出所需要的傳貨單，把那張納的貨單用打字機打了出來，並把那張定單用無線電傳送到那個適當的貨倉。那張定單再在那間貨倉，由那個計算機用打字電報機發出一張裝貨單。在那個紙板箱上所註明的地址，標貼，和發出那張指示，吩咐那個倉庫找尋那個電力發動機。

由那張定單在華盛頓斯堡的那個打字電報機打出，到貨倉接到那張付貨單的時間，只需約四分半鐘。在過去，這種程序，要費三天至五天之久，並且要引起許多抄寫工作。

計算機最大製造商國際商業機器公司估計那些機器有一天可能實質上減少對這種發展，和現金的需要。會消除許多，來核數和那套衣服的價錢，把一套新衣（或者一些東西）的話，他可以到一間百貨公司，一個購買一些東西，（或者）他應在那間銀行，計算機把那個電碼號數（那是他的銀行戶口的號碼）交給那個書記員，那個書記員就在一個機打上那個電碼，他的銀行戶口上，和在那間銀行的戶口上記下那筆貸方，而不必把那個新水存入他銀行賬戶的新水支票交給那職員。如果那個職員需要公司說：一間公司會藉着電子的力量，用計算機通知銀行的新水支票和計算現款等等。

國際商業機器公司說：一個國際科學團體將設立一個計算機系統，把工作的研究所有計算機和記錄的大概的資料，使各地的科學家能夠迅速取得他們所研究的工作所需的知識。除了增加外交方面，計算機未來將會擔任大規模的研究上，可能是最新的設計。要使它能夠解決比現時機器擔任範圍更複雜的問題。

但是，對於過份重視計算機感到憂慮的人，對於較有效能和較快速的計算機所作預測，可能由那些機器大和較快速計算機作出。

據說，計算機將作為商店的賬簿上存入貸方。在那裡，藥方將會由一個電子計算機，打了出來。在病人的醫生或護士看那個病人預定服藥的時候，那架會把那個病人的名字和服用的藥物告訴看護，並且，那項工作將會跟着一個藥劑師計算機，把醫生的名字和那個病人服用的藥物打了出來，並且把那種藥物記錄於那間醫院的賬單上。

一間醫院，今年年底將有二五〇張病床的醫院，將要裝置一套國際商業機器公司的系統，可能被廣泛地採用，這種制度，可能在未來的新市場之一。

美議員均尊養處優

二億五千萬

在翻新國會各部建築物的計劃中，當前大廈祇是其中最近完成和花費最大的一部分。這計劃的另一部分是，指定二千五百萬元，準備第二間參議院大廈，已於一九五九年落成了。

參議員們另有普通議員二六六名，分別在其他兩個眾議院大廈辦公。這兩大廈一名朗華斯大廈，一名康農大廈，都是用已故議長的姓名來命名的。這兩大廈將來也施行改革計劃，能使這些眾議員有更廣闊和更豪華的地方來辦公。這改革計劃，一共要花錢一千八百五十萬元，將來會把這兩大廈原有的兩房一組改為三房一組，而且有新式的設備。

無論在舊的或新的眾議院大廈，現在每人各占一組共三房，還有專用的泅水池、健身室、蒸汽浴室和日光浴場所。

據多數國會議員說，國會房屋的工作量多，而增加僱員，他們還說，僱員必要的，因為國會工作五千萬元改革計劃是必要的，自然需要更多的辦公地方。他們增多是必要的。在「大社會」計劃完成立法手續之後，國會的僱員將大量增加。參議員伊爾遜一月十二日在參議院表示意見說，除非我們找到一些辦法來減少國會委員會新僱員人數，否則我們遲早要增建新廈來容納數目日漸增多的僱員。（下）

瓜地馬拉滿是動人景色

這個南美國家最佳旅遊去處之一，惜因官僚作風之故，使人望而卻步。

·士客·

瓜地馬拉東部那條廣土乘揚的印第安人小村艾斯奇普拉斯，在過去幾週，已成了中美的盧德斯。十萬名印第安人，從墨西哥的山區、瓜地馬拉湖區、洪都拉斯叢林、和遠至巴拿馬的，坐飛機或巴士，步行或乘驢，到艾斯奇普拉斯村的塔謁拜美洲最著名的聖像黑耶穌。從朝至晚，這個形教堂閃耀著印第安人服裝的紫黑色，充滿了跪拜的祈禱者的叫聲。充滿了殘廢乞丐的來助的香烟氣氛，也像寬氣中所讀的神秘氣氛一樣的濃厚。可是，使觀光客不解的，是沒有一名攜帶照相機的美國遊客在場，把這鏡頭攝入。

這也是這個國家仍然依靠咖啡和香蕉來維持不安定生活的原因之一。瓜地馬拉許多地方的天然景色，比西半球任何國家都對遊客更具有吸引力。狄加爾是有史以來被發現的最大和最古的一座馬牙人的城市，擁有二千年歷史的荒廢建築物。危地馬拉的草山，覆蓋著碧波清漪一望無涯的愛特蘭湖，二百五十條印第安人村，其繽紛的服裝。偶然前往北部的那些村落，每一條村都有它們自己的服裝。偶然前往北部貝堅森林行獵的人，總是滿載紀念品，和二十五呎長的鱷魚，而在這區專門指導別人釣魚的村民，聲明可使你釣到一百磅的海魚。

可是，瓜地馬拉雖然具有這些條件，但它每年僅從美國的遊客賺得二百六十萬元（附近的巴拿馬則賺得三百四十萬元），原因之一是，瓜地馬拉政府，不是把遊客看作觀光者，便把他們看作間諜。

多疑的海關人員，把紙封面的書，一頁頁的翻查；有時翻完之後，在出了這過渡的兩紙盒的香烟，便要求遊客均分限額的；如果有一個人，他曾進入過外交部，請求特別准許進入瓜地馬拉。最糟的還是全國各地的食物，都很平常。除了三幾家之外，全部酒店都是二流以下。公路也多數不暢通的。

官辦的瓜地馬拉旅遊協會，正竭力改善一切。它與中美其他五個國家，組織了一個區域性的旅遊發展機構，促進簡化海關條例，及一項五國共同通用的遊客證。但要外國遊客恢復信心，認為他們是在瓜地馬拉受歡迎，還須經過一個相當長的時期。旅遊協會一名人員說：「我們的入境手續是由恐懼所制定的，而恐懼則殺死了兩批義大利遊客的生意。」他說：「政府的官僚作風，致失去了。它的目的是防止壞人入境，但他們忘記了壞人都攜帶了世界上最佳的護照。」

不列顛今非昔比
三百萬英人是外來新客
目前住于倫敦的居民，每十名便有一名是生于外地的，但已採取英國人生活方式。

在今日英國的許多地方，你可以看見許多來自香港、布達佩斯、羅馬、利加斯、特林尼達、新德里的人。政治家們可以辯論這是非，「使我們的文化豐富起來」……或者「對我們的生活水準的威脅」……但是，事實具在。

一種根據所知的統計數字，今天住在英國的人，有一百七十五萬人是在英倫三島以外地方出生的。加上約一百萬愛爾蘭人，約有二三百萬新客，現在把英國叫做他們的家鄉。

這些非土生的英國人，多少影響到英國人的生活方式。那可能是在西倫敦的佛教徒用會所的佛廟（他們邀請當地人參觀他們），在諾丁咸的西印度鋼樂隊的嘈吵音樂，以及在倫敦南部的中國酒樓。

西印度人說：有人說英國人將是一個「在立國時出生的混合」民族……總有一天，典型的英國人，或頭巾和講話帶愛爾蘭口音。

住在倫敦的人，十人中有一人是在外國出生的。在貝德福的照來，平均每十人中有一個是義大利人。一個中講歸化英籍的何牙利人……

必須居一起，保守著他們本國的風俗和傳統。他們逐漸的採取英國人的生活方式，而土生的英國人，在這過程中卻改變了。在約克郡的西萊丁、伯明翰及……

曾經說過：「當他們看見我那頂懸掛在大廳的帽子，督察官員們說：「現在我們要使你成為英國人了——這個何牙利人是一個例外。」多數的進口移民（像海外的英國人）勢來杜息的條轄的學校，百分之六十的學生是有色民族。約有六千義大利人住在貝德福。另有三千義大利人住在彼得波羅，祇有在伯明翰一地，有七萬各種族的進口移民。

英國人將吃印度的魚斯戟，飲義大利白酒，但新的英國人要教古老的英國人懂得多。

新的英國人多數在工業、政府機關及家庭擔任低薪的職位。如果你到醫院去，你將由一位海外醫生照顧。國民健康服務處的醫院的九千名醫生中，祇有五千名係在英國出生的。

最多進口移民的城市是倫敦、伯明翰、布拉德福、布朗維克、曼徹斯特、沙爾、斯塔斯、修特爾、斯奧維克，列了及牛津。這些進口移民，可能是一個音樂家，一個美術家，一個科學家或一個政府經濟顧問。

在英國的每一個市鎮，不論是紐卡斯爾，也有印度人、中國人、義大利人或希臘人聚居。這打破了英國的古老傳統。

無疑的，今日的英國已異前不同了。

（下圖為外來的英人跳傳統的舞蹈）

曾在本港試驗的
新長壽麥源源來

在東南亞，新「界」，目的則一，目前，「長壽麥」（World Bulgur）是個比較麥的名字。但是供應各國，一部份情形。

生長的中國家，一種半熟之小麥，幾百年來，是當地人民的主要食糧，它的特點是能長久存貯而價值富營養。

在普通的情形下，小麥，祇能貯存一年半年，不能保存，其價不變。把麥的小米置在屋頂上曬乾，後可以保持得較久。祇此方法是叙利亞人在幾百年前於無意中發現的。現在的製法，將小麥用蒸汽蒸熟、乾燥後磨碎，方法難……

美國共有製造長壽麥的工廠十二家，由傅士頓隨時進行推廣長壽麥在各地之飲食的情形。

據營養專家兼小麥聯合協會和長壽麥協會特聘的營養專家指出，每一磅長壽麥中，含有一千六百卡路里的熱能，可以供兒童成長中所需吸收適當的蛋白質和鈣質。他又說，長壽麥中所含的鐵質和乙種維他命，可以防止貧血症，鐵質可以促進乙種維他命對人體的神經系統和消化系統，都有裨益，並且可以使皮膚光滑。

第一批長壽麥，係在一九六一年九月中旬，由美國共同安全總署與其他機關成立一聯合委員會，以糧食援助中國難民，由台灣作為救濟品，它們也製成了「長壽麥」……

去年九月間在香港試驗的「長壽麥」，由美國農業部主持舉行，其目的是在考察香港的嬰兒配給和長壽麥，研究是否可以在香港利用「長壽麥」為食品。

試驗的是一種白色的新長壽麥，在香港進行，是一項由美國推行的……由香港兒童營養協會協助，在一間學校舉行，分兩次；第一次是煮飯，第二次是加上牛奶和糖，一百二十七間學校的學生試驗，此種試驗，已告成功，新長壽麥也不久將源源運來香港各地。

國際剪影

人類能同登壽域嗎？
如果研究衰老的專家獲得清楚答案後，長生的機會是有的。

每一個人，在早年便懂得他們會老、會死。這雖然是不受歡迎的事實，卻是無可避免。我們大家都留心一件事，有人到七十還很「年青」，有些多人，比別人衰老快得多，分別的理由安在？人類未來，活到百歲的機會愉快的康健？

時至今日，甚而研究長壽的專家，都未能同意「老年」的定義。當然，老年不是置人於死的唯一事實。因為若接受這見解的話，便是完全以說：在這國家，心臟病……都能置人於死。汽車意外，有很多疾病亦置人於死。許多衰老跡象，人類可認為意外，但不能認定這是如出了滿頭白髮。

人們了解許多與衰老有關的事實。還有其他嗎？最佳說法，年老是一種衰退表現，增加人受疾病侵襲的機會或是減低了抵抗疾病的能力。這解釋，仍非圓滿，祇是較好的說法：古老對老年的一切解釋，是一切能使人體系統萎縮，包括疾病，能夠到每一個人縮短他們生存時間，從試驗所知，憂心忡忡，使人難於防範。但心情沉重，亦不一定置人於老的。

嚴格檢驗，可以見到年歲的結果。但給身體各部份營養的血管，血管壁的細胞消沉，牠們自己便不會修補，以致身體有某部份先感營養不足，功能漸失作用。這種情形，在身體各部份都會發生。頭髮是有特種細胞，維持頭髮的色澤，這細胞功能壞，頭髮便失色。肌肉細胞壞，配上血管功能不良，造成肌肉軟弱，皮膚細胞死，變成乾燥，而生「縐紋」。漸起鷄皮，象徵道人漸入老境。

但在這種情形中，人體仍有光明的地方，人的腦細胞是特別穩定。年紀大了，腦細胞可能損失一點，但仍能維持作用，到晚年始衰退的。

死亡與個人是一悲劇，然而，死亡在生物界上是需要。

身體細胞的消損，比維持細胞的能力大，這似是大自然的法則，制定人必死亡。不錯，科學藥物進步，可增加平均壽命十多年，但須減少意外事件及疾病，始可延致。到今，能夠延年益壽的方法，尚未有最好證據。如果人壽能延長，他們必須用各種方法。

二十五年前，康納利大學的麥凱醫生首先試驗延年方法，能使他把老鼠的食糧限制熱量，延長一半。最近更多的試驗，可能因利用限制熱量而延遲。現時已知，前所未注意：心臟血管系統的影響。當然，我們對節食與延命的學問，仍只要下工夫。

其他可能性，是防止細胞消沉。這有似無可能，但細胞研究之下，仍可抱樂觀。染色體的分子結構，在實驗室研究中，是在理的。我們已知道，有些老鼠的染色細胞很安穩，有些是很不穩的。從這知識及作更多的研究，決不是有的。然而，這不能太過樂觀。要找延生術，時間還很長。（西門）

中文大學入學試 下月起接受申請
七月考試八月底可揭曉

【本報訊】據香港中文大學昨日宣佈：該大學將由下月一日起，接受投考大學入學資格試的申請。

報名投考者，須於三月三十一日前將報名表及考試費用三十元交至該校。

考試將由本年七月十二日起連續一星期，考試結果，預料將於八月底公佈。

考試內容，將包括有國文、英國語文、中國歷史、世界史、地理、生物、化學、普通數學、高級數學、物理及圖畫等十一科。

投考人一定要在同一考試中獲得國文、英國語文及其他三項科目的合格，才能符合該入學試的需要，但有下列三種情形者例外：

（一）數學系的投考人，須獲得國文、英文、高級數學及其他兩項科目的合格。

（二）藝術系的投考人，須獲得國文、英文、圖畫及其他兩項科目的合格。

（三）中文大學三間成員學院的各系，可附加他們自己所要求的需要。

在去年報名投考中文大學入學試的二千六百四十五人中，有一千零十一人獲得考試的合格，而其中的四百九十八名是確實的獲准進入中文大學的三間成員學院內攻讀，每一學院所收人數各爲一百六十六名。

據該大學校務主任表示：預料該大學本年的學額並無重大的改變。

他說：報名者，可向九龍旺角恒生銀行大廈中文大學總辦事處索取及填妥申請表。

醫務當局籲請市民 速種痘預防天花

【本報訊】醫務衛生處發言人昨籲本港居民，從速接種牛痘，使本港免受可怕之天花症威脅。

該發言人又向市民提出警告稱：天花乃一項具有高度傳染性之疫症，其結果通常會引致死亡。天花一旦侵入本港，則其爲本港居民之利益起見，各政府醫院、診所及固定種痘站在下星期展開之全港預防天花運動期內，將免費替市民種痘。

他又稱：「因此，所有嬰兒均應接種牛痘，同時每一位居民亦應該每隔三年再接種一次。」

他補充說：如果全港居民要保持適當之抵抗力，則每年應有一百卅五萬人（即全港居民三分之一）再接種牛痘。

同時，在該運動期內，派出流動隊免費替市民種痘。此項運動爲期一週，將在市區及新界各主要市鎮展開；至於鄉村地區，則延長至本月底。

在過去三年之內，本港祇有一百九十一萬九百零八人接種，計一九六二年七十四萬四千五百九十九人；一九六三年八十四萬四千九百四十二人；一九六四年三十二萬一千三百六十七人。

該發言人最後呼籲市民，請他們充份利用政府所提供之免費種痘便利。

女子被控恐嚇男子

【本報訊】一女子涉嫌恐嚇一男子，表示要將之刺死，後遭警方拘控恐嚇罪，昨解銅鑼灣裁判署提訊，被告不認罪，暫散陳官定本月十一日審訊，准被告以二百元具保出外候審。

被告女子林小萍，二十四歲，潮州人，住九龍仔徙置區。被控本月四日，在灣仔地區恐嚇男子李永福，謂要將其殺死，警方調查其地方。

李鄭屋徙區血案 被告提堂押候四天
另一主婦被控傷人押候

【本報訊】李鄭屋徙置區前日下午發生的一男子遭刺傷腹部血案，案後，街坊將一名涉嫌男子擒獲，交警方辦理，疑犯被控蓄意傷人罪，昨提控於北九龍裁判署。警方以案尚待偵查，請准法庭將案押候四天，暫不聽取被告答辯。

被告男子曾明德，五十一歲，樂手，住李鄭屋徙置大廈E座四九三號，被控於二月五日在李鄭屋徙置區S座外邊近東京街處，非法蓄意傷害男子鄒沃之身體。

另一名被控以菜刀斬傷鄰居男子的家庭主婦，昨在北九龍裁判署認罪後向法庭說：當日她正在切菜，原告到來解開褲扣，以下體相向，當時她的丈夫不在家，原告復屢她爲「老舉」、「鷄婆」。法官聆言後，當作被告不認罪，將案定本月十二日下午二時半，在中央裁判署審訊。

被告女子洪桂珍，廿二歲，住東頭村徙置大廈R座三×四號，被控本月四日在上址走廊非法傷害男子曾勝（四十八歲）身體。

被告初時認罪，主控官指出：當日被告在門外走廊傾倒汚水，原告爲其鄰居，指被告亂倒汚水，雙方發生口角，繼而動武，被告在附近樓上取一柄菜刀欲傷原告左肩，原告被送醫院，幸傷勢不重，未有留醫，被告被落案後，以一百元具保出外候審。

爆竊力山大廈 青年涉嫌被控

【本報訊】近年中區各大廈寫字樓，連續發生爆竊案，警方爲應付此等案件，曾組織特別小組，日夜偵騎四出，緝捕爆竊匪歸案，追至最近，據報拘捕一名十七歲青年，疑與若干宗爆竊案有關，控方詢後，先檢控三罪，昨解西區裁判署提訊。控方向何珀法官申請還押三日，以便繼續調查，暫不須被告答辯，並表示可能有其他罪名加控。

被告姓余，十七歲，居無定所，無職業。被控：㊀去年十月廿日，在力山大廈一號室寫字樓內竊取現款二千五百五十六元五角，另兩件恤衫，值五十九元六角五仙，盜竊後爆門逃走；㊁本年一月廿日，在力山大廈爆門進入四十七號室，竊取現款七十元；㊂四日，在力山大廈三四五室竊取一具錄音機，值四百五十元，爆門逃走。

寒流續南來 天氣將更冷
可能打破今春最低紀錄

【本報訊】在「冷鋒」跨港南關下，當寒陰霾布市，掀起春寒似水，凌晨深宵之間，尤感料峭迫人，氣溫驟降，不難創今春最低紀錄。

據天文台測得夜氣溫升降高低紀錄：前日室外最高平均氣溫爲攝氏表二一．四度（華氏表七〇．五度），夜後最低爲攝氏表一一．四度（華氏表五二．五度），晝夜高低相差達攝氏表十度（華氏表十八度），冷暖懸殊情況可覩。但較諸上月十一夜之今年最低氣溫攝氏表一〇．一度（華氏表五〇．二度），尚高攝氏表一．三度（華氏表二．三度）。

惟據中共「廣東省氣象台」消息：明（八日）後天（九日）尚有小股冷空氣從華東沿海南下，故此不排除華南沿海之春寒料峭天氣，仍徘徊下去，或者更寒冷。

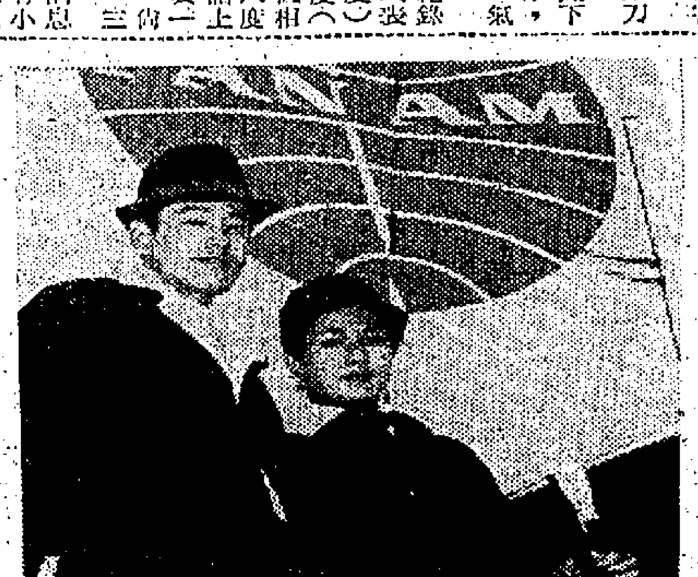
復據本港天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由堅日本本州東南洋面低氣壓南掀起之一股「冷鋒」，向西南伸展，直闖巴蜀盆地，向西推撥而中國東北部（港南）前開溫地南，同時中心環帶中之大陸性反旋風，則蘊結迴旋擴展，太平洋中部海面反旋風，亦在迴旋擴展中，連帶影響所及，致使華南沿海（包括港澳）之東北季候氣流，綜續排徊起伏，且仍亟盛，有時寒潮南來，天色陰晴晦暗，氣候潮濕寒涼。

港澳昨由晨至暮，竟日吹風力四至五級北至東北風，除黃昏有綿密冷雨外，天色陰晴，驕陽匿跡，氣候潮濕清涼而帶料峭。室外平均氣溫，徘徊於攝氏表一一至一五度（華氏表五三至五九度）前後間，濕度高於百分之七〇以上。傍晚後寒涼增加，氣溫開始徐徐趨降，不難跌破攝氏表十度（華氏表五〇度）大關。昨晨八時止之廿四小時內，雨量紀錄八．一厘米。

般含道巴丙頓道間 一條小路封閉兩月

【本報訊】港島般含道與巴丙頓道間一條長達四百一十呎之無名小路，將由本月十日上午九時起，暫予封閉約兩個月，以便進行東鋪路面及其他有關工程。屆時該處將放置適當之交通標誌，以指示駕車人士。

又由本月十日上午八時起，暫行禁止車輛從廣福道沿大埔街市駛入北盛街，以便進行街市區內鋪路工作。



獲駕駛獎免費遊埠 日影星夫婦回國

圖爲日本電影紅星EHARA TATSUYOSHI離港時與夫人合攝。彼等爲東京汎美公司舉辦之「最佳駕駛者」比賽之得獎者。頭獎是由東京至歐洲各大都市遊覽三星期。彼等在本港漫遊二日後，於昨天乘汎美機返日。

港大學生會社會服務團 舉行新年迎春會 招待二百餘街童

【本報訊】香港大學學生會社會服務團，昨下午三時起在該校梳合舉行街童新年迎春會，招待約二百五十名兒童。節目有小童猜謎會表演木偶戲，美國新聞處放映卡通電影，晚膳及派發禮物與利先封。利先封由保良局主席冼兆霖夫人及英皇中學校長郭仕熙夫人派發，到有學生會名譽會長安教授、社會福利署署長巴那夫婦等。

被招待的二百多名兒童，其中一百餘名是港大學生會社會服務團主辦的夜校學生，其餘百多名即爲該夜校學生每人各帶來的一位友人。招待會經費除可口可樂是贈送外，其餘均由學生會去年度籌款所得的一部份款項支出。

保良局主席冼兆霖夫人，昨爲港大學生會服務團主辦的街童新年迎春會派利是封。

反對廉租屋加租
公民協會發言人表示
希望政府當局改進今後建屋計劃

【本報訊】據公民協會消息：本港屋宇建設委員會所屬某些樓宇，最近有來自半官方方面的加租建議，有些甚至要加到百分之三十之多。該會對這一消息表示十分關切，該會發言人昨宣佈：該會在市政局內四名民選議員，同時也是屋宇建設委員會委員李耀波、胡百富、張有興、張永賢等，將一致反對任何過分不切實際的加租建議。

該發言人同時指出：在屋宇建設委員會年會上，屋宇建設處長未能確切說明政府對該委員會能訂十年建屋計劃有任何肯定撥款計劃，對於這一兩可態度，公民協會表示遺憾！這無異是說：屋宇建設委員會儘可制定其計劃，何時實現若干則決定於政府。

現在有二十三萬人在等候政府廉租屋宇，如果登記到現在仍未截止則登記等候的人數必遠不止此數。從現在建屋速度看來，此二十三萬人需時十年之久才可入住廉租屋，這一估計包括百分之十五的屋宇將保留給政府工作人員。

公民會的意見，政府廉租屋宇今後十年計劃進度，應把每年容納二萬九千人提高到四萬人。公民協會爲實現此一意見，將請輔政司提請政府注意考慮。

港製爆竹等輸大馬
可免所得稅
因被視作創辦工業及產品

【本報訊】據本港接獲消息：馬來亞政府一項宣佈：依照一九五八年「創辦工業（免除所得稅）法例」之規定，有數項工業及其產品，現視爲創辦工業及創辦產品，其中與本港有關者有如下列：

一九六四年總往馬來亞之本港產品及總額：（甲）製造爆竹：花炮、乙）炮仗，二三八、〇〇八元。製造各項原始紡織品：編織地毡、植物纖維、羊毛、人造纖維，六〇、一三八元。

女文雀失手被擒 偷得一封信 判入獄年半

【本報訊】西區裁判署何珀法官，昨斥責十九歲少女陳淑貞，指其情態不悛，整個生命在進出監獄中，法庭以被告有八次前科及盜竊「經驗」，故是次雖祇抓得一封信，但法官認爲事內容可能與其他重要性，因此判被告入獄十八個月。

被告十九歲女子陳淑貞，住觀塘一無門牌木屋，無職業。被控於上月卅一日，在德輔道中一〇五號門外盜竊一封信，屬晚實業所有。中國偵探指出：當日下午二時四十五分，警探在上址當值，發現被告在電車站張望候車客手袋，形迹可疑，警探遂暗中監視，直至同日下午三時五分，警探見被告探手入原告手袋，取出一封信件，隨即跳上一輛東行電車，警探立即上前截停被告，在被告手中取回該信件，後帶伊返署，警方根據信封所寫地址，尋獲原告，經原告認信件無誤。被告前犯案八次，三次扒荷包，四次盜竊，一次意圖盜竊。

紅磡女厠發現棄嬰

【本報訊】警務處昨日公佈：本年一月九日上午七時左右，紅磡新碼頭街女公厠之二樓，發現有一名大約一個月大之女嬰。該嬰膚色黝黑，髮長，身穿粉紅色毛外套，紅色外衣及紅尿布各一，身上裹有柳條雜色毛巾一條，頭部裹有白色的絲質頭巾一條。

任何人士如有消息可協助查明該女嬰身世者，請與紅磡警署偵緝督察聯絡，電話六二四四二七號或向任何警署報告亦可。

石硤尾命案被告 表面証據成立 將解高庭定讞

【本報訊】九龍石硤尾謝芬被謀殺案一涉嫌與此案有關的男子，昨在荃灣法庭循嚴重刑事案程序作初級偵訊，法官聆畢控方証供，裁定被告表面証據成立，將被解高等法院定讞。

被告許英標，五十六歲，住九龍石硤尾民源里十號木屋。被控於一九六四年十二月十四日在九龍地區謀殺謝芬。

滙豐銀行三一開始 慶祝百年紀念
分別舉行畫展酒會晚宴 三日晚在海旁大放烟花

【本報訊】香港上海滙豐銀行百週年紀念慶祝會，將於三月一日下午二時卅分開始，由港督戴麟趾爵士夫人爲一畫展舉行揭幕儀式，該畫展將在大會堂展出喬治·陳納萊氏（一七七四——一八五二）所作的油畫及素描，其中大部份作品爲該行的藏畫，並會向英國、印度、夏威夷及香港各收藏家商借若干名畫，同時展出。

是晚並將在淺水灣大酒店舉行晚宴，被邀參加者將爲本港的政府官員、立法局議員、該行在國外設有分行的各國領事及貿易官員、該行法律顧問、會計師、建築師及若干外國貴賓。

全港各分行將掛燈結綵作爲期兩週的慶祝，且在告羅士打酒店設宴招待本港銀行界。

該行創立週年紀念日爲三月三日，是日將於大會堂附近港內的船艇上，發放爲時四十五分鐘的煙花大會，時間由下午八時卅分至九時一刻止。

所有各主要分行將設晚宴及鷄尾酒會以宴客戶及職員。該行原擬在和平紀念廣場舉行一次盛大鷄尾酒會，以款宴所有總行的客戶及職員，但由於人數過多，此舉勢難順利進行，因此已決定將該酒會的費用估計約港幣卅萬元撥捐社會福利慈濟基金，以及邀請一千餘顧客，分別在文華酒店、希爾頓酒店及香港會設宴款宴。此外，該行並將於三月十二日。

圖爲美國編劇家夏勞·伯林。

美編劇家夏勞伯林 環遊世界到港訪問

【本報訊】美國電影及電視編劇家夏勞·伯林，昨由美抵港，作爲期十週之環遊世界度假旅行，現下榻於半島酒店。他所編寫的作品，有兩齣現在本港電視台連續播出，對本港電視觀衆並不陌生。他抵港後，即訪問電影片製片廠，對電影片用如此低微成本製成表示驚訝。他在港逗留數天後，將繼續到泰國、以色列及歐洲各地訪問，然後返好萊塢。

愛丁堡公爵獎勵計劃 明日舉行招待會
由特別顧問施富作專題演講

【本報訊】獎勵青年作業餘益智與康樂活動的本港愛丁堡公爵獎勵計劃，將於明日下午五時半在大會堂演講室舉行招待會，歡迎各界及熱心青年工作人士參加。招待會上，除由該計劃主席冼乘芬議員致詞外，並由該計劃特別顧問施富作專題演講（有中文翻譯），及放映該計劃內容的一套最新影片。

愛丁堡公爵獎勵計劃，是在一九五六年的英國根據菲立親王的信念而創設的，就是認爲應該給與青年人以充份的機會，去善用他們的時間，來從事參加既有樂趣又可培養品德的各種活動。

該計劃在本港的推行，現已有九百名青年參加，分別參加下列各項活動：口琴、柔道、拳擊、器械操、機能訓練、單車、木工、機械繪圖、國技、彈床運動等。

招待會將先由主席冼乘芬議員致詞，隨即由施富演講，施富是該計劃英倫總部派來的特別顧問，於元月十五日到港，作爲期一個月的訪問。他是一位極負盛名的青年福利工作者，對推展愛丁堡公爵計劃的經驗尤爲豐富。在留港期間，他曾謁見港督及政府各機關首長，同時參觀各方面有關青年活動的團體。本計劃委員會亦希望他的眞知卓見，能造福於本港社會。

中國女子國樂舞蹈團 今晚在大會堂公演

【本報訊】中國女子國樂舞蹈團一行二十餘人抵港後，今晚八時半在大會堂公演，又應中國文化協會之邀，舉行招待，招待各界首長及贊助人士。演出節目包括㊀中國民族風格舞蹈表演；㊁中國傳統藝術歌曲演唱；㊂中國古典樂器演奏，器獨奏、合奏及齊奏。團員均爲國內著名大學學生，參加演出者全體穿着中國古代女子服裝，嬝歌翩舞，本港人士在舉辦期間，機會難得，欣賞中國古典樂器演奏，適合全家老幼欣賞，故購票者踴躍。

今日買樓 明日入伙 快過租屋

九龍尖沙咀漆咸道29-31号

温莎大厦

四萬餘起

上等洋樓，環境幽美 餘樓無多，欲購請早！

（地下閣仔適合做遊客生意）

接洽處：地盤辦事處

電話：669916 或 665886

名機

熱壓力機

各式小型及大型熱壓力機

《用途》

蜜胺塑膠板
酚塑膠板
乙烯硬膠板
纖維板
鑲面板
微粒板
夾板
蜂窩板

總社在名古屋

名古屋市瑞穗區塩入町二丁木一番地

名機製作所

(MEIKI CO., LTD.)

手脚周達文

筋骨走痛 胸背肚腸 手脚頭頸

按症配治 本丹方一服見功

筋骨一症，走及全身，入骨骨風，入腸腸風，入筋筋緊，入肉肉痛，入皮膚爲風痕癢。㊀走筋切痛氣喘 ㊁酸軟冰冷

醫寓：旺角砵倫街二三七號二樓

港九玉鳳時裝

裝修擴充期內

零頭斷碼貨品 半價傾銷

例如：原日售價 $56.80

去年年底已減售：$36.80

現半價售：$18.40

餘類推

海風涼樓

頭碼角旺舖出售

$18,900 九折優待

特別優待 五年付款 即可買樓 定金一成

大昌建築有限公司

恭賀新禧

蘭香齋素食館同人鞠躬

九龍彌敦道七五七號

電話：八〇一九三六

本號特聘名廚主理 包辦大小素筵喜酌 虔製鹵味精美點心 歡迎外賣電話送到

恭賀新禧

香港玉器市場仝人鞠躬

本市場農曆元月初八日啓市

廣東信託商業銀行 香港仔分行昨發生擠提 晚上七時後人龍已消散

行方加派人員工作應付客戶提款 營業時間特別延長至午夜十二時 郊區各分行今日假期仍照常營業

【本報訊】廣東信託商業銀行香港仔分行，昨日發生擠提事件，自上午十時開始至昨晚黃昏，客戶不斷的排隊進入銀行提取存款。但至晚上七時以後，銀行門外的人龍已經消失，大部份客戶已經將存款提去。此爲繼九日前明德銀號發生擠提後的第二宗。

發生擠提事件的廣東信託商業銀行香港仔分行，昨晚特別將營業時間延長至深夜十二時，以利便各客戶隨到隨提取存款。

今日爲星期日，廣東信託商業銀行香港仔分行及新界各分行仍然依照原日時間營業，接受客戶的存款與提款。據該銀行香港仔分行經理陳兆焯說：「本行資金充足，可以任由客戶提取。」該行秘書曹孟庸說：「滙豐銀行經已通知其總行，表示對該行予以支持。」

該分行經理陳兆焯昨接見本報記者說：「此種擠提現象，可能是受到明德銀號破產的影響，而籠罩上之渲染亦有關。另一方面，是在新春期間，彼此拜年時講及銀號破產事件，因而有此種現象。」陳氏表示該行現金充足，對客戶提款儘可應付。

銀行監理處長高琳，昨晚亦就明德銀號事件發表談話稱：「任何一間銀行，無論它在商業上的信譽多好，如果被長時間的擠提的話，亦會被不負責的謠言影響，而使到它遭遇困難的。」高琳處長繼稱：「假如一間銀行的基礎及聲譽是好的，而遭遇如此的情況，其他的銀行一定支持它。」

觸發廣東信託商業銀行香港仔分行昨日擠提事件之原因，可能是由於一位大客戶提取四十萬元現款要有稍延所致。此事業已由陳兆焯經理證實。陳氏說：「一位大客戶曾經在上午十時前到銀行提取四十萬元是事實。」但陳氏補充說：「該客戶提取現款時，並未受到阻延，而該客戶與銀行方面亦並無發生不愉快的事。」

廣東信託商業銀行是一家華資銀行，總行設在中區畢打街中建大廈，分行共多，分別設在港、九各區鬧市及新界與郊區，銀行分行之多，僅次于滙豐銀行。廣東信託商業銀行香港仔分行于一九六一年四月開幕，至今已差不多四年，客戶以當地商號、坊衆、艇家、小型工業家、小販爲多。

該銀行昨日除了香港仔分行發生擠提事件外，總行與遍佈港、九及新界各處的分行並無出現同樣事情。各區分行的客戶提存情況與平常無異。

香港仔分行的擠提情況，雖然開始于上午十時後，但當時的人潮不多，最擠擁時要算在下午一時至四時的數小時內，門外人龍近千人，依次排隊佔了就近鄰居的十間舖位。該批等候提款的人，包括男、女、老、幼，人羣排隊由香港仔大道一八六號經過香島戲院而至二百一十號門前，後來由警方勸諭等候提款的人龍還移到東勝道與吳文街交界的香港仔官立學校對開處。人龍在下午六時半左右開始消失，晚上七時後只有廿多個客戶在銀行內辦理提款手續。九時後只有餘下三數個客戶。

當擠提事件發生後，行方應付客戶來得十分鎮定，並未通知警方到場，但香港仔警署的警察署長在接到所屬的通知後，即派員到該銀行維持秩序。在該銀行門外，排隊的人龍，依次十個一次進入行內提款，這些客戶，少數提取百數十元，大部份所提取款額在五千元至一萬元不等。該行爲安定存戶人心，不但中午無休息，並由總行加派熟練人員前往協助，增多窗口，迅速支付，同時張貼通告，提款時間延長至午夜十二時止，而現鈔源源運到，堆滿出納櫃檯，提款者至八時左右已全部離去，但該分行人員仍照通告，守候至午夜十二時始行休息。

廣東信託商業銀行昨日並獲得滙豐銀行支持，現鈔源源運往該分行，以應存戶提取，故人龍至昨日下午七時後已完全消散。

據該分行經理陳兆焯告訴記者：自從明德銀號事件發生後，即有不少謠言涉及一些銀行。他們在廿九仍然照常營業，初一、初二休息了兩天，初三再開始營業時，提款的人正常，沒有甚麼擠迫的現象。前天，也沒特別情形，但前天下午，已經有點風聲，因此他們早已準備，儘量把客戶存款兌現。

陳兆焯昨午曾親自手持擴音器站在門前對焦急等候提款的人羣安慰，他說：「總行有『大把銀紙』，各人提款可以放心，即使收工時間，亦繼續工作，任由各人提款，甚至延至午夜十二時，亦照常工作付款。」

據廣東信託商業銀行秘書曹孟庸透露：「本港華資銀行的明德銀號發生擠提後，曾舉行一次會議，商討組織一個『聯合準備庫』，由各成員銀行擔負若干現款儲存庫內，以應付某一銀行急需之用，但此計劃至今未獲協議。」

另據本港華資銀行消息：他們鑑於同業間之缺少聯絡，擬進行組織一全面性的聯防陣綫，共謀全行營業之發展，推動社會之繁榮。銀行界人士正分頭接洽交換意見，大家均表贊同。屆時該計劃預料不久將可成立，隨時銀行同業如遇有風險，隨時都得到互助。

廣東信託商業銀行香港仔分行經理陳兆焯，當該行發生擠提後，在行門外對本報記者發表談話，答覆有關存戶提款問題。他說：「銀行『大把』銀紙，決定開放至午夜十二時，任由各客戶提取。」

去年荃灣人口約增加四萬

理民官到鄉事會拜年時透露 荃灣建屋限制將予放寬

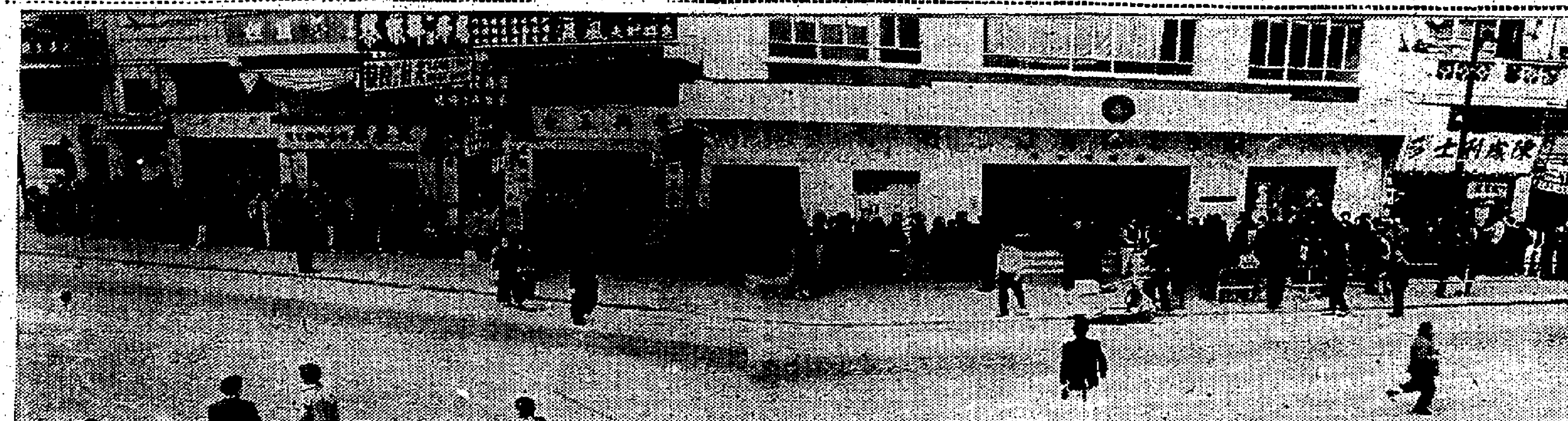
【本報訊】荃灣鄉事委員會，昨上午十一時半在沙咀道該會會所團拜，荃灣理民府韋忠信，偕同聯絡官府英武到會拜年，並與各鄉領座談鄉事，該會正副主席陳永發、陳永和、曾光道、委員及各村代表鄭福、何永光、許添、何卓權、葉田、吳錦和、邱堃生、孫懷德、孫生、陳慶發、何卓鴻、陳灡芳、陳流芳、李安、陳滿喜、李富盛、曾憲貴、何祿基、曾秀、何茂基、何永光、黃子敬、黃和、鍾盛昌、楊錦裝、楊天輝、劉一弦、五百、孫福等數十人參加，賓主歡敘，互賀新年快樂，隨開茶會歡叙，官民間並乘時座談有關鄉政問題，氣氛至爲融洽。

會中由老族長曾秀（汀九）首先致詞，恭賀今年蛇年，蛇性靜定，預卜今歲風調雨順，物阜民康，並祝壯者添丁、發財，老者添福添壽。

主席陳永發首向官紳同賀致賀詞後，並報告已蒙理民府批准撥給現會址附近地點，面積一千尺，以供興建永久會所，除感謝政府支持外，並請衆共同努力，俾能早觀厥成。

韋忠信長官用粵語致賀詞，祝各位一帆風順，萬事如意。隨述及荃灣人口在一九六四年內，增加約四萬之衆，新建工廠亦達三十家，下葵涌土地大爲發展。韋氏並稱：關於荃灣區有關建屋政策，當局將予放寬，對該區食水、衛生及交通等，亦均積極進行改善。

何祿基向韋氏提請協助，最好使九龍與荃灣間之巴士票價減低，一如九龍與觀塘相同，因荃灣工業發展，職工人員及居民日增，如能減輕彼等交通負担，亦等於減輕其生活問題。韋氏表示願與有關方面洽商。



廣東信託商業銀行香港仔分行門前，昨日提款者擁成的人龍。至下午七時後，這條人龍經已消失。

筲箕灣十一條街道 明晨實施單程行車

【本報訊】警務處昨宣佈：由明日上午八時開始，港島筲箕灣區有十一條街道實施單程行車辦法，以改善介於太祥街及海富街之筲箕灣道之交通情況。

有關街道爲太富街、太樂街、太寧街、聖十字徑、海寧街，介於筲箕灣道一八六號A及一八八號間之一條無名小路，海晏街、海富街、西灣河街、大石街以及興文街。

太富街及聖十字徑行車將限由南往北，即由西灣河街駛往筲箕灣道。

太樂街及介於筲箕灣道一八六號A及一八八號間之一條無名小路，行車只限由北往南，即由筲箕灣道駛往西灣河街。

太寧街只限向北行駛，即由大石街駛往筲箕灣道。

海寧街在筲箕灣道以南之一段，行車只限由北往南，即由筲箕灣道往西灣河街；至於在筲箕灣道以北之一段海寧街，行車只限於由南往北，即由筲箕灣道前往興文街。

在筲箕灣道以南之一段海晏街，行車由南往北，即由西灣河街駛往筲箕灣道。在筲箕灣道以北之一段海晏街，行車則由北往南，即由興文街往筲箕灣道。

海富街行車將由北往南，即由筲箕灣道駛往西灣河街。海晏街以西之一段西灣河街，行車將由西往東，即由太祥街駛往海晏街。海晏街以東之一段西灣河街，則由東往西行車，即由海富街前往海晏街。

大石街行車由東往西，即由成安街往太寧街。興文街行車將由西往東，即由海寧街駛往海晏街。

各街將放置適當交通標誌，以指導汽車駕駛人士。

銀行監理處長發表聲明 明德銀號由港府處理 全爲保障債權人利益

任何銀行若遇長期擠提都會有困難，如聲譽及根基良好者必獲同業支持，不負責的謠言會影響本港經濟信譽。

【本報訊】銀行業監理處處長高琳，昨日爲澄清明德銀號的處境，特別發出一項聲明。據高琳稱：「該銀號爲要清償所負之債務，現已交官方處理，因爲在現時之情況下，這種措施是保障存戶和債權人的利益，但這並非就說該銀號經已破產，對將來之發展如何？於現在說來，仍時爲過太早；無論如何，所牽連的數目亦爲少數。對於其他之銀行和本港經濟的安全，是絕無影響的。」高琳處長又提到：現時有些不負責任的謠言，會引起其他銀行的困難。他說：「任何一間銀行，無論它在商業上的信譽如何好。如果被長時間的擠兌的話，亦會被不負責的謠言影響，而使到它遭遇困難的。假如一間銀行的根基聲譽是好的，而遭遇如此的情況，其他的銀行一定會支持它。但是在這時候，那些謠言可能會使到本港經濟信譽受到許多無謂的損害了。」

中雍廣告公司 被人冒名提款

核對銀行賬少了二萬餘元

【本報訊】中區萬宜大廈一間廣告公司，昨日發覺被人盜用支票冒名向銀行提款，向警方報案，警方已展開查緝。

發生盜用支票冒名提款案件的是由姚玉棣主持的中雍廣告公司，據說：該公司於近核對銀行的月結單，發覺先一家銀行與該公司的來往數字不對，乃向銀行查詢。銀行方面經過詳細核對後，表示該公司曾於一月卅日提取一筆數字相當大的款項，但公司方面認爲並無其事，經過詳細檢閱，知道該銀行的支票不見了。據說：該公司存在銀行的二萬餘元被提去。

昨晚澳門賽狗成績與派彩

（雙獨贏派彩）

場次	碼數	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連位
第一場	四五〇碼	廿六秒四	(六)碧雲天	(二)老狐車	五元六角	三元	二元	十三元一角
第二場	四五〇碼	廿六秒三	(一)福星	(六)巡洋艦	三元七角	二元三角	三元二角	十四元八角
第三場	四五〇碼	廿六秒五	(六)飛鵬	(四)福將第二	六元八角	三元九角	三元八角	十七元五角
第四場	五九五碼	卅四秒五	(一)巧月	(五)一帆風順	四元	二元三角	一元七角	七元八角
第五場	五九五碼	卅四秒六	(一)易勝	(五)尼羅河	四元	一元九角	二元九角	十二元
第六場	五二五碼	卅秒二	(二)噴射機母艦	(一)華月	二元九角	二元一角	二元一角	六元八角
第七場	五二五碼	卅秒三	(六)高得	(四)鐵石良駒	六元五角	三元	二元七角	十九元
第八場	五二五碼	卅一秒三	(三)權威	(五)金屏	二元三角	一元五角	四元一角	十五元四角
第九場	五二五碼	卅秒六	(三)勝利者	(六)福來	三元一角	二元二角	二元五角	七元八角
第十場	五二五碼	卅一秒五	(二)快好	(五)大熱門	六元	二元	一元三角	五元八角
第十一場	五二五碼	卅一秒六	(二)鐵石良牌	(五)總係够運	一元六角	一元一角	一元八角	四元六角
第十二場	五二五碼	卅一秒一	(二)嘯天神犬	(三)綺麗	二元	一元二角	二元五角	七元一角

第二場(一)福星 搭 第四場(一)巧月 派彩：十四元八角
第二場(一)福星 搭 第六場(二)噴射機母艦 派彩：十一元七角三分
第四場(一)巧月 搭 第六場(二)噴射機母艦 派彩：十一元六角
第二場(一)福星 搭 第八場(三)權威 派彩：八元五角一分
第四場(一)巧月 搭 第八場(三)權威 派彩：九元二角
第六場(二)噴射機母艦 搭 第八場(三)權威 派彩：六元六角七分
第二場(一)福星 搭 第十場(二)好快 派彩：廿二元二角二分
第四場(一)巧月 搭 第十場(二)好快 派彩：廿四元
第六場(二)噴射機母艦 搭 第十場(二)好快 派彩：十七元四角
第八場(三)權威 搭 第十場(二)好快 派彩：十三元八角
第二場(一)福星 搭 第十一場(二)鐵石良牌 派彩：五元九角二分
第四場(一)巧月 搭 第十一場(二)鐵石良牌 派彩：六元四角
第六場(二)噴射機母艦 搭 第十一場(二)鐵石良牌 派彩：四元六角四分
第八場(三)權威 搭 第十一場(二)鐵石良牌 派彩：三元六角八分
第十場(二)好快 搭 第十一場(二)鐵石良牌 派彩：九元六角

教育司表示限於經費 港府暫難資助私立學校教師

本屆高三與五年制中學會考命題，將在兩者均有課程爲標準；高三畢業文憑將加蓋一印，以資識別。

【本報訊】教育司簡乃傑前日在教育司署舉行教育諮詢委員會議，以探討本港私校處境困難問題。

會議中，他對私校代表表示：有關補助私校教師待遇意見甚好，但以經濟上有困難，短期內難以辦到。本屆高中三會考畢業文憑，擬加蓋一印，以資與新制中學有別，而高中三與五年制中學的會考命題，將在兩者之間均有課程者爲標準。

出席是次會議者，有中文校聯會代表吳蘇願、陳劍科、梁永燊，英文校聯會代表王幸利、彭蘊天、龍殷唐等，由簡司處親自主持，而主管私校教育事務按官亦出席。

出席代表對補助教師的請求，是這樣的：檢定教師或從事教學十年經驗之「准用教師」，不論其任教何校，屬於中學或小學者，一律得申請補助，即現薪爲二百元者，教育司署補助一百元，最高補助爲三百元，俾一視同仁，應得同等待遇，對私校教育水準與政府日前該類教師撫卹最好辦法。

此外，代表們並請求成立學校租務仲裁委員會，主要管制新校舍加租問題。簡氏表示，此點雖不在其本人權力範圍內，但可向有關方面提供意見。

代表們要求辦理稍具成績的黑市學校，應准予放寬註冊限制。教育司即表示：黑市學校問題，最近已有三十六間被關閉，另有若干間在申請註冊中，若干間將予提出控告。

私校商業登記問題，各代表力陳學校乃社會福利事業之一種，不應受商業登記，請予豁免，簡氏對此認爲合理，將與有關方面洽談。

至於修訂教育條例小組委員會所訂計劃修訂部份教育則例，有關學校衛生部份，簡氏謂已知照有關方面，至於全面修訂，將由立法局會議通過始行實施。

有關放寬家政及理化實驗室問題，簡司表示已予注意，辦法在草擬中。

至學風日趨敗壞，若不及時糾正，後果不堪設想問題，教育司認爲已特別加以注意。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩東北風，今天下午部份時間有陽光。

昨日氣溫最高華氏表六〇・一度（攝氏表一五・六度），最低爲華氏表五二・五度（攝氏表一一・四度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表五十七度（攝氏表十四度）。

高潮：凌晨零時二分 下午一時卅分
低潮：上午六時五十六分 下午六時五十六分

搜出電機在澳被捕四人 否認做外圍狗

用對話機原爲請示如何投注

【本報澳門訊】澳門狗會年廿八晚舉行第九次跑狗中，被警察聽審前奕拉士分別在狗場、雅廉坊及大來輪拘捕四名男子及大批電訊器材，搜出收發報機，無綫電對講機的一宗外圍狗疑案，經司法警察處提訊，四名疑犯，均自年初三起一連三天不承認開設外圍狗及與香港的外圍狗集團有關係，祇承認用對講機與雅廉坊一四×號棠大廈通話，請示在狗場內如何投注。由於被拘人供詞仍須繼續審訊，目前尚未到終結階段。據悉：該案可能移交法院辦理。

被拘四男子：（一）鍾尚，五十歲，天津人；（二）周浦賢，三十一歲，香港人；（三）祖尼黃，廿二歲，北平人；（四）易展鵬，廿八歲，廣州人。

拜年偷收音機 慣竊失手被擒

【本報訊】一名慣入獄五年之慣竊匪，年初三到工友家拜年時，又重施故技，順手偷走一部收音機，詎法網難逃，昨被解控於北九龍裁判署，法官察閱被告人之犯案紀錄後，判被告入獄一個月。

被告譚見棠，卅七歲，爲膠工人，住北帝街廿×號五樓，被控於本月四日，在鑽石山大華路第二港六號偷去關兆生一部原子粒收音機，價值一百一十元。被告認罪。

控方透露：被告過去有三次同樣案底，曾於五七年間犯夜盜罪判獄五年，原告與被告爲同廠工友，年初三（二月四日）下午一時，被告到原告家拜年，適原告不在家，被告乃順手牽羊，取去檯上一部原子粒收音機。原告返家後，發覺失竊，乃向警

商台聯首求偶 今晚二台播出

【本報訊】我國國學名家陳湛銓教授在商業電台第二台主持之「聯首求偶」節目，自開設以來極受聽衆歡迎，本週爲第三期，所出之聯首爲「天涯已慣迷入目」，定今晚九時播出，徵求聽衆答聯，並設十個獎品，冠軍獎金三十元，亞軍二十元，季軍十元，第四至第十獎每個五元，定本月十一日（星期四）截收，參加者請寄本港郵政信箱三千號，信封上寫明「聯首求偶」。

美國家劇院協會主席 碧姬胡德今天抵港

【本報訊】美國劇藝界名流，電影及電視名演員碧姬胡德女士，今將與丈夫華盛抵港，作兩天訪問。胡德女士現任美國國家劇院協會主席，及其他劇藝機構要職，從事劇藝工作凡五十年之久，爲二十世紀名女士公認，陶德主演影片「仙樂飄飄處處聞」，演技優異，獲得影界稱道。

牙鷹洲東岸 進行挖泥

【本報訊】爲減少船艘來往擱淺起見，當局現進行在龍鼓海峽牙鷹洲之東岸開始施工挖泥，位置在北緯廿二度廿一分四十五秒，東經一一四度六分廿一秒，由于工程浩大，可能直至三月三十一日始告工竣。屆時希各有關來往船隻注意工程船所懸出之訊號，以免發生意外事件。

尖沙咀裁判署 明天開庭審案

【本報訊】尖沙咀裁判署明日開庭審案，該裁判署係租用彌敦道六號一幢大廈之二樓辦公者，目前祇設一個法庭，專門審理九龍方面之交通傳票案件。該新法庭將由嘉西理法官主審案件，傳譯員麥占士，法庭書記招福全，書記長林達仁。

十八歲舞女潘月玲 服大量安眠藥

遺書說：「人間無不老青春，天國才有不醒美夢。」

【本報訊】一名舞小姐，在年初一大清早便對姊妹說：「如果我死了，請給我穿上紫色長衫，粉藍色外套，灰色短褸，黑色帶珠高跟鞋……」昨晨她果然服食大量安眠藥，發覺後被送入醫院救治。

該個舞小姐名潘月玲，十八歲，藝名湘華。是一個身世可憐的少女。

她自幼便父母俱亡，跟隨外婆長大，小學畢業後輟學，幫助外婆做工找生活，三年前曾向保良局申請做褓姆，獲准後當了家一年多，後來爲了家計，用藝名湘華下海伴舞，每月可賺六七百元。

她喜歡孤獨，也喜歡沉默，亦喜歡看悲劇性的電影和小說。在她的日記中寫有以下的句子：「人間本無不老的青春，天國才有不醒的美夢。」「秋來的樹木都該結束，多餘的花卉徒亂天時。」

這位舞女與兩位名叫文娟和碧滿的姐妹同租住謝婆道金國大廈十四樓一個房間，月租一百七十元。昨日凌晨，她與姐妹碧華與另兩位男客在灣仔州怡香菜館宵夜後，返回住處，精神更覺頹喪，回到家時已是早上三時了，仍然不肯睡覺，把整個日記簿都寫滿字。臨近四時，同睡的文娟醒來，發覺她有異，後查知是否服大量安眠藥，立刻報警把她送去醫院。

酒店破獲 牌九賭檔

【本報訊】年初三深夜，旺角警署偵探幫辦聶耶，高級探長陳森、探目唐宏發，探目歐炳，根據綫報，到旺角酒店二〇三號房進行大包圍，破門而入，兩牌九檔正在聚賭，廿五名賭徒在內，警探遂將之一網打盡，在現場檢獲賭款六百廿二元九角，又檢獲七百廿元之手錶三個，及一枚金戒指，昨日一併解上南九龍裁判署審訊，分別被判罰款。首被告男子謝文，廿六歲，被控開賭及聚賭罪，法官判被告罰款一百八十元，其餘廿四名被告均被控聚賭罪，各被判罰三十元，賭款六百元充公。檢獲押碼物件及七百餘元，交警署待物主認領。

廿餘中山飢民 趁殼塞逃抵澳

【本報澳門訊】數約廿五名中山飢民，前日在天氣寒冷下乘艇逃抵澳門。該批逃亡者，以成年男子最多，約佔三分之二，餘爲婦孺。他們抵澳後，經得救濟機構收容，明日將到難胞總會申領救濟金。

先夫李公耀歡字泰先生之喪於一九六五年二月六日在萬國殯儀館出殯安葬柴灣華人永遠墳場

辱承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

哀此鳴

謝

姻親世友鄉

未亡人 李何玲

偕男 潮新 潮偉 媳梁翠屏 潮輝

女 潤霞

泣叩

先妣楊母李太夫人之喪辱承

親友親臨弔唁或寵賜厚儀

高誼隆情歿存均感謹此申謝伏維

矜鑒

棘人 楊開慶 開寶

媳 葉斐英 王以廉

女 連英 婿 蘇明璇

同叩

先嚴莫公府君諱朝雄痛於一九六五年二月六日子時壽終瑪麗醫院積閏享壽六十歲奉移香港殯儀館治喪謹擇二月七日下午二時半大殮三時辭靈出殯卜葬柴灣佛教墳場 哀此報

聞

孤子 文社 文江 文心 文華 文法

孤女 文海 適周 適羅 文巧

泣告

如刊登廣告者請電七三〇七〇八號

警務處通告

由本年二月十日上午八時起，直至另行通告，禁止從廣福道大埔街市進入北盛街，以便進行街市區內舖路工作。

警務處處長伊輔

警務處佈告

爲「筲箕灣區城交通路綫」事

茲特通告，由本年二月八日星期一起，下列各街道介于筲箕灣道與太祥街及海富街區域間，將採取單程行車，辦法如下：

(A) 太富街——單程由南往北，即由西灣河街往筲箕灣道。
(B) 太樂街——單程由北往南，即由筲箕灣道往西灣河街。
(C) 太寧街——單程由南往北，即由大石街往筲箕灣道。
(D) 聖十字徑——單程由南往北，即由西灣河街往筲箕灣道。
(E) 海寧街——單程由北往南，即由筲箕灣道往西灣河街，又單程由南往北，即由筲箕灣道往興文街。
(F) 未有名稱之小路介于186A與188間——單程由北往南，即由筲箕灣道往西灣河街。
(G) 海晏街——單程由南往北，即由西灣河街往筲箕灣道，又單程由北往南，即由興文街往筲箕灣道。
(H) 海富街——單程由北往南，即由筲箕灣道往西灣河街。
(I) 西灣河街——單程由西往東，即由太祥街往海晏街，又單程由東往西，即由海富街往海晏街。
(J) 大石街——單程由東往西，即由成安街往太寧街。
(K) 興文街——單程由西往東，即由海寧街往海晏街，屆時將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。此佈

警務處處長伊輔

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）移民府察主任（人民入境事務處）
（二）結構工程師（工務司署）
（三）二級合作事業專員（漁農處）
（四）二級技工（徙置事務處）
（五）小販管理隊隊員（市政事務署）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此職屬長俸制，試用期間爲兩年。

（1）薪金：月薪由二百四十元起分十一次遞增至四百元。
（2）資格：（甲）以未婚較爲適宜，年齡自十八歲至廿五歲（足歲——西式計算），體高最少五尺四寸，體重最少一百一十磅，胸圍最少卅英寸，擴張時最少增加兩英寸。（乙）能寫讀中文，且須經過考試。（丙）於申請時，已在本港繼續居留最少兩年。
（3）職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販，須着制服，日夜輪班工作，並受紀律管制。
（4）申請人須携帶身份證及或出生紙到港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東海軍船塢大閘內），招募日期爲一九六五年二月十一日，十八日，及廿五日（均爲星期四）於上午九時半開始。
（5）用書面申請者概不受理。
（6）除上列之薪金外另加按照薪俸百份之五計算而非供計算長俸用之津貼，如有子女在十八歲以下者則另加下列之非供計算長俸用之津貼：

子女一名——薪俸百份之二
子女二名——薪俸百份之四
子女三名——薪俸百份之六

每月子女津貼最低額爲每名十九元，而最高額爲每名七十六元。

此告

佈告

市區海灘私人及團體用泳屋開投

一、市政局定於本年二月廿五日抽簽給下列泳屋之租用許可証，租期自一九六五年四月一日起至一九六六年三月卅一日止。

（甲）中灣及南灣之私人用泳屋一二一間。
（乙）團體用泳屋共七間，兩間在南灣（各八百方尺），五間在赤柱正灘（三百方尺者三間，六百方尺者兩間）。

二、申請表格每份十元，可於本年二月十九日前到政府合署西座市政事務署會計處領取，或向該署函索，函內須附有轉帳（劃綫）支票十元，以香港政府爲受益人。此款並不發還。

三、申請私人用泳屋者必須係本港之真正居民，每家祇限一人申請，如有超過者，該家之申請概予作廢，凡已領有現行五年期泳屋租地許可証者（包括其家人），均不得申請。

四、團體及會社之申請書必須由會長或主席會同其秘書簽署，凡現在市區或新界海灘領有租用泳屋許可証之團體及會社，請勿申請。

五、抽簽後中簽者之名單將刊於報紙上，中簽者並獲得書面通知按下列費用。

泳屋	牌費	按金
（甲）面積三百方尺之私人用或團體用泳屋	七百五十元	二百五十元
（乙）面積六百方尺之團體用泳屋	九百元	五百元
（丙）面積八百方尺之團體用泳屋	一千二百元	五百元

六、按金將於許可証有效期告滿或中止後退還許可証持有人。如有任何費用係按照許可証所列章程須予償付者，則在按金內扣除。

七、其他詳情，請於辦公時間內電話九五五七八洽詢。

市政局秘書屈利

交通工程組將舉辦 汽車行駛路綫調查

本月十一十二兩日在中區各街道舉行

【本報訊】本月十一日及十二日一連兩天，中區將舉行一項廣泛之汽車行駛路綫調查，以期獲得現行汽車交通形態之更多之資料。

交通當局于昨舉行記者招待會席上，已將此項調查之用意及工作向記者詳加解釋，將來獲得之資料，將可確定中區之汽車交通數量及路綫，亦將可作爲重新計劃該區汽車交通系統之根據。

此項調查將由工務司署交通工程組聯合本港交通狀況調查組進行。調查進行時，凡駛入中區之車輛，每四部之第四部將有一張顏色紙牌，掛在擋風玻璃水撥之下，此紙牌由該車駛出該區或停在區內泊車位時，即由調查員除去，以爲計算之用。除獲取汽車行駛路綫形態外，並計算由各處駛入該區車輛數目。

爲減少調查人員及工作至最低限度起見，受調查地區將分爲兩段：第一段以美利道、大道中、租庇利街及干諾道中爲界；第二段則以租庇利街、大道中、雪廠街及干諾道中爲界。

第一段調查工作，將在星期四進行，但以天氣適宜爲準，調查員約一二一人。至於第二段調查工作則在星期五進行，調查員約七十二人。

在該兩日之兩個交通最繁忙時間內，即上午八時三十分至上午九時三十分，及下午五時至下午六時，將進行「掛」顏色紙及「除」去顏色紙及點算之工作。爲停放於調查區內車輛除去顏色紙之工作，將由一名調查人員負擔，彼將於交通最忙時間一過之後，即行工作，俾能節省人力。駛出及駛入點，將派有督員以協助調查人員及駕車人。

工務司署交通工程組工程師陳乃強，與交通狀況調查組負責人杜爾比，昨日在政府新聞處放映幻燈片解釋，謂駕車人士可能因調查工作而稍受不便。

彼籲請駕車人士盡力合作，俾獲得中區內現行交通形態之但相，以作更好之交通計劃。彼促請駕車人士，應使用不甚需要之道路，並因調查之故而改變其行車習慣，在駛過點算站時，駛過之車輛不因點算之故而被停止。

舉行此項調查之目的，在於搜集有關下述資料：即經過中區前往區外各點；前往各停車場；前往區內各屋宇上落乘客與貨物，或到處找尋停車或候車地點等等之車輛數量與路綫。

所有駛入調查區車輛，巴士與電車除外，將有一百分比之數目，於駛過調查區邊界設立之駛入站時，將在擋風玻璃掛上一張顏色紙。不同之駛入點均使用不同之顏色。在駛出調查區時，在駛出站除去。

在調查區內各重要路綫，將派有點算，以便紀錄來自各駛入點之車輛數目，其識別係以擋風玻璃上之不同顏色紙爲根據。

顏色紙亦將在停放於調查區之車輛除去，在交通最忙時間進行調查之後，調查人員將在調查區內巡視各街頭與僻靜之停車地點，將各車之顏色紙除去，以便紀錄其目的地。因此之故，整個調查區將劃分爲若干小區。

第一日調查，將在美利道與租庇利街之間之地區舉行。該日將在各重要地點設立十個駛入站，十四個駛出站，及廿七個點算站。此外，在租庇利街與雪廠街間之第二區，亦將在若干選定地點設立八個駛入站，十三個駛出站，及十九個點算站。

第二日在第二區進行之實際調查，將設立八個駛入站與點算站，以準備第二日之調查之工作。

每一條駛入行車綫將派有一名負責掛顏色紙之人員，而每一駛入，或掛紙站，則派有一名點算人員及一名督導助手。

每一條駛出行車綫將有一名負責除去顏色紙之人員，而每一個駛出或除紙站則加派有一名督導助手。

在點算站方面，交通繁忙路綫之每一行車綫，或每一方向之車輛將須點算人一名，附有顏色紙之車輛，將加以點算，並依其顏色之區別而予以紀錄。

百餘間泳屋 定下旬抽籤

位於中灣南灣及赤柱

【本報訊】港島三個熱鬧泳灘上之私人及團體泳屋共一百一十九間，不久將可租賃與本港居民。

在中灣及南灣泳灘之私人泳屋計一百一十二間。在南灣之團體泳屋二間，其面積九百方呎；其餘各爲八百方呎；其餘五間團體泳屋在赤柱泳灘（面積三百方呎者三間，六百方呎者兩間）。

此等泳屋之租期，係由四月一日起至明年三月卅一日止，用抽籤方法分配，抽籤定二月廿五日舉行。申請私人用泳屋者，必須係本港之真正居民，每家祇限一人申請，如有超過者，則全部作廢。凡現已在市區或新界泳灘領有五年租賃期許可證之團體，不得申請。申請表格，可向市政事務署索取。申請表格內須附有劃綫支票十元，以作抽籤費用，受款人爲香港政府。此款並不發還。

如團體或會社之申請者，一概由該會負責；抽籤後中籤者將接獲通知繳交下列費用：（甲）面積三百方呎之私人用或團體用泳屋，租費七百五十元，按金二百五十元；（乙）面積六百方呎之團體用泳屋九百元，按金五百元；（丙）面積八百方呎之團體用泳屋一千二百元，按金五百元。按金將於許可證有效期滿或中止後退還，許可證持有人如有任何費用，係按照許可證所列章程須予償付者，則在按金內扣除，許可證期滿後，不能轉換新證。

一週傳染病 死五十七人

【本報訊】據昨日發表之官方衞生數字，在一月廿三日止之一週內，因患傳染病而死亡者共有五十七人，前一週則爲六十五人，自本年初以來，則共有一千三百六十一宗。該週內結核之其他傳染病如下：肺病九十五宗，痲疹（……）八宗，水痘六十四宗，腸熱症（傷寒）七宗，白喉廿五宗，眼炎五宗，阿米巴症二宗，及痢疾二宗。

在上述五十七人中，死於痲疹者卅四人，死於肺病者廿一人，死於白喉及阿米巴症者各一人。同期內，新界報之病症共有五百一十七宗。

該週內本港註冊出生人數共二千三百人，計港島佔五百三十七人，九龍一千二百六十三人，新界五百人；因各種原因而致死者四百八十三人，計港島佔一百五十七人，九龍三百零三人，新界廿五人。

出口經理 抵港訪問

英國摩利廠

【本報訊】英國摩利棉毛織品廠出口部經理安達生，目前與美航機抵港，作爲期兩週之訪問，除視察代理大興洋行棉毛織業務外，並與各大百貨公司商討推進業務事宜，安氏抵埗，陳沛生及高級職員多人，均曾到機場迎迓。

深水埗街頭賭檔林立 柳子元盼舉報 務求消滅賭風

【本報訊】街頭林立的非法賭檔，深水埗街坊福利會理事長柳子元昨日發表談話，呼籲各界人士協助警方，以求消滅區內的賭檔，務求消滅賭風。

柳氏表示：因深水埗區人煙稠密，工廠林立，人品良莠不齊，有賊徒乘機開設賭檔，或在街頭擺檔，方面警方所得，皆隨警方所請，密切與深水埗警方合作，立即採取行動，嚴厲取締，無如此等賭檔，今日取締，明日又復燃，以致一時未能盡加消滅，誠不幸也。

故本會敬希各熱心街坊人士，遇有賭檔，即向警方或本會舉報，警方當本一貫治安精神，立即採取行動，務使本區無知市民，得免其害。

西區德輔道西交通安全示範表演情形

交通安全示範表演

西區街坊會舉行

兒童往參觀者達千人

【本報訊】西區街坊福利會與交通安全會，昨日下午四時，在西區警署前舉行交通安全示範表演，由交通安全會區志賢督察、警車部負責，並有香港第八十旅童子軍主持，前往參觀表演的區內兒童逾千人。

該項示範表演，主要有四個項目：㈠利用斑馬線前往電車站候車；㈡怎樣在電車候車島上落斑馬路；㈢搭電車時如何才安全；㈣注意私家車在候車島前行駛。

這示範是針對行人如何利用電車候車島，及在電車島附近橫過馬路，目的是配合德輔道西交通安全運動週，使區內兒童特別注意利用「電車路」，以保障安全。

愛好鳥獸協會 獲准籌備成立

歡迎各界申請入會

【本報訊】由港九各愛好飼養鳥獸動物之中西人士所組織之香港愛好鳥獸協會，業經港府社團註冊官核准籌備成立。據該會創辦人李序東稱：該會之宗旨：㈠欣賞大自然生物界鳥獸之奇異美妙；㈡提倡都市社會生活之嗜好；㈢交換及研究有關畜養鳥獸之知能；㈣保護及改良稀有鳥獸之品種；㈤以輔導世界各國之鳥獸交換貿易；㈥有關鳥獸之觀摩展覽及競賽；㈦聯絡及促進同好之友誼與興趣。

凡屬港九新界愛好或畜養任何品種鳥獸之人士或商號團體，不分中外性別種族信仰，均可申請參加。歡迎各界愛好人士領取申請入會表格。該會暫定九龍彌敦道七二九號頂樓爲辦事處，香港信箱二五九二號爲通訊處。

新春佈道大會

基督教兒童福利會

【本報訊】基督教兒童福利會新春佈道大會，由四日至六日下午二時至四時，在九龍城耶穌堂舉行，講題爲「一快樂家庭」，講員由劉治平、滕近輝三位牧師擔任，大會秩序由唐樂民、何德安、梁孝明、趙韶光、龔友文、鄭靈光、蕭開理、張建、鄭恩、黃約翰、郭漢恩等主領，並由新村團契、主光學校、李超然牧師家庭合唱團，及九龍城兒童學校詩班歌詠助慶，參加者有二千餘人，聽講後而受感動決志者三百餘人。

新春團拜彙誌

鐘表商會

港九鐘表業商會第十七屆全體職員，昨日下午一時，在大道中金城酒家四樓舉行新春團拜，由該會理事長陳伯瑜致新年賀詞，祝頌同業大展鴻圖，並宣佈該會新年度工作計劃。

僑佩商會

港九僑佩業商會第十七屆理監事，定於今日下午九時，在旺角彌敦道七四〇號十四樓該會禮堂舉行新春團拜，並設晚會敘歡。

中山同鄉會

旅港中山同鄉會，定明日（正月初七）下午四時，在會所舉行新春團拜，並設茶會聯歡，並經決定於本月十五日（正月十四）下午七時，在九龍彌敦道東方大酒樓四樓舉行會員慶祝聯歡敘餐。

百貨廠商會

港九百貨廠商聯會，爲歡渡新春，其會員聯歡，定今日下午二時，在平安大廈十一樓一號該會所舉行全體理監事聯會，晚上七時半舉行會友聯歡敘餐。

華人牙醫公會

香港華人牙醫公會，昨在該會舉行乙巳新春團拜，到有會長許景輝、理事長周永泉、胡錦文、香傑邦、陳國光、黃鏡明等，會員及來賓等百餘人，席間氣氛熱烈。

胺商會

太港渤橋膠廠商會，昨日上午十一時，在會所舉行新春團拜，該會理監事及會員等到場參加，聯歡，晚宴。

搜鏡同鄉會

旅港搜鏡同鄉會，昨日下午二時，在九龍油麻地彌敦道酒樓三樓，舉行新春茶話會，校友參加者甚眾。

廣東省立勷勤大學旅港校友會

旅港校友會，經聯絡情誼，昨日下午二時，在九龍彌敦道大酒樓舉行新春團拜，校友參加者甚眾。

勵大校友會

廣東勵大學旅港校友會，昨已開始籌備，友參加，歡迎會員同鄉現任生、李岳軍等九人負責籌備，並發函請各地校友參加新春團拜宴會。

徐氏宗親會

香港徐氏宗親會，定於今日下午三時至六時，在波斯富街寶明大廈九樓該會所，舉行新春團拜，已函請各會員及宗親，屆時到會，同慶新春，共敘宗誼。

仲元校友

仲元留港校友，今定今日下午二時在九龍廣東道六三號會所禮堂舉行新春團拜，並由該會音樂組演奏及歌唱助興。

潘氏宗親會

潘氏宗親會參加，凡該校友，可撥電話：六三〇九〇，通訊地址：尖沙咀樂道三〇八A室林志強。

影星聯袂參觀 精工表展覽會 主持幸運抽獎

【本報訊】著名影星片紅星黃鏡娟、吕奇，昨日下午聯袂往參觀「精工表展覽會」，聯同來賓人士主持該會之彩色抽獎，隨後即宣佈該會主持幸運抽獎，及頒發獎品。該展覽會舉行之大會堂之精工表展覽會大會，更爲熱鬧。

又訊：該展覽會爲提高遊客興趣，歡迎遊客提出有趣問題，向該機械人詢問，當會獲得滿意答覆。

昨爲週末，參觀之市民較往日更爲擁擠，該展覽會負責人，宗建會負責人之第三日，參觀者均由該會主持人親自招待，及解釋各個部門所陳列之計時儀器。

青春新星張燕、陳寶蓮昨日爲精工表主持抽獎。

美國著名女演員 伍德女士今抵港

【本報訊】現任美國全國劇院協會主席之美國著名女演員伍德女士，將於今日抵港，逗留兩日。

伍德女士從事戲劇生涯已五十餘年，在「戲劇界名人錄」中佔有三頁地位，自一九一零年初次登台以來，即蜚聲劇壇，曾在數約七十齣舞台劇與無數電影片中擔任演出。

環球公司最近攝製之「樂聲」一片，其中修道院院長角色即由彼擔任，彼在片中且擔任歌唱，此爲二十五年來之首次。

伍德女士此次係偕其夫婿華林先生作環球旅行。彼等之行程除香港外，尚有澳洲、菲律賓、日本、泰國、印度與土耳其。

今日抵港之美國著名女演員伍德

大會堂展出 蘇六朋國畫

【本報訊】大會堂美術館由前日起舉辦蘇六朋國畫展覽，展出日期共十八天。

蘇氏爲廣東十九世紀中葉最有代表性之畫家，尤以畫人物見長。此次展出作品，有六十幅之多，且附帶展出蘇六朋案師、德勳和偕及蘇氏家人之作品約十幅。

蘇六朋作揹頭翁「採芝圖」部份

孔聖堂中學校長 何壽康辭職 鄧志強接充

【本報訊】嘉露連山孔聖堂中學，爲宏揚與道維護中國固有文化之學府，開辦以來，頗著成績，自現任校長何壽康君接任以來，盡力整頓校務，頗得社會好評。何氏前曾以商務關係，辭職後理監董會一再慰留，經學校當局一再慰留，上學期始勉爲其難，繼續留任。本學期何君以商務紛繁，無暇再行兼顧校務，堅請辭職，准予辭去，遺缺現經另聘鄧志強先生接充，已到職任事。

鄧氏爲本港教育先進，歷任教育機關要職，對教育行政，此次新任，當更落力。

定本月八日開課，該校本學期校新校舍工程現正加速進行，已建至四樓，可望於短期內落成遷入上課。

黎炳昭師生書展 在中國文協舉行

【本報訊】黎炳昭師生書展，昨日上午十一時在尖沙咀海防大廈八樓中國文化協會大禮堂揭幕，由聯大書院校長胡鴻烈大律師暨夫人鍾期榮博士賢伉儷主持剪綵。胡博士致詞時稱讚黎君年少有爲，早歲師事李汝匡，更從卓文揚遊，潛心學習精進，稍後再入德明書院藝術系深造，並得丁衍鏞、張谷雛、陳珮璋諸大師指導，進步益增。此次展出山水風景畫凡百餘幀，均屬本地風光寫真，其中如夕陽殘照、橋下人家、赤柱海濱等最爲醒目，而其學生郭鑑昌、胡懷中等均不過十歲小童，亦能傳神，尤爲難能。展出日期自昨日起至八日止，凡三天。

女青年會主辦 四間 勞工 婦女 夜校 招生

【本報訊】基督教女青年會爲使一般勞工婦女獲得普通基本學識起見，特分別在香港、九龍兩區辦勞工婦女夜校四間，每星期上課六晚，課程方面除讀寫外，算術、常識、衞生等外，並參酌實際需要，另增加新課程。

該校已開始招收一至五年級新生，九十二歲以上之婦女均可入學，報名時間每晚七時至九時，隨到隨考，如欲求學者，請依時到下列校址報名：（香港方面）第一夜校，堅道七十五號真光小學內。（九龍方面）第二夜校，黃大仙徙置區L座天台；第四夜校，九龍城碼頭涌道一三五號聖三一堂內；第五夜校，九龍深水埗石硤尾徙置區M座天台。

港新聞界昨歡宴 日本精工表總裁

本港新聞界歡宴服部正次留影

【本報訊】本港新聞界人士，以日本精工表總裁服部正次，爲主持展覽會在港推展出之精工表展覽會，特於昨晚假大酒店設宴款待，到有該廠及其公子服部謙太郎、海外部長守屋英明、精工表東南亞總代理通城公司總經理黃子明及其公子黃尚祺，及主方孫甚舜、何建章、胡棣周、黎之鄉、鄭郁、周戴非、莫煒明、彭焕珖、黃錦華、蔡振球、麥燦明、魯金、鍾萍、王振光、陳國治等。席間由孫甚舜致歡迎詞，祝服部精工表此次在港展出成功，並祝該公司業務興隆，前途無限。繼由服部正次致謝詞。席間賓主暢飲，盡歡而散。

客籍股商 朱賜章逝世 定十日舉殯

股商朱賜章遺照

本港股商旅港嘉應五屬同鄉會副監事長、興寧同鄉會副理事長、竹苑學校校董會校長、大昌百貨公司、大昌織造廠總經理朱賜章（曉暉），不幸於本月五日凌晨因心臟病突發，病逝九龍寓所。

朱氏生前對興寧同鄉、嘉應五屬同鄉義學及慈善教育工作，素具熱心，已由本港嘉應五屬同鄉會、興寧同鄉會、竹苑學校及友好李惠堂、謝逸夫、陳濟宗、鍾德臣、何冬青、王志宏、鍾朝群、陳健輝、張敬木、徐定安、王哲夫、余永東、周光坪、潘遠光、朱子榮、朱濟堯、李宗舜、朱達君、李國祥、朱新華、何發、朱達芳、朱思瑞等組成治喪委員會，擇定於本月十日下午二時半在九龍殯儀館舉殯。

莫朝雄老師逝世 定明日下午大殮

【本報訊】香港廣播電台教育講座之「文章佳話」及「詩壇佳話」編講人，佛教黃鳳翎小學教師莫朝雄，昨六日晨零時因心病突發，蒜移香港瑪麗醫院，救治無效，享年五十七歲。遺體已移香港殯儀館治喪，定七日下午二時半大殮，三時出殯。

莫氏原籍新會名門，早年執業於廣州法官學校，執業律師，曾任新會縣立第二中學校長及民會日報社長。大陸易政後來港，致力寫作及從事教育，畢生致力文化事業，桃李滿門。一旦逝世，親友咸表哀悼。

日東芝公司總裁 岩下文雄昨抵港

【本報訊】日本重型電器製造業中最大機構——「東芝」總裁岩下文雄氏，昨乘日航機抵港。

岩下文雄氏此行目的，乃考察東南亞各地情況，在港將有數天逗留，然後再從加爾各答開始其東南亞之遊。除觀察「東芝」遍佈東南亞各地分支機構外，並探詢與有關各國進行合作之可能性。

據稱：在印度、錫蘭、台灣、巴基斯坦、伊朗、緬甸、哥倫比亞等地，「東芝」曾給予十一家電器製造廠提供二十多項的製品技術協助，包括各種收音機、電光管、瓦特計時器和變壓器等的製造。

今年已七十二高齡的岩下文雄氏，早於一九一七年畢業日本帝國大學，第一次世界大戰開始，首先參加東京電氣公司，一九四五年第二次世界大戰後任「東芝」經理，一九五七年任該公司總裁。

據稱：「東芝」在岩氏領導下，發展神速，在電器家庭用品、及電器重裝備三大部門裏面，製造八千多種產品，控制着二十六家工廠，職工人數達六萬七千人，並向七十五家附屬工廠提供資金及技術協助。

佛教聯合會 新董事 下週二 就職

華民司頒發選任書

【本報訊】香港佛教聯合會，前選出新任第十二屆董事，現定於本月九日（農曆正月初八）下午一時，在佛教黃鳳翎紀念中學禮堂舉行職員就職典禮，並頒發第十二屆董事就職選任書，請華民政務司麥道軻頒發選任書，禮後並舉行會員新春團拜聯歡遊藝大會。該會會員選任書及新選職員名單如下：

會長釋覺光，副會長黃允畋，總務釋洗塵、（副）陳君葆，財務釋慈祥、（副）釋元果、陳靜濤，文書釋永惺、（副）釋松泉、（副）釋通智，中文秘書釋暢懷，英文秘書釋文珠、陳靜濤，（副）黃國芳，法律顧問王澤長、常務董事釋覺光、羅常祥、陳靜濤、釋元果、馮公夏、釋源慧、釋洗塵、釋茂蕊、釋寬榮、釋獲典、釋大光、釋源慧、釋紹根、釋繼航、釋樂果、何世禮、周有、林楞眞、周寬行、江妙吉祥、嚴寬祜。

青年管弦樂團 定下週末演奏

【本報訊】由教育司署及香港學校音樂協會管弦樂之香港青年管弦樂團，將於本月十三日（星期六）下午八時正，在大會堂音樂廳作成立以來第二次公開演奏，節目包括葛利格、柴可夫斯基、羅西尼等名家作品，由該團指揮祖偉、黃飛然，鄒允中小姐指揮，票價分五元、三元及二元三種，由港九通利琴行代售。又：該團在文理小組等指揮之下，已由六十餘名團員增至八十名。

威風十八劍 六院昨聯映

【本報訊】玉聯影業公司出品之武俠巨片「威風十八劍」，已於昨日在中央、皇后、大世界、東樂、永樂六院獻映，據稱：大世界十二點半，兩點半一早場均告滿座，今適爲假期，前在本天加入聯映，凌龍城將特別提前在今天加入聯映，龍城及荃灣在日內亦將加入聯映。

附圖東芝總裁岩下文雄

樂宮利舞台 加映 印尼 國粹 特輯

使您得酣睡，日日有精神。補充您精力，保持您青春。閣下不受補，請試此補劑。事實勝宣傳，一瓶即見效。德國老牌 GENTOMIN 珍命 ·公認最易吸收補劑·

開設醫務所通告
本醫師諱訂於二月六日在荃灣道達源大廈三樓D座開始執業
診症時間 星期一—六：上午九時至一時 下午三時至六時
星期日及公衆假期：上午九時至十一時
西醫吳義崇謹訂

英皇御准香港賽馬會
會員通告
爲一九六六年預約馬事
本會業務局已訂購八十五匹預約馬，以備在一九六六年出賽。每匹馬價爲港幣五千元，該數包括至賽事局，換收馬匹之日爲止之馬糧費在內。
定購申請書之格式紙，可向雁山大廈九樓本會司理室辦公室索取。
所有定購費必須以支票支付，又各定購申請書須在雁山大廈本會辦事處於司理之面當面簽字。
定購名額將於一九六五年二月十五日正午十二時截止，以示隨即局命，特此公佈。
司理晏嘉士
一九六五年二月一日

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
及執行遺囑·辦理遺產或其他委託事宜
皇后大道中廿四號亞細亞行七樓 電話：二三五五九九

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛
五分鐘內見效
（診金連藥紙收八元）嚴重脚軟不良於行一服見功
根治 手脚軟痛臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痛胸背腰痛既醫未癒不必灰心獨有秘方還來診治保証斷根永不復發
醫館：九龍彌敦道三八三號三樓（近北河街口）電話：八六四四四四·八六〇五六〇
診症時間：上午九點至十二點·下午一點至九點（星期日例假照常應診）

妻之友 Wife's Friend
代還兒女債
想家庭有幸福，須計劃週詳，最重要者爲不生育。兒女問題，夫妻生育過多，實有者亦感管教不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感，突英國「妻之友」節育片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，經英國家庭計劃協會批准發售，新科學配製，隨時代推進，不斷改良，最好用，即可避免生育，安全，對身體絕無妨碍，如一片，即可照常受孕，售價低廉，各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。

娛樂

曼谷·香港·台北 劉小慧的戀歌

本報駐曼谷記者乃汶向

圖爲：劉小慧

一月廿七日下午三點鐘，劉小慧的男友吳多禎，正在曼谷耀華力路四通錶行內的辦公室設計鐘錶圖案，他的爸爸吳坤老先生，將記者一直領進裏面，在一間四四方方的冷氣房內，劉小慧穿着紅色浪漫的西服，赫然坐在左旁的沙發上，她起先有點靦腆，後來侃侃而談，頗願意提供有關她的資料。

吳多禎又名吳鴻，雖然出生曼谷，卻領有泰國國籍，是一個道道地地的中國人，他的父親吳坤，是海南瓊山縣新成鄉人，來泰已有多年，手創四通錶行，總代理瑞士製造的雷達錶。他有四位公子，長子多福，現任代理日本精工錶的通城公司的總經理，就在四通錶行的斜對面；次子多祿，亦在曼谷任事；吳多禎是第三個兒子，今年二十七歲，還有一位弟弟，名叫多祥。多禎是在海南會館主辦的華僑育民小學畢業，中學是在頗爲著名的易三倉攻讀，其後入倫敦大學工程系深造，獲得學位後，曾在德國及瑞士工廠實習，回到泰國還不過三年半光景。去年曾應香港通城公司之邀，在眼鏡部任批發組主任，於一件偶然的機會中與小慧認識，兩人一見鍾情，隨即墮入愛河。

吳多禎返泰後，劉小慧曾於去年四月，趕來探望過一次，住在吳多禎的家裏，和二哥二嫂相處得很好，那地方叫做牛橋，是曼谷市區通往郊區的要道。至如多禎，則仍和父母住在一起，兩地相隔，汽車約半小時。

隨着多禎在四通錶行辦公的時間居多，每天也抽空去多禎自己創設的專製錶帶錶盒的工廠去看看，工廠設在日甲雷火車站附近，產品銷往歐港泰一帶，生意很好，供不應求。在一方面，劉小慧已成爲多禎的「賢內助」了。

關於他們是否已經訂婚的問題，據小慧說：還未舉行儀式，但事實上算是已經訂過婚了。

在香港拍攝「三朵玫瑰花」，鼻子被水銀燈炸傷時，在寫給吳坤老先生信上，上款已稱「親愛的爸爸」，下款寫着「未婚媳小慧敬上」了。而小慧的父親，國大代表兼台灣省民政廳專門委員的劉燕夫，自台北寄給吳老先生的兩件，去年十二月二十二日那封，只稱「坤揚先生」，今年一月十六日已改呼「坤揚姻兄」了。

瑞典冬季特色 雪地表演脫衣

介紹「殘酷生活」

「殘酷生活」，儘能摸摸。這是一部紀敍現社會中，仍然存在着的各國殘酷習俗的彩色影片。片中有一段是敍述瑞典職業脫衣女郎的生涯的。

瑞典，天氣雖然寒冷，女人穿的衣服反而更缺。只有在瑞典雜誌上，可以公開用傳統照片，不必……

圖爲：瑞典脫衣女郎

……了衣服呢！有人說女人本身的熱度可以抵禦嚴寒，但這種說法未免是一種天真之談，事實上，女人也是血肉之軀，難免怕冷，她們一樣也會感到寒冷。……

劇壇隨筆

丁蘭無意戀影壇

紫楓

沒有見丁蘭差不多兩個月了，好幾天都想登門拜訪這位能者多勞的女明星（紫楓所以說她是能者多勞，原因是她除了是一位國語片女明星外，還是一位有才幹的製片家），……

林翠的野心

木銀燈下

最近由於秦劍「糊塗女偵探」，早已拍攝完成，原定要繼續開拍新片，但因秦劍已經進入邵氏工作，致使該公司的拍片工作暫時停頓下來。……

林翠的答覆是：……

好萊塢風景線

皮禮士利 捐鉅欵做善事

△仙杜拉蒂真開心，她演「我寧願有錢」一片時，……

圖爲：格力哥利柏

格利哥利柏獨女

原來是世代單傳

占士美臣的兒子

年幼却是鬼靈精

交通版

寶隆洋行代理貨輪 寶娜自歐到港

泊九龍倉碼頭卸貨八日開上海

瑪利尼亞明抵埠落載九日返歐

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪寶娜號（BEIRA）今（七）日上午九時可由歐洲載運貨物航抵香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（八）日離港，續程航赴上海。

另一艘貨輪瑪利尼亞號（MORELIA）則自日本回航，按航程，可能於明（八）日到達香港，泊A字一號浮泡，落載後，擬定翌（九）日下午六時離港，航返歐洲。

又一艘名寶利班納號貨輪（BORIBANA）亦自日本航返香港，惟須於本月廿二日方能航抵本埠，該輪在港逗留三日，落貨後，擬定本月廿五日離港，回航歐洲。

國泰航空公司 業務高度發展

圖爲工作中之克利夫蘭總統輪主理廚師馬理奧羅亞。

克利夫蘭總統輪 廚師馬理奧羅亞

乘客一致讚揚

港菲律賓航空公司 恭祝冬界蛇年吉利

一九七零年 空運貨物量 將增加三倍

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
印度怡美利（貨）	REBEVERETT	日本	福來	B十五	上午七時
寶娜（貨）	BEIRA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午九時
奈良山丸（貨）	NARASAN MARU	日本	大阪	A泊	上午
高棉（客）	CAMBODGE	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午一時
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	[illegible]碼頭	上午
亞特利士（貨）	ATREUS	日本	太古	太古倉碼頭	凌晨

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
亞當士總統（貨）	PRES. ADAMS	星非歐美	總統	九龍倉碼頭	晚開
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	美輪	A廿二	上午
羅西威利（貨）	ROSEVILLE	美國	多利順	A三	凌晨
高姆連（貨）	COMORIN	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	[illegible]午
海利（貨）	HAILEE	曼谷	多利順	B十八	中午

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲孟買檳	八日	日郵
亞姆士吉	貨船	AMERSKERK	歐洲	八日	渣華
安泰樂	貨船	ANTENOR	日本	八日	太古
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	八日	大阪
瑪利尼亞	貨船	MORELIA	日本	八日	寶隆
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	八日	總統
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	八日	日郵
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	九日	[illegible]
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	九日	渣華
濱羅門	貨船	BENLOMOND	日本	九日	[illegible]行
珠寶姍	貨船	CHUPRA	非洲星洲	九日	鐵行
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	九日	太平
亞魯士	貨船	AROS	澳洲	九日	天祥
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	九日	日郵
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	九日	捷成
大寶	貨船	TIBER	歐洲	九日	多利順
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	九日	和捷
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	九日	日郵
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	日本	九日	大阪
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	九日	總統
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	十日	渣華
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國菲島	十日	美輪
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	十日	日郵
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	日本	十日	日郵
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	十日	太古
萊茵	貨船	RHEINLAND	日本	十日	捷成
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	十日	日郵
芝本鄧	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	十日	渣華
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	渣華
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	日本	十日	外利順
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	十日	日郵
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	十日	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	十日	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	十日	大阪
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	日本	十日	大阪
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	十日	大阪
維安利	貨船	VIENNE	歐洲	十日	法郵
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十日	鐵行
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十日	捷成
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲菲島	十日	太古
嘉路羅	貨船	GLENROY	歐洲	十一	怡和
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	十一	福來

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲非洲	八日	日郵
海明	貨船	HAIMENG	古晉	八日	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	八日	福來
寶娜	貨船	BEIRA	上海	八日	寶隆
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	八日	大阪
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	八日	總統
萬新	貨船	MAURICIEN	西貢歐洲	八日	法郵
高棉	客船	CAMBODGE	日本	八日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	九日	捷成
新疆	貨船	SINKIANG	日本	九日	太古
亞姆士吉	貨船	AMERSKERK	日本	九日	渣華
安泰樂	貨船	ANTENOR	歐洲	九日	太古
東月	貨船	EASTERN MOON	上海	九日	怡和
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	歐洲	九日	大阪
瑪利尼亞	貨船	MORELIA	歐洲	九日	寶隆
莎華士吉	貨船	SERVAASKER	日本	九日	渣華
林將軍	貨船	GENERAL LIM	美國	十日	[illegible]
烟台	貨船	CHEFOO	沖繩日本	十日	太古
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	十日	日郵
緬甸	貨船	BURMA	日本	十日	太平
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十日	日郵
[illegible]	貨船	RHEINLAND	歐洲	十日	捷成
[illegible]	貨船	JENS MSK	非洲	十日	捷成
大寶	貨船	TIBER	日本	十日	多利順
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台韓日美	十日	和捷
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	南美洲	十日	大阪
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	日本美國	十日	總統
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十一	渣華
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	基隆日本美國	十一	美輪
士打利奧	貨船	STR. RIO	星洲南美洲	十一	渣華
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲	十一	日郵
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	歐洲	十一	日郵
珠寶姍	貨船	CHUPRA	日本	十一	鐵行
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十一	捷成
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲南美洲	十一	日郵
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	十一	日郵
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	十一	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十一	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲非洲	十一	大阪
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	星洲非洲	十一	大阪
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲非洲	十一	大阪
維安利	貨船	VIENNE	日本	十一	法郵
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	十三	太平

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星洲曼谷	下午一時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	東京大阪台北	下午八時五十分
國泰	印度曼谷西貢	下午九時五十分
民航	台北	上午十時廿分
德航	東京	下午三時卅五分
澳航	倫敦新加坡	下午五時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅分
巴航	達卡孟買曼谷	下午三時卅分
日航	東京台北	下午一時三刻
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
法航	東京	下午三時五分
瑞航	東京	下午三時五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午五時五十分
印尼	耶加達馬尼剌	下午一時三刻
馬航	星洲亞庇	下午一時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午四時三刻
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午五時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	中午十二時十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
法航	金邊曼谷巴黎	下午三時五分
巴航	東京	下午三時一刻
日航	台北東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時二十分
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北東京	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午三時三刻
印尼	馬尼剌耶加達	下午三時三刻
馬航	亞庇星洲	下午三時三刻

明日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午九時卅分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	下午二時四十分
民航	大阪台北	下午十一時一刻
日航	東京	下午十二時五十分
日航	東京	下午二時十分
日航	曼谷	下午三時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎馬印泰	下午三時一刻
越航	西貢	下午三時
義航	東京	下午二時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
印尼	耶加達	上午十一時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午四時三刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
民航	台北沖繩東京漢城	下午三時廿分
日航	曼谷星洲印尼	下午三時四十分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午四時一刻
越航	西貢	下午四時卅分
義航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午三時
瑞航	東京	下午四時五十分
馬航	新加坡	下午三時
印航	東京	下午六時十分
泰航	曼谷	下午四時
印尼	東京	中午十二時卅五分

截信時間

今（七日）星期日

空郵：加拿大信件正午；柬埔寨、義大利、法國信件正午；伊朗信件正午；越南信件正午；巴基斯坦、瑞士信件正午；埃及、丹麥、荷蘭、比利時、瑞典、挪威信件下午；美國、中南美洲信件下午二時；澳洲、夏威夷信件下午二時；泰國、馬來亞信件下午三時；緬甸、帝汶信件下午三時；希臘、亞庇、婆羅乃信件下午五時。

平郵：台灣、日本信件下午六時。（休息）

大陸澳門截郵時間：……

港澳飛翼船有限公司

騰飛

飛鳳 飛翠 飛燕 飛鸞

即日預售七天來回票

港開 上午班：八時正、九時正、九時三刻、十一時半；下午班：一時一刻、二時正、三時正、三時四十分、四時四十分、五時一刻

澳開 上午班：八時正、九時正、九時三刻、十一時半；下午班：一時一刻、二時正、三時正、三時四十分、四時四十分、五時一刻

售票處 香港：上環新填地港澳碼頭 電話：四三七六四九　澳門：新馬路國際酒店 電話：二七四二

M.M. 新型客輪「高棉」T/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往神戶，橫濱
式月七日到貨，八日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓二二二室 電話：237946 225141—5
法國郵船公司啓

M.M. 萬里新快船「萬里新」S.S. "MAURICIEN"（時速十八海哩）
直往小呂宋，西貢，北非，倫敦，及歐洲各埠
二月六、七日落貨，八日下午開行
於仁大廈二樓二二二室 電話：237946 225141—5
法國郵船公司啓

四川快輪
每逢星期四由基隆開，星期一由香港開，星期六到香港，星期三到基隆
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

奧丹斯告別戰 今日對抗華聯

頭場加插校際足球決賽

【本報訊】訪港兩戰一勝一和的丹麥奧丹斯足球隊，今日下午三時半出師政府大球場，作是次訪港的告別戰，對抗華聯。下午一時三刻，加插一場校際足球決賽，由九龍華仁與模範書院爭奪錦標。門票分十元、八元、六元及三元五角等多種。各種門票，今天上午十時至下午三時，在政府大球場售票處繼續公開預售。如有餘剩，則在各號看台門前出售。

奧丹斯是次來港訪問，已賽兩場，首戰以三比一擊敗香港聯賽選手隊，次戰以三比三迫和香港代表隊，保持不敗。但雖然如此，他們的演出仍不能獲得大港球迷的好評，大都認爲他們的實力，決非一流勁旅。

從客軍在港兩仗的表現所見，他們的腳下工夫，並非上乘，而鋒綫由中傳送來的一腳欠準，埋門不夠威脅，後防又因一雙後衛不善銜接，成爲頗大的漏洞。在個人的表現而言，以多士特、希士達及P漢臣爲較佳，多士特攻守兼顧，希士達善於射門，P漢臣傳中落點不錯，均具有不少威脅。

根據客軍教練宣布：他們深知今天的對手華聯，是他們在港的三場比賽中實力最強的一隊，決定排出最佳陣容應戰，與戰勝聯賽選手一役下半場的人腳全部相同，全力與華聯拼搏，務求擊敗華聯，在港保持不敗。

華聯方面，陣容原甚完整，鋒衛各位置的配搭極強，但陣容是否有變動，仍須到場始能確定。現在可以很悉的是正選門將劉建中因手傷關係佗動，將由盛德權把關，右輔張子岱最近參加聯賽亦往往傷腳，亦難上陣，可能抽調副選的羅國泰補其缺。此外，又有副選鄧鴻興申請免役，主委人爲了充實兵源，經加選郭德先、李嘉光爲後備，務實調動，實力仍不致有大影響。

以腳下工夫的平均，及進攻退守的陣型言，華聯顯然優於客軍，今天華聯倘能緊張減少不必要的盤弄，傳射均超腳快，並多利用兩翼鋒援動攻勢，拉開客軍的營集防禦，及時傳中或切入攻門，將大有擊倒客軍希望。假如今天華聯鋒衛演出走樣，便不難再踏聯賽選手隊的覆轍，爲客軍所敗。

丹麥奧丹斯 港華聯陣容

（丹麥奧丹斯）

領隊：李治達，副領隊：拉臣，教練：平遜。

積各臣 P.漢臣 丹尼臣 希士達 多士特 奇勒 依里臣 尼路臣 麟士當 A.漢臣 S.拉士奇

副選：史提保、李治達、佐吉臣。

（華聯隊）

領隊：趙不弱，教練：唐相，正隊長：姚卓然，副：劉添，軍醫：胡雲。

劉建中 鄧錦洪 羅北 劉添 李國華 陳輝洪 郭德先 張子岱 楊偉業 姚卓然 梁偉雄

副選：盛德權、陳燦林、盛棣江、劉儀、王志強、李嘉光、郭有、李國強、羅國泰、黃權耀、張龍國、袁振華。

李惠堂對客軍看法

士氣定必高 補位差則是致命傷

佛爺躭心華聯傳而不射

【本報訊】華聯今日能否擊敗丹麥奧丹斯足球隊呢？據李惠堂的看法，客軍雖然並不是一支很強的勁旅。不過，他們有高大的身材，和充沛的氣力，且以能勝華聯爲榮，這樣便迫使客軍在今仗拚命求勝，這當然是對華聯不利的。其次，去屆訪港的丹麥哥本哈根隊，在港三仗，全勝而歸，奧丹斯隊，過去兩仗一勝一和，戰績已比上哥本哈根隊了，這亦足以刺激客軍的戰意。所以，客軍今天的士氣，一定十分高昂。不過，客軍後防實力，尤其是補位作戰，似乎還未純熟，這將是客軍求勝的致命傷。

論實力、技術，無疑華聯隊上陣球將，較客軍爲優，但，將大牌的戰意如何，將是今仗華聯能否取勝的關鍵。

足總教練黎兆榮則認爲客軍前鋒的幾記快傳，是有相當威脅，同時，客軍前鋒綫各將，多少有點射門腳頭，這是客軍的最大優點。不過，客軍後衛，不大向港將……

華員會運動會 今在加山舉行

政府華員會舉辦田徑運動大會，定今晨九時在加山南華會舉行，參加單位共五個，運動員近三百人。茲將秩序列后：上午九時：百十欄（初），推鉛球（決），三級跳（決）。九時卅分：四百公尺（初）。九時五十分：百公尺（初），六十公尺（四十歲以上）（初），女子六十公尺（初）。十時十分：三百公尺（初），跳高（決），女子擲壘球（決）。十時四十分：八百公尺（初），女子一百公尺（決），四百接（初）。十一時十五分：千六接（初）。十一時四十分：三百公尺（複）。

士氣如不及客軍 華聯失敗不足奇

丹麥奧丹斯是球隊新春訪港，今天第三戰對華聯，這一仗會看出客軍的好波程度了。他們祇能達到本國時的六、七成水準，由於丹麥去年十一月起，冰天雪地，不能作賽，久疏練習，腳下工夫生硬。

從過去兩場丹麥隊演出，他們的好處是有的，前鋒威脅不能擁擠，就是他們兩個守門員，對於下三路的球很差，這會變成得不償失。

現在客隊在港已打了兩場，雖是多一場熟一場，熟到如何田地呢？可能達到和華聯相同。

奧丹斯是一隊攻長於守的球隊，如果給他們攻破在先，他們的士氣更高，那時欲求攻破，實非易事。

華聯和奧丹斯比較，各有長處，華聯人腳較矮，轉身比較靈活，大鈎結捷，腳法又比客隊細膩，試看腳法好的姚卓然和凌彭年，發揮腳法良好過人，過人後即傳射，這點是華聯比奧丹斯優異之處。

但是所見到過去兩場演出，第一場的上半場一無是處，下半場才演出較佳。第二場則比第一場更好，惟據奧隊副領隊表示……

但是華聯不及奧丹斯的地方是隊型，客隊有一門純熟傳遞戰術，同時他們每個人出腳均快，傳球力度有把握。還有客隊的氣力，比華聯好得多。

華聯今仗，如有士氣，肯拼肯走，是與客隊一決雌雄，否則敗於客隊，不足爲奇。

華聯是否原班出擊，這是很難說，照所知劉建中和張子岱已不能上陣，但是他們還未向足總申請免役，如果補入後備，未如理想，華聯恐會打敗仗。如果臨時更有人不上陣，華聯的實力削減，更不敢言勝了。

不過以目前情形而言，華聯各將必死拼，由於已戰兩場，港隊還未打勝仗，同時使華聯各將最刺激的，是客隊說有絕大信心勝華聯，誰甘願做失敗者呢？他們不是好波隊伍，甚而說他仍不及前次訪港的紅星隊，傷及他們自尊心。但他們爲着洗去此種恥辱，他們一定盡其所能，死拼到底。互相死拼，必會演出激烈。照目前客軍越打越好的現象來看，似乎客軍的勝算佔優一點。（謝麗火）

體育

華協足球班開課禮 各首長勉勵 要苦心學習

【本報訊】由華協主辦的香港華人青年足球訓練班，昨在華協會禮堂，舉行開學禮。到會學員六十人。到會的有華協會長沈瑞慶、副會長歐陽良、主席羅健雲、前任足總主席莫慶、華協總幹事胡祖堅、足聯總幹事冼燦洪、青訓班主委余浩明、主任教練李惠堂、元朗會主席趙不弱、曾境康、麥英才，與全體教練等。

沈會長首先起立致詞，他指出由於名額限制，在數百名報名青年球員中，只取錄了六十二名，對已落選的「新抱」、「落地孩兒」的有志青年，表示歉意。他勸勉各學員，要下苦心學習，並不是對其他運動存有偏心，而是鑒於目前香港的環境，希望從足球運動開始，促使其他各項運動的發展。

副會長歐陽良致詞中指出，香港足運正走向衰落，東南亞足球王國的榮譽，正日漸暗淡，故要訓練新人，急起直追。他勉勵學員們要本着「初生之犢」的決心，一切從頭學起。

前任足總主席莫慶，以嘉賓身份講話，他認爲這次青年足球員訓練班能成立，是一件喜事，這是香港華人值得慶幸的，他並希望各學員能把起「後浪推前浪」的使命。

主任教練李惠堂，訓勉學員們要做到服從與苦學。他指出足球技術是無止境的，更以自己爲例，說他與足球已結緣五十多年，現在仍要不斷鑽研，力求上進，因爲仍自感不足。他希望這屆青訓班學員中，不會出現教而不善的人。

青訓班主委余浩明致答詞，勉勵各學員在三個月的時間內，盡可能學習各教練的所長，除了學習技術之時，更要培養球德。

在一片掌聲中結束儀式，隨即舉行茶叙，並拍照留念。最後每一學員，還填具一份志願書。

出席學員六十人，但備選學員有四人缺席，六人參加。茲錄出席的學員名單如下：黃洪波、黃幸鴻、馬新強、勞德全、何堅、羅桂行（以上守門員）、容志權、黃炳釗、黃光、梁漢生、蕭浩華、歐陽振華、推永生、黃錦輝、羅斯舜（以上後衛）、謝國強、馮俊濤、冼永平、周慶泉、林樹榮、錦輝、王偉強、黃卓偉、林國明、岑志強、鍾兆光、明、曾超俊、林郎榮生、顏國輝、李立權、何新華（以上中衛）、何志昭、龍志成、羅松平、馬耀榮、陳銘鏘、馮偉民、勞榮泰、鍾鴻漢、容偉文、許漢宇、吳耀邦、張錦、龍志成、李鐵漢、陳國忠、王建明、伍福謡、鄭健生、梁在洪、馮寶森、鄭明高、程水森、沈浩昌、胡信華、蘇洪德（以上前鋒選）。

華協會舉辦青年足球訓練班，昨舉行開課禮，圖爲華協首腦，教練與學員合影。

亞洲女籃賽在韓舉行 獲得冠亞季軍三隊 可獲單程機票津貼

【本報訊】第一屆亞洲女子籃球賽，定于四月廿日至五月二日，在韓國漢城舉行，主辦國對於招待外隊，規定爲：凡能在本屆杯賽中榮獲冠軍、亞軍及季軍之三隊，均可得到主辦當局之單程機票津貼。首三名以外之其他球隊，均須自理旅費，但食宿由當局負責。主辦當局規定每隊人數爲十六人，包括球員十二名，職員四名（女監護人在內）。

首屆亞洲杯女子籃球錦標賽比賽規則，將根據亞洲籃球總會所發訂的最新規則。主辦當局定四月比賽前，在漢城舉行一次會議，正式擬定有關本屆賽事之一切問題。

南華王圍球場改建完成啟用

南華體育會九龍王圍分會網球場，經月餘翻新工程，業於昨日下午四時，舉行啟用禮，由網球名手梁觀雄、孫必勝，對羅榮文、吳文祥，表演雙打賽，結果梁孫組經驗老到，以二比一獲勝。由網球部主任陳乃鼎致詞後，設雞尾酒招待來賓，到場者有主席黃炳禧、執委梁丕平、梁子威、潘永剛、李樹芬、胡法光、羅福成、網球名宿司徒奬、陶延球、張小龍、李列俊、麥侯炎、余國棠、楊渭池、周雷等中西人士百餘人，氣氛頗爲熱鬧。

馬經

人之幸步法輕爽

陶樂駿

新馬於週年大賽登場，有多駒呈佳態，各場有猛手，預計大熱門未必有利，有些馬匹試閘時不見得超卓，而賽質甚高，首天對高質馬同場，而次天的新馬場次，可能有半冷門出現，而首天的新馬，形勢亦較得均勻，表現最佳的頭馬，而同場對手最強，其餘的馬合，亦大同小異。

洪發康策驚熊與李殿林策賽島同試一哩，驚熊前三段稍後足牛力跟隨，直路上衝刺甚急，成熟有利，佳態畢呈，賽島氣力甚強，同場作戰，宜看定動態。

梅道倫試人之幸六化郎，前兩段按緊，隨意揮洒，腳法柔美，氣力甚強，佳態換人，僅在末段稍試，即有強烈反應，近期得先聲之利，試閘時較易直放到底。此在頭場應戰，必成大熱門，按轡緩馳，步法輕鬆，活潑可愛，近況甚佳。

衛林士試勇章半哩，對手是馬熊，勇流，甚有實島。

郭子獻策及鋒與助手策聚奧娜小姐同試一哩，末段互相加速，及鋒後勢不弱，但此匹對手太強，目前機會平常。

又一星腳法輕巧

謀榮成試又一星六化郎，全程輕巧活潑，清脆有緻，狀態仍佳。

洪克文試班寶一哩，腳法輕巧，溢步甚貼，餘勢猶強，近期多操，佳態外溢，此次編在紅牌準賽，宜看定動態。

助手試萬里駒半哩，腳法輕爽，氣力頗佳，狀態仍勇。

助手試少女六化郎，前段按緊，第二段加速，氣勢雄壯，佳態外溢。

告魯士試蘭花六化郎，隨姿靜美，輕鬆活潑，末段仍有強烈衝刺，佳態悅目。

助手試至尊寶半哩，步伐雄壯，氣勢仍強，陳浩祥試明威六化郎，勁力不甚強，狀態保持。

叻馬快試勢如虹

青年士試叻馬一哩，全程快試，步伐堅實，分段速度甚高，毫不吃勁，佳態奪目。上次試閘，亦能發揮兩段高速，狀態甚佳。

羅倫武試見一哩二五，到一哩開時，具量不甚強，狀態保持。

紅寶步大氣勢雄

衛波夫策閑心同跳，分段加速，祇見氣旺甚盛，而開心步伐豪放，兩駒均佳。

助手試快馬一哩，按轡緩馳，活潑輕鬆，佳態外溢，上次試閘，有兩段高速，質甚高，勤態仍堪注視。

助手策大快活同試半哩，一蹄花與助手策大快活末段稍騎，仍難很緊。

助手試紅寶半哩，兩段緩馳，步頭洶湧，上第四班試特美驊六化郎，步密勁雄，氣勢貫注，佳態保持。

林國樑策森斯與張學文策滿英同試一哩，麗斯氣力雄壯，末段稍爲加速，即有淺寶衝刺，滿英跟得吃力。

鄭棣祖試金星一哩，按轡慢馳，步伐蹣跚，狀態甚佳。

陳浩祥試媚惑六化郎，腳法揮洒，輕盈有緻，餘勢猶廣。

郭子獻試成功日半哩，腳法尚佳，准氣不甚強，狀態保持。

預備組及乙組成績表

（預備組）

隊伍	賽	勝	和	負	得球	失球	分數
愉園	十二	八	一	三	卅五	廿三	十七
警察	十	七	二	一	四八	十六	十六
九巴	十二	五	四	三	廿九	廿〇	十四
南華	十	六	一	三	卅八	卅四	十三
陸軍	十一	五	三	三	廿三	十五	十三
星島	十一	五	二	四	四二	廿八	十二
元朗	十二	四	四	四	廿八	廿八	十二
傑志	十一	四	三	四	卅四	廿九	十一
光華	十二	三	一	八	卅五	四九	七
東昇	十一	二	二	七	廿〇	四二	六
東華	九	〇	〇	九	九	五七	〇

（乙組）

隊伍	賽	勝	和	負	得球	失球	分數
流浪	十三	十三	〇	〇	四六	五	廿六
緝私	十六	九	三	四	卅三	廿三	廿一
郵政	十四	九	二	三	四七	十九	二十
怡和	十四	九	二	三	卅七	十九	二十
太古	十五	八	二	五	卅七	廿五	十八
加山	十二	七	二	三	十八	十三	十六
警察	十五	六	二	七	十八	十七	十四
港會	十一	六	一	四	卅〇	十六	十三
天鵝	十五	六	一	八	卅一	卅八	十三
獄吏	十四	五	二	七	廿五	廿七	十二
五一七	十七	四	三	十	廿一	四五	十一
青漁	十五	四	二	九	十六	二七	十
大東	十七	四	二	十一	廿九	五二	十
中華	十六	三	三	十	廿一	四十	九
漢炎	十六	二	三	十一	十三	五六	七

華裁聯歡 今晨舉行

華人足球裁判會今年聯歡會，判定今晨九時至上午十二時，在香港會球場舉行會員聯歡大會，除舉辦各項成人及兒童比賽外，並備有新年禮物派贈，又加有會員太福獎券，到場會員及其家屬欲參加時，需帶其本人之會員證或身份證，以便領取獎品及茶點券。

各場戰績

足球比賽，昨日各場成績如下：（乙丙組聯賽第一週）

五一七勝漢炎三比一

太古勝天鵝四比二（乙組聯賽）

青島勝港會四比三（丙組甲聯賽）

空軍勝中健六比〇

大埔勝天祥五比〇

國寶大戲院

（九龍新蒲崗啟德遊樂場側）

正場：十二時半、二時半、五時半、七時半、九時半

票價：前座七毫、後座一元二、超等一元七

聯美公司空前鉅獻特務槍戰打鬥片

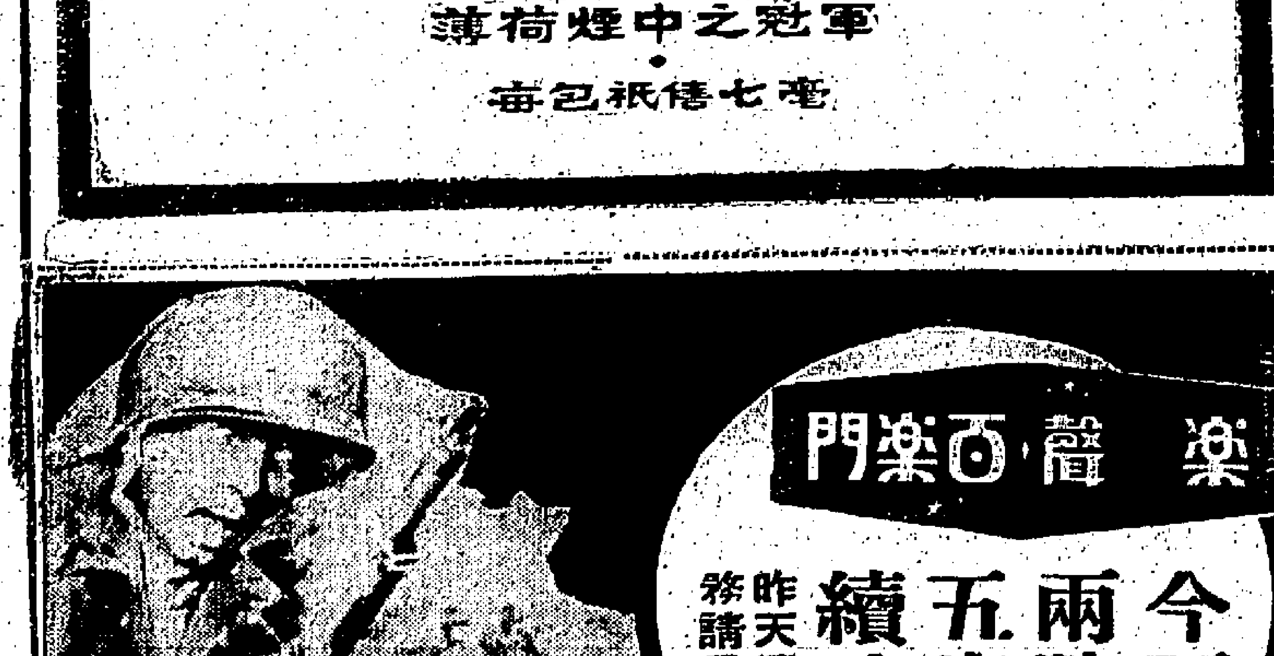
鐵金剛勇破神秘島

新藝綜合體 DR NO 七彩上中文片

打得兇 拳到肉 殺得狠 彈無聲 彈殘忍

七日早場十點45分 撲水世界 新馬仔、譚蘭卿、任冰兒主演 票價四毫七毫

八日早場 山盟海誓 謝賢、嘉玲主演



啟德遊樂場

KAI TAK AMUSEMENT PARK

元宵花燈大會 快將舉行 敬請各界留意

粵劇場：日演：白鳳鳴劇團 夜演：新萬寶中華妹

電影院：四片：千面福星、粵語片：騎樓底新娘

潮劇場：館江潮劇團 夜演：狄青六集

歌舞場：快樂歌劇團 歌舞·諧劇

國術台：周彪國術健身學院

粵曲歌壇：鍾炳南領導 梁婉芳·蔣艷紅 小丹鳳·李才高

什技魔術：梁氏什技魔術團 梁孫田珍寄梁鎮南領導

新型機動遊戲種類：火車 飛行塔 摩天輪 飛行椅 大木馬 過山車 小汽船 快樂椅 咖啡杯 碰碰車 自動車 太空飛船 單軌火車

益智攤位遊戲種類太多不能盡錄

下列各路巴士均可直達本場 2A 2B 2C 2D 8號 5號 5A 6B 6D 9號 11號 11號B 13號 14號

油蔴地街坊福利會（有限公司）

籌建夜校及福利經費大戲演會公演

鳳求凰劇團

經理：黃炎

編劇：勞鐸

參訂：劉月峯

顧問：呂楚雲

西樂：馮華

中樂：容彭

麥炳榮、鳳凰女、區家聲、梁醒波、白龍珠、譚蘭卿、高麗、陳好逑、英麗梨、黃千歲

正月初六日 日演：榮歸衣錦鳳求凰 夜演：金鳳銀龍迎新歲

明日預告 加插本會少年醒獅團表演

日演：帝女花 夜演：金鳳銀龍迎新歲

日場票價：由一元一角起至二元七角六 夜場票價：由一元五角起至十二元

演出地點：九龍佐頓道佐治公園 定座電話：八六八八六 八八八六六·七八八八六

深水埗街坊會

籌建中學及福利經費上演

新女兒香劇團

經理：黃炎 劇務：勞鐸

鄭碧影、吳君麗、艷紅、王劍挑、顏青鳴、白燕子、許卿鋒、文嘉卿、譚倩麗、梁素紅、琴

李碧雲、薛覺先、美珍、丁明、梁中良

在長沙灣球場公演

日日爆場。今天請早 勿失良機

今天日場 花開蝶滿枝

夜演 真假肖郎君

明日預告 日演：艷似春花紅日日（主演：桂名揚） 夜演：金枝玉葉滿華堂（演戲特洪）

票價：日場一元至七元 夜場二元至十二元 訂票：劇場電話八〇九二三四 八〇二一九六

工業發展加强設備 港機器業欣欣向榮
去年本銷外銷均大增景况甚佳 該業鉅子唐耀認爲前途仍樂觀

【本報訊】本港機器行業廠家新春休假期滿，昨已全行開市，因機器是工業的主要工具，在本港及東南亞各地工業猛進中，故該行業務，亦欣欣向榮。

據本港機器業權威新聞機器廠總經理唐耀氏對記者說：由於港製機器，日見精良，追上世界高水準，而售價特廉，所以到處皆受歡迎，在過去一年來，本港整個機器行業產銷量比較一九六三年普遍增加，以本廠（指達明）來說，約增加百分之三十強。除塑膠機有八成以上是當地銷外，所有車床、衝壓機、實床、啤機、刨床、捷壽機、印刷機，及切紙機等類，近年則以出口爲最多，幾佔整個產銷量百分之九十，所行銷地區，遍及東南亞、非洲、新西蘭各地。

照目前情勢看來，因馬來西亞共同市場將成立，積極發展工業，而泰國、菲渊、新西蘭各地對於工業，也相當重視，均歡迎機器輸入，不但未有限制，且稅率特低，同時各種紡織機，是廠家的必需機器，所以港製機器對外貿易，實有遠大前途，本銷方面也因工業廠家積極加强生産設備，減輕成本，所以遠景亦樂觀。

說到塑膠機器，目前輸出雖然不多，但塑膠廠是新興的工業，出品範圍日廣，預料不久的將來，外銷市場，也勢必增廣，此可斷言也。

金融市紅盤 行情普偏淡
K金尾盤二五四·七五

【本報訊】春節紅盤，不論金鈔電各項，均係以低價開出。詎以本月五日本版本文對K金市的斷法（紅盤走勢）：「K金市可能係開低價後微升，隨乃搖搖下挫」。觀於昨市，K金頭盤二五四·七五（節前二五五·二二五），隨升二五五·二二五，尾盤二五四·七五，其走勢固一如所預測。

本版金融表，加單按六二二五，尾盤五·七五·三二，美鈔加元一·一七五，去頭稿息一滙率，入·九三〇六·一四元（每千美元計），出·九三〇九。上牌現貨交收一萬美元。日元期貨按一四四·七五，去息四角，宋紙期貨按一·四七五，半息。期鈔頭盤五·七二五（節前五·七三三五），隨跌五·七一二五。倫敦証券鎊乙式二·七九一〇（節前二·七八六五），紐約証券鎊二·七九一二（節前二·七八六八），現貨鎊二·九四七（節前二·七九二五），轉讓鎊二·七九七二（節前二·七九二〇），以上各價，不祇係英工黨九月下旬執政以來新高價，亦係自昨年六月以來（八個多月）新高價。

對美元究起紅盤的：㈠法兌黃金，及㈡法又提議改行國際貨幣的「黃金本位制」，近週卅天來，已是第二次了，對美元來說：正好是：「多愁多病之身」，如無大刀潤斧之治療良方，其將引起的波動，似乎仍是方興未艾也。

息價訂平算，上牌無現貨交收，易水乙式。

倫敦金價報二五一司令四便士點七五（節前二五一司令八便士），歐洲金價報三五·一二——三五·一四（節前三五·一二五——三五·一四五），只有特金價報三五·三八五（比節前升半仙美元），美谷金價報四〇·八一（比節前升五角一仙美元）。

K金成本價計算35·14×5·73×1·14156，實價紙二二九·八五，港元，另加運費，保險費，及所謂股水，照昨市K金價，以二五四·七五收市（週六），假仍保過度（走私的），因澳門來貨（走私的），確仍未有銷場也。

美電、現鈔，另見表。

外滙牌價兩項改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將西德及倫敦美滙票兩項重加調整，計調整後之滙率均比前略爲降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

西德滙賣出價由六八·九三七五馬克改爲六九馬克，買入亦由六九·八一二五馬克改爲六九·八七五馬克，即每百元港幣均較前多兌〇·〇六二五馬克。

倫敦美滙票賣出價由二·七九三六美元改爲二·七九四三美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇〇七美元，買入價亦由二·七九四〇美元改爲二·七九四六美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇〇六美元。

米行明日開市 預測紅盤穩
將照農曆歲暮之價維持不變 倉期銀期仍照舊定爲一個月

【本報訊】在農曆歲暮時，商場銀根吃緊，米行曾有關、三家二盤商亦發生困難，隨後因得銀行界及入口米商合力支持，卒能安度年關。

現在該行仍在春節休假期中，已定明日（初七）開市，預測紅盤安定，不會有大變化，聽說入口米商小組爲着新春紅盤問題，曾一度會商，大家都認爲新春紅盤，將照去年農曆歲暮時之價開出，不予調高，以安定米市。

雖然，中共近曾揚言便泰，而泰存米出口價每噸又提高半鎊至一鎊，但本港存米甚豐，目前統計，仍有七十萬包左右，在供應上實不虞或缺，故新春市價，決不致因受中共恐嚇泰國之影響而致波動。

又據入口米商表示：爲適應目前環境，新春開市後，對於倉期及銀期，仍照舊定爲一個月，即存倉候寄賬出倉，米行交易制，米在一個月內便要結，也照舊不變。

本港金融行情表

民國五十四年二月六日

九四五K金	
開市	254·500
收市	254·750
最高	255·250
最低	254·500
期鈔	
開市	5·725
收市	5·7175
最高	5·725
最低	5·71625
現鈔	
大鈔	5·725
細鈔	5·71625
日本紙	
開市	145·75
收市	145·75
最高	145·75
最低	145·75
宋紙	
開市	1·475
收市	1·475
最高	1·475
最低	1·475
美電	
最高	5·73
最低	5·72625

單天通	
最高	5·71875
最低	5·7175
雜幣	
加拿大（大）	5·3125
加拿大（細）	5·3025
大坡紙	1·857
細坡紙	1·852
新勞啤（百計）	77·50
葡幣（每元）	·973
人民幣（大）	1·80
人民幣（細）	1·70
正鎊	15·98
雜鎊	12·63
印尼幣（千計）	·85
台幣（千）	124·50
台灣	123·75
寮幣	1·00
泰國紙（百）	27·00
西貢紙（千）	53·50
法幣（百）	117·00
瑞士紙（百）	133·00

美股市走勢平均指數

【紐約五日美聯社電】杜鍾斯美國股票五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業股	九〇四·二一	九〇六·三二	八九七·七〇	九〇一·五七	跌二·四九
二十種鐵路股	二二一·〇八	二二一·七四	二二〇·一六	二二〇·九八	跌〇·四〇
十五種公用事業股	一六二·三三	一六三·六四	一六一·八一	一六三·〇七	升〇·六四
六十五種股類	三二六·四七	三二七·七六	三二四·六八	三二六·二一	跌〇·四〇

酒樓茶室開市後 牲口市况頗暢旺
一般向穩定猪肝貴淡水魚平

【本報訊】酒樓茶室、茶樓新春開市後，牲口魚菜市道頗暢，求途亦盛，除猪肝大漲外，鯇魚，谷鴨等較貴，淡水魚及蝦類跌價外，其他市價變動不大。印尼生猪大盤價扭金住一百三十八元，大陸生牛一百九十元，泰國水牛二百三十元，生牛二百零五十元。上鷄每担四百三十元至四百六十元，上制鷄三百四十元至三百六十元，白鷄三百元至三百二十元。茲將昨日零售價查誌如后。

牲口：上鷄項每斤五元二、五元半、五元六、六元。頂上鷄項五元六、六元。中上鷄四元半，上制鷄四元四，生鷄三元二。本地生鷄四元。老鷄三元二，谷鴨二元八，米鴨三元半，元朗米鴨四元，平頭大鵝二元八，灰鵝三元四，黑鬃鵝三元六、三元八。上肉三元六，赤肉四元八，柳肉五元二，腩肉一元八。赤排四元八，猪肝七元、七元二。猪脷四元四、四元八。猪横脷六角（一條）。牛肉三元八、牛肉二元、二元二、牛展三元六、三元八。

鮮魚：鯇魚每斤三元六、三元八。大魚三元四、三元二、三元。鯇魚三元、二元八、二元四、二元、一元八。鯉魚三元半，鯇魚公四元。笋殼魚十一元半、九元二。大鱔魚三元半、三元二。遼魚十二元半，十一元、八元半，四元半。海狗魚五元二、六元八、四元半。山瑞七元八、八元。水魚五元二，外來水魚三元二，烏魚八元。奄蟹六元四，肉蟹四元半、四元八。花蟹三元六、三元八。大龍蝦七元八、八元。大花蝦九元六，大白蝦八元、六元四。中白蝦六元四、六元、五元八。什蝦仔三元二、三元、二元。淡水青蝦五元六，白鱔八元、六元。黃鱔一元六。大生魚五元六（四元八、六元）、响螺七元二、八元。生蠔四元半、四元八。方脷十八元、十二元。龍脷四元四、四元八。生猛什斑十一元二、九元六。紅斑十八元半、十九元。大紅斑條三十元，白鯧魚六元八、七元、七元六。紅衫魚二元六、二元二、二元。

瓜菜：菜心每斤七角。芥蘭六角、芥蘭心七角。生菜四角，大芥菜六角。西洋菜六角七角。椰菜五角。菠菜四角。紹菜四角、五角。韮菜一元。蕃王四元、四元八。荷蘭豆一元二、七角。豬苗四角。台灣青瓜七角。本地蒲瓜一元二。蒙瓜五角。番茄六角，七角。蓮藕八角、一元八。粉葛八角。豆苗二元四，薯仔四角、五角。紅椒二元四，青椒九角、一元二。

英商洽購本港棉布 復轉趨活躍
原色布比較更暢爽

【本報訊】據洋行消息：英國政府對進口貨附加稅，將可能提前於本月二十日前減低一半，即由百分之十五減至百分之七·五，這可說是乙巳年新春香港工業界一大喜訊。由於進口貨附加稅的提前減低，英國商人採購港製品的意態，顯得特別積極和活躍，尤其是棉織品的收購，這是自附加稅徵收以來所不曾有過的。

據棉織廠商說：英國政府將可能提前於本月二十日減低進口貨附加稅，減低的幅度爲由現時之百分之十五減至百分之七·五，這比預期之百分之十爲高。在較早以前，英國方面已有消息傳出政府將可能於本月底前減低附加稅，惟現時接到英國商家的通知，政府將減低附加稅的措施，可能比預定的提早了一個月，這完全因爲英國最近對外貿易形勢好轉所促致。

由於英國附加稅的提前減低，英商對香港棉織品的洽購頗趨積極，並且數量亦相當大，其中尤以原色棉布一項最活躍，原因是它棉織製品如供應冬季市場的衣着，這一類訂購也很殷切，這種情形是自實施徵收附加稅以來所不曾有過的。

事實上，英國自去年十月實施徵收附加稅以來，英商在觀望心理下，已很少訂購棉織品，故當地市場棉織品存貨經三個多月來的銷售，已見疎薄，同時，本年度香港棉織品輸英限額，英國商家落單已比往年拖遲了逐三月，因此貨以供應下半年度市場的需要，亦屬急不容緩之事。

廠商又說：最近西班牙和葡萄牙因工人工資提高，因此英國市場棉織品的價格亦比前提高，而香港棉織品的價格則依然低下，並且品質水準更在西班牙、葡萄牙之上，故有些以往向西班牙和葡萄牙訂購的英商，現時也轉向香港方面訂購。

目前，英商寄來訂購棉織品的單額相當大，但尤其以英商現時將來的廣大市場，對手上的配額未盡符理想，暫時多無意遽接做。一般相信，在三月份以後，英商對港訂購棉織品勢將重現高潮，而單價亦必跟着提高，香港棉織品去銷英國的前景，將是美好的。

紐約股市一週
前期進步後市况回順 結算後下跌一點二九

【本報訊】茲從既得投資公司香港分行接獲總行發表美股市一週綜合消息報導如下：二月一日至二月五日一週紐約股市，走勢若以杜鍾斯工業股平均指數來作代表，則五個交易天當中有三天上升，另兩天下跌，顯見後勁不繼，但幸而比對下跌的幅度不大。上升的三天爲週一週二及週三，下跌的兩天爲週四及週五。

本週股市的主要變化，並沒有甚麼特色，有循例股行之態，當天杜鍾斯工業股平均指數的變化幅度不大，此其一，全週比對相差的幅度不大，此其二。

入市的消息良莠互見，但利好者較非利好者爲多，比對之下，兩方面的影響力亦互爲抵消，主要決定市勢變化的，是市場人士的心理因素。

大致上來講，多數市場人士對股市仍表樂觀，因此週一至週三三天股市上升，不過在這三天股市之內，指數的走勢互異，尤其是鐵路股更受到下跌的抑壓，已顯示出未來時日——即週四週五的下跌可能性。

週四及週五這兩個交易天的下跌，與其說是由於甚麼不利的消息影響，不如說是因爲股價一般都在高水平，引起市場人士的獲利回吐。這是技術性應有的表現，不能避免，看其出現是遲或早而已。

週四和週五，杜瓊斯工業股平均指數，每天下跌兩點多子，下跌的幅度雖然不算得大，但卻足以遏止週一至週三三天的上升幅度而有餘。週五那天股市由開市起一路跌落，直至最後半個鐘頭才止跌回升，因此能夠企穩於九百水平之上收市。究竟短期內回至九百水平以下，抑或再接再厲的上升，就要看下面分解了。

茲將杜鍾斯工業股平均指數五天的變化列下，以供參考：

週一	九〇三點六八	上升〇點八二
週二	九〇三點七七	上升〇點〇九
週三	九〇六點三〇	上升二點五三
週四	九〇四點〇六	下跌二點二四
週五	九〇一點五七	下跌二點四九

全週總結，杜瓊斯工業股平均指數比上週下跌了一點二九，成交二千九百二十萬股左右。

外圍行情續跌 港糖市仍疲淡
太古牌價仍保持堅定

【本報訊】砂糖市，國際行情仍繼續淡降，昨日倫敦市場之原糖期貨每噸價格由廿一英鎊七五滑至廿一英鎊五〇，紐約市場之原糖現貨每百磅價格企住二·一五美元不動，古巴原糖每百磅價格又由二·一一美元滑落至二·〇七美元。

台灣砂糖市況仍疲，台特砂每担價格企住卅一元五角，但成交不多，台灣幼砂下週一運到之碼頭花貨每担仍以卅二元七角拋放。

大陸粗花粗砂存倉現貨成交廿噸，現銀交易每担成價爲廿九元三角，期銀交易每担成價則爲廿九元五角，又粗花中粗砂亦有廿噸沽出，每担成交價仍爲廿八元二角。

其他如泰國中粒粗白砂市道仍呈呆滯，根本缺乏買客問津，波蘭中粗砂近期花貨賣方以每担廿九元放盤，東德幼砂存倉現貨每担索沽廿九元五角，北越砂卅公斤庄新貨每担仍按住廿九元八角。

此間太古糖廠之牌價，按定不動，但街客以其偏高，購意不屬。

本港產麵粉 市况甚暢旺
昨仍有數千包出貨

【本報訊】麵粉市，昨日爲新春恢復新市後之第二天，適逢週末，一般交投不如首天之多，但香港麵粉廠之產品（包括各牌品種），仍有三數千包出貨，牌價始終保持堅好，五十磅庄金像牌根粉每包拆價企硬十七元五角，昌冠牌根粉每包拆十七元八角，百磅庄火車牌根粉每包拆卅元零二角，鐵搭牌根粉每包拆廿七元四角，黑人牌根粉每包拆廿五元八角，美麥製玫瑰花牌白粉每包拆十五元三角，百磅庄三多牌白粉每包拆廿三元五角，澳洲麥製玫瑰花牌白粉每包拆十三元八角。

台灣麵粉近期將有一批新價貨由「四川」輪付運運港，暫時未有「花盤」放出，至於存倉現貨在新春開市後之銷力仍欠突出，紅蝦光牌每包沽十三元一角，金錢牌及鳳字牌兩者均同沽十三元二角，紫梅花牌每包沽十三元，雙梅花牌每包沽十二元，四季花牌每包沽十一元六角，白蘭花牌每包沽十二元四角，月圓牌每包沽十一元八角，三星牌及鷹嘜兩者均同沽十一元三角，駱駝牌每包沽十一元七角。

日本麵粉市尚穩，美麥製四季花牌現貨每包拆價仍爲十二元，澳洲麥製四季花牌每包拆十一元八角，世運牌及好彩牌每包亦同拆十二元，火車牌每包拆十二元八角，多種牌每包拆十一元五角，S嘜每包拆十四元八角，紅馬車每包拆十元零八角，泰字牌每包拆十一元，百萬金牌每包拆十一元一角。

熱門洋紙 紅盤微升

【本報訊】本港洋紙昨日開市後，各印刷及用家補貨者，異常踴躍，各種熱門貨紅盤普遍穩好，如：道林紙、二號紙、夫士皮紙、同式紙及赤鷄皮紙等，因來途漲價，故新春紅盤，比較農曆歲暮時，提高三、四巴仙，計六十磅道林紙每令卅九元，二號紙每令廿八元，歐洲色二號紙每令廿八元，歐洲有水印白二號紙每令廿六元，日本二號紙每令廿二元，四十磅赤鷄皮紙每令廿九元半，厚磅赤鷄皮紙每令廿二元半，六角三仙，歐洲白報紙每令廿二元，大陸貨廿二元。

聽氏稱：據洋紙業權威馮錦因歐洲、日本、澳洲、聯價的關係，來盤提高，所以市價亦微升，赤鷄皮紙來價由八十二鎊起至八十二鎊十先令。

馮氏又說：去年農曆歲暮，洋紙行收賬情形，大致尚稱順利，雖然，不免有拖付一期票，但不成問題，所以新春開市後，大家都補充新貨，交投頗暢。

高踞賣座首席！ 利舞台 今明加映十二時半早場 樂宮 今天四場 請早訂票！ 娛樂成份唯我獨售預售三天各場座票！

美高梅公司豪華歌唱艷情大喜劇！透視體大銀幕！美聲七彩！

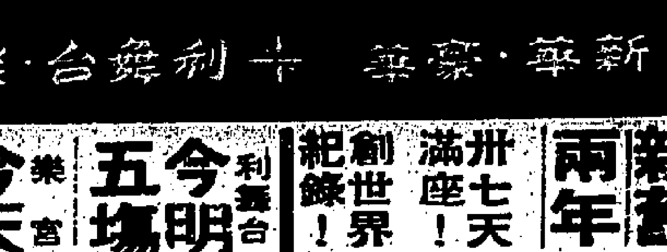
貓王 皮禮士利 最成功代表傑作！十二首新曲，曲曲傳神！

東球映 半首！

人面桃花相映紅

美女如雲 花團錦簇

四人樂隊！比堅尼水軍村！沙灘日夜演出！新舞蛤步！



利舞台·樂宮·今天同場加映

百代公司飛機運至新鮮出爐價值連城最新時事片

邱吉爾爵士國葬特輯

WORLD IN REMEMBRANCE

A TRIBUTE TO CHURCHILL

全部特藝七彩 國葬儀式舉行詳盡特列！遠非其他片斷新聞可比！

利舞台今明五場，預售三天座票，請早定座！

金陵 國民 金聲 明聲 新舞台 國際 美麗宮 今天續映 滿堂嘅

志聯影業公司大諷刺喜片

新馬仔 丁皓 鄧寄塵 金影憐 高魯泉 吳桐 主演

摩登濟公

（國民、金華加開五點半場）濟公仙法洗碗碟勁過洗碗機！

全線大排長龍！打破賣座紀錄！

荔園 人人歡迎 大衆樂園

交通最便利 節目最豐富

青春俱樂部 奇里大夫李蔡主演

原子之舞 大膽！熱情！

黑蜈蚣 曹達華、于素秋

日場：艷陽彩鳳 夜場：麗至心靈

佔地卅餘萬尺 令你留連忘返

錦秋園 錦秋殿 知味觀 西餐廳 咖啡座 麵家 動物園 大舞廳 彈子房 波樓 應有盡有

全本 龍潭鮑駱 天雨花

新怡 香港劇團 妲己亂紂

科學美人 神秘莫測

女子歌壇 幻景新歌

寶石 昨狂滿今續映

武俠功夫 打鬥激烈 神怪彪炳 奇片巨製

達秦李倩張石 華秋紅紅濤堅

威風十八劍 新派武俠 特技美奇幻

今早場：徐·興·碧雲 七彩 魚腸劍

今天麻價公餘場 血戰保中華

明早阿女兒孫福

明公餘：大戰黑虎黨

後正場：神槍小霸王

永華 符箕灣巴士總站 空氣調節

銀湖奪寶戰 力士加柏 荷林·拔 主演 特藝七彩·片上中文

下期放映 原野爭雄

今早兩個擂仔爭老豆

英京 今早場十一點 七彩 武潘安 鄧碧雲 梅綺

今五點半公餘場 七彩 鯉躍龍門 皮禮士利主演

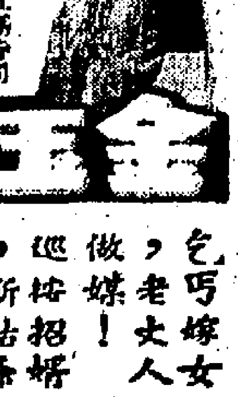
今天正場神槍小霸王

明早場天女散花

明五點半球迷奇遇記

娛樂·荷李活·聲樂·新聲·東城·仙樂·大華·麗都·新華·豪華·利舞台·樂宮·皇后·麗聲·皇都·倫敦·百老滙·國賓

今天五場 電懋公司皇牌古裝片 樂蒂·趙雷 彩色濶銀幕

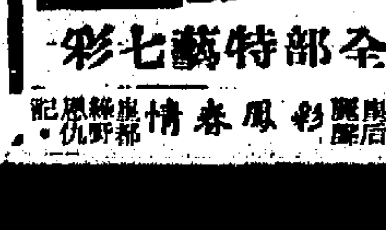


金玉奴

乞丐嫁女，老丈人做巡按，新姑爺挨打招新婿！今古奇觀，最精彩一段！

皇后 麗聲 仍映五場 今天請早

彩鳳春情

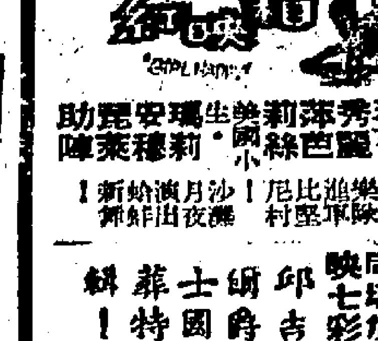


全部特藝七彩

利舞台 今明五場 樂宮 今天四場

美高梅一九六五年最新貢獻 貓王 皮禮士利 七彩 美聲 片上中文

人面桃花相映紅

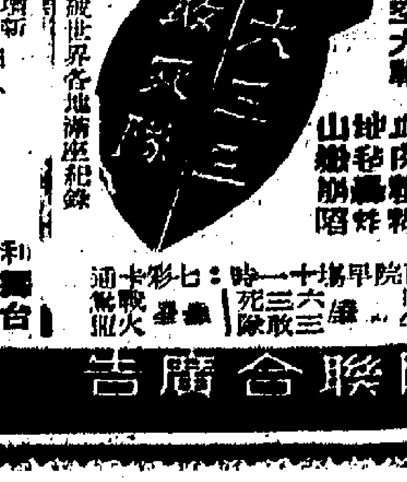


同場加映 七彩 邱吉爾國葬特輯

新舊兩年 卅七天 滿座 創世界紀錄

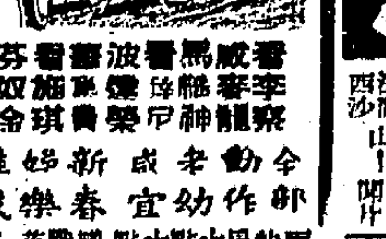
第三十八天獻映

人類武器 地震炸彈



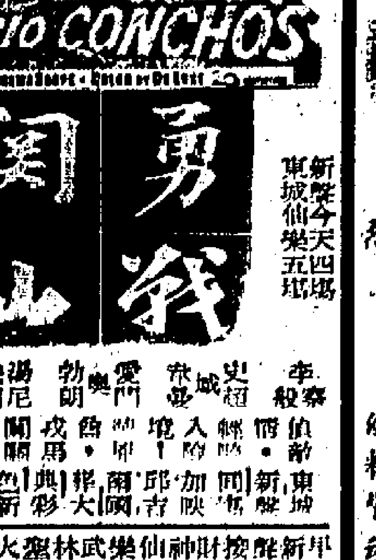
恭喜發財 連日滿今請早

霸海奪金鐘



連日滿座

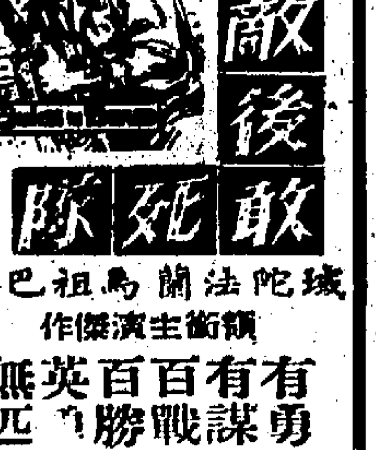
勇戰闖山



今天五場獻映

二次世界大戰歐戰場英勇事蹟搬上銀幕！

敢死隊敢後

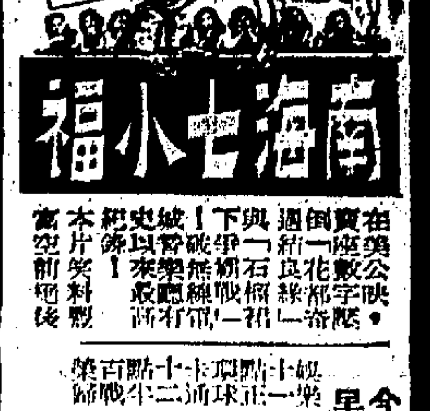


有勇有謀 百戰百勝 英雄無匹

盛況空前

環球公司老幼咸宜笑片

加利·格蘭 李絲莉·嘉儂 主演



南海七小福

港九首輪影院聯合廣告

一天完萬言小說

希望在人間

文：河靜　圖：貝子

我們這一篇小說的主角小林，是一個廿歲的小伙子，尚未結婚，沒有受過很多的教育，初中還沒唸完，便出來社會做事，他目前任職西環塑膠廠做技工，月薪二百二十元。

在香港的生活程度而言，這一份薪金當然不算得優厚的待遇，但小林却安之若素，從沒有過甚麼不滿的表示。此無他，小林常記得當最初進入塑膠廠工作的時候，祇不過每月拿一百五十元的薪金，後來廠方賺了大錢，員工待遇相應提高了，而小林也按年賞加了薪，雖然加的不多，但他已覺心滿意足，更加安份守己的做下去了。

這一天早上，小林獲知一個使人非常興奮的消息，那就是當中午休息的時候，會計部的老張向幾位熟絡的同事透露說：「今年工廠比往年賺的更多，我們的總經理有這意思，原定用雙糧的再多發一月薪金，而在工廠服務超過五年以上的再增發一月，作為例外的獎金。」

「這樣說來，做上五年的……」管工陳老全屈指計算了好一會，仍舊算不出來，老張半帶着譏諷的口吻說：「算甚麼，我記得比誰也清楚，你還差兩個年月才夠得上五年時間，是不是？」

「不見得吧！」陳老全沉吟着，算了好半天，大概也算出來了，但有些懊惱的表現，苦笑着搖了搖頭。

「一點嗎！不會錯到那裡去的。」老張大力拍一下他的肩膊：「看開點吧！除了應得，即使例外多給你一個月的獎金，結果你還不是一樣輸掉了。誰不知道你每月的薪金，不是送給了跑馬學校，就是狗和馬，既然如此，乾脆不拿，你倒說得好聽。」陳老全反駁說：「也不見得一定是輸掉了吧！」

「老張，這消息會是真的？」小林在旁插嘴去問。

「這是總經理的意思，祇等着董會方面的決定。」老張鄭重其事的補充說：「可是，不要隨便傳到別人耳裏，否則，給總經理知道不好。」

整個下午，小林從沒有過這樣愉快的心情，他不止一次的計算過，他進入西環塑膠製品廠服務迄今，已有五個年頭零三個月的歷史，那就是說，他可以一共拿三個月的薪金，不多不少的六百六十塊錢。

幾年來小林省吃儉用，銀行裏開有儲蓄戶口，已有接近一千元的存款，現在，如果老張的消息不假的話，他便將有幾百塊錢的意外的收入，那是使人多麼振奮的一回事呢！

晚上，小林悄悄地約了蘭花出來，在一間小咖啡店會面，他喜孜孜地把日間聽回來的消息告知對方，然後問說：「蘭花，你以為我們的總經理真會這般慷慨嗎？」

「誰知道！」蘭花撇了撇小嘴，反問道：「小林，多了這幾百塊錢的收入，你有甚麼打算沒有？」

「我想——」小林把身子跟對方挨近一點，之後，在她耳邊低聲說：「我們也該結婚了，蘭花！」他用力握緊她溫軟的手掌，把聲調放得更加溫柔：「你可曾徵求過妳媽的意見？」

蘭花向他瞟了一眼，低下頭來，把手掙開了：「別那樣子吧，給人聽見了怪不好意思的。」

小林從來最欣賞她這副嬌羞的樣子，他故意不放鬆，而追問下去：「說真的，難道妳不願意跟我結婚？」

「我們不談這些！」她抬起頭來，瞪了小林一眼，忽然噗哧一聲的輕笑起來，用手理一下鬢邊的亂髮，正經地問道：「小林，你常常提出結婚，你已經儲夠了結婚費用了麼？」

「我銀行裡的存款有一千塊錢。」小林連忙答說：「再加上那幾百塊錢，婚禮的儀式祇要簡單點，我想，馬馬虎虎總可以應付得來了的。」

蘭花反撥地搖了搖頭，輕嘆了口氣，說：「你忘了那天晚上我跟你說的那一番話了吧！」

「怎麼？」小林帶點激動的語氣：「她還是堅持這樣子？」

「你不能說我媽的不是。」蘭花把聲調提高：「她祇有我一個女兒，當然希望我們的婚禮能夠隆重其事，那自然要多花一些錢了。」

小林按住一肚子的不高興，祇是，他能說甚麼呢？他愛蘭花，但蘭花也愛她的母親，他當然應該尊重對方母親的意見。這時蘭花大概也明白小林心中的不快，便向他安慰說：「快高興點吧！一切會滿了你的心願的，好不好？」

「當然好的！」小林勉強擠出一絲笑容：「一年半載的，可不知到那時候，我們才能有結婚的一天。」

「那沒有甚麼困難的。」蘭花很有信心的說下去：「我們計算過了，祇要你能儲足三千塊錢，現在你的結婚費用，不是已經接近半數了麼？」

但是一個星期後，廠方正式宣佈發雙糧和獎金這一措施，而實老張的話一些不假，而且在才過了新曆年數天，便由廠方提前一次過的發了。

小林手捧着忽然多了這一筆現款，那一份高興，自然難以言喻，微感美中不足的，是那天晚上蘭花拒絕了他提出結婚的請求，直到今天，使他仍然覺得心頭像長着一塊疙瘩似的，頗不舒服。說到他和蘭花的相戀，已有兩年多歷史了，假使不是為了經濟上的阻撓，他們早已結婚，特別是管工陳老全，不時向小林取笑說：「蘭花是我們的工廠皇后，誰不知道？小林，要就趕快結婚，否則——哩！——」陳老全喜歡利用一聲乾笑咽住了下半截話。

「否則甚麼？」小林照例追問。

「否則給別人搶到手上，那不是太不值得嗎？」陳老全往往供給小林不知是真是假的情報：「昨天，有人看到蘭花，她好像是跟一個年輕的小伙子在一起，誰知道是不是小王，他追求蘭花已經有好幾個月了。」

小王是製品部的染色技工，因為是技術人才，故此他的工金比小林多上一倍。為此，小林跟蘭花吵了一場，結果證實並沒有這一回事，那年輕小伙子不過是蘭花的一位表弟吧了。

然而，類似的陰影，常常籠罩着小林的心頭，他常常分析蘭花和他兩人之間的愛情，是否純潔得完全沒有滲入其他因素的可能，譬如是金錢，地位或虛榮之類，一旦給滲入了，蘭花會不會因此捨他而去，「當然不會的！蘭花不是一個愛慕虛榮，意志薄弱的女孩子。」他常常這樣的安慰自己，接著又覺得似乎是不十分可靠的。於是又想：「誰知道呢？最安全而保險的方法，是快跟她結婚去吧！」

正如往日一般，小林想着幾百塊錢在進行之後用來，進行這個想着怎樣能夠跟蘭花結婚這一個問題。正想得出神，冷不防被誰在背後大力拍了一下，把他嚇得一跳，連忙停住腳步，回頭望去，原來又是陳老全這傢伙，嘻皮笑臉的說：「小林，喝一杯咖啡去吧！」

「又是我請客嗎？」小林很有點反感說：「輸乾了是不是？」

「嘿！」陳老全用力吐了一口濃痰，怪神氣的答說：「這樣不吉利的話，虧你說得出口，我老陳老全贏了大錢，來！我請客，不要老是說我吃你的。」

小林瞧瞧腕錶，還有一大段時間才與蘭花見面，反正無處可去，便無可無不可的跟着陳老全進入附近一間相熟的咖啡店，坐下之後，他還有點不相信的問道：「老陳，講實話，究竟是你請客，還是我請？」

「難道你以為是我騙你不成？」陳老全瞪着他說，突然，他從上衣袋裡掏出一疊鈔票，往檯面一放，連忙塞回袋裡，毫不在乎的說下去：「隨便你吃甚麼，我付的賬。」

小林眼快，瞧到陳老全的一疊鈔票，至少也有千多兩千塊錢，便詫異的問：「老陳！那裏來的這許多錢？」

「贏回來的。」陳老全毫不猶豫答說：「相信嗎？」

「真的，我倒有點不大相信。」小林搖搖頭說。

「相信也好，不相信也好。」陳老全聳聳肩膊：「總之錢是贏回來的。」他招呼夥計要過東西，並且看小林要了，擺擺口看懶洋洋的說下去：「小林，不瞞你說，以往我總是輸錢居多，但最近就不同了，我已有必勝的把握。」

「不會吧，賭錢那有必勝的道理？」小林半信半疑地問說。

「事實勝於雄辯。」他拍了拍上衣的口袋：「兩千五百塊錢，手到拿來，就是輕而易舉，這樣下去，贏個十萬八萬，同樣不費吹灰之力哩！」

「賭錢靠運氣，」陳老全，乾脆說你交上賭運，不要吹牛皮好了。」

「運氣才是最靠不住的東西。」陳老全搖搖頭的反駁：「你不相信，我再贏一次給你看看怎樣？」

為了好奇心的驅使，小林向陳老全請教那一套賭錢必勝的方法。陳老全最初是故作神秘的不肯透露，但經不起對方再三追問，才告訴小林，說他認識的一位朋友，精於數學推算，再配合有關的賭博方面發展，過去幾個月來，已經贏了萬多塊錢，在賭外圍狗方面，陳老全並十分嚴肅的對小林背告說：「這秘密千萬不要洩露，我才肯給你知道的。」

「你不能說我媽的不是，她祇有我一個女兒，還有許多親戚，她當然希望我們的婚禮能隆重舉行……」蘭花緊把聲調提高：

小林開始有點意動，便探問說：「你的朋友贏了萬多塊錢，要準備多少賭本？」

「賭本不多，贏錢愈多，這是當然的道理。」陳老全微笑說：「你不是要試試吧！」

「我——」小林的內心猶疑不下去，他不相信賭錢會有必贏的方法，但[illegible]陳老全口袋裏兩千多塊錢——和對方那一番動人的理論，[illegible]

[illegible]

「我早明白你沒有膽量……」小林，銀行裏存着你多少利息，[illegible]天下間最大的傻瓜嗎！」

這一句話十分有力，小林的心意不禁動搖，這時已經有點動搖，[illegible]完全被陳老全說服了，但他仍然十分謹慎的祇答應加進五十元的股本。

兩天之後，陳老全給他帶來十五塊錢的盈利，他解釋說：「如果多有一頭狗跑出的話，至少有一倍的利錢呢！」

「祇要每次贏錢，管他贏多少呢！」小林却對自己這樣的解釋說。

一星期很快過去了，又是週末賽狗的日子。這一遍小林同樣託陳老全替他下注；另一方面，他又依着對方的賭博方式在別處悄悄下了百多塊錢注碼。星期日早上，他翻閱報紙核對，又贏了，並且贏了不少，是有一倍多的利錢。

整個早上，小林無法集中精神工作，他對陳老全的賭博方式徹頭徹尾的信服了，更沒有甚麼比這更容易撈錢的辦法，他想了又想：「保守一點的計算，假使每星期有一百塊的進賬，每月便有四百塊的收益，祇很不錯呢！」

「祇要你儲夠三千塊錢，我們便可以舉行結婚的計劃了。」蘭花的話不斷在他腦海中湧現，小林總是想下去：「錢放着不會利用，正如陳老全所說的是天下間最大的傻瓜，我何不儘量利用這一筆本錢，淨夠三千塊，甚至五千塊，一萬塊……那時候，找最高貴的酒家，舉行最隆重的婚禮，不要讓別人看輕……」

太美妙了，直到下午，小林仍沉緬在這一美妙的憧憬中，結果，他下了最大的決心投注五百多塊錢，傾倒又是贏了。

在一間小型酒家裏，陳老全和小林兩人都已喝得有點醉醺，他們不斷地在研究論是下注愈大，收益愈多，而且是十分安全的。那當然是他們自己的想法。

這一個星期的小林來說，是一個非常悠長的日子，好不容易才等到週末的來臨，一切他早有成竹在胸，決定卸籍投注，在預算大大地撈他一筆。

然而，並不如他們理想中的美滿，在閣樓上收聽收音機賽狗報告的小林和陳老全，迎接着一場接一場帶來的失望，像一下又一下的敲打在小林的心頭上，雖然是農曆十二月的隆冬天氣，但豆大的汗珠却不斷的在他額上冒出。最後，小林又像跌進一個陰森而無底的冰窖之中，冷得渾身打顫。

為的是小林這一次一千五百多塊的投注，全軍盡墨，損失慘重。陳老全賭慣了錢，反而沒有怎樣，祇苦着地搖一搖頭，自我解嘲似的說：「意外，純是意外，明天晚上，我們必有翻本的機會。」

整夜在失眠中，小林再三思維，這一趟輸得太不值了，如果不是那些狗不爭氣，依照他們的賭博方式，祇消中一場或兩場的話，雖不致贏錢，但也不致蝕本。多中一場，「沒有可能的，絕對沒有可能的！」小林告訴自己：一根據陳老全滿有把握的貼士素來準確，每一晚總要中三場以上，錯，意外！純粹是意外！」

另一方面，在目前的環境下，小林雖然不甘於這千多塊錢的損失的。但所有的財產已丟掉三份之二以上起來的金錢，祇在一夜之間，於是，他替自己解釋，替自己製造出許多理由，為應該再博一次，才有翻本的機會。

命運之神，往往似乎最喜歡捉弄的，是那些經不起打擊和意志軟弱的人，與小林正是這一類型的人物。

小林的一千多塊積蓄，在一夜之間輸得一乾二淨，他整個人麻木了。

第二天晚上，小林照例到小飯店去，要了一壺劣酒，無聊中發覺對面的一張卡位，坐着一個二十來歲的青年，正在目不轉睛地向他盯着。小林心中奇怪，禁不住也向他細細打量，他覺得這青年人頗為面善，一時却記不起曾在那裏見過。

那青年人突然離開卡位，向小林行近，一邊向他打招呼，說：「你是不是小林？」

「小林滿生？」他行到小林跟前，站定推着滿臉笑容，伸出手來，要跟小林相握，同時小林也認出了對方在小學時的同學黃坤。

兩人的隔別，少說也有十年以上，意外的相逢，使小林感到十分高興，便邀他到自己的卡位同坐，由於碰巧黃坤也是愛喝酒的，彼此更加投契。

小林問黃坤說：「老黃，你在那裏得意？」

「胡胡混混的，說好不好，說壞也不壞。」黃坤喝了一大口酒，微笑說：「我在一間報館工作。」

[illegible]

「嗟，祇因好賭成性，竟然一事無成。」黃坤答道：「最初我也是嚴禁賭博的，」

「賭博和職業怎有連帶關係？」小林不解的問。

「我對馬和狗研究有素，也尤其是賭狗，所以報紙都少不了我的貼士，你以為賭狗之得與否，是否靠專家的研究和推算，也是必勝之道？」

「那麼，你有必勝的把握了？」小林問。

「當然，自然，」黃坤答說：「能將我們的貼士不是經對可靠的，如果我們的心得有用，那有許多人輸錢呢？」

「那麼說來，所有貼士也不是經對可靠的了。」

「當然，報紙上的貼士，所有的投注者的參考之用，不能以此為賭維生，小林用不着辛苦苦苦的推算去了。」

「對！對！」小林恍如大夢初醒，便忽然想起問道：「老黃，你那一間報館撰寫狗經？」

「我聽說了，小林一幾乎不相信自己的耳朵，想不到黃坤所撰寫的貼士，就是陳老全和他們最信服的貼士。」

兩人愉快地大談賭經，黃坤告訴小林，如果不是在適當的場合，他祇是聊以消遣，而且黃坤又習着一臉溫和誠懇的態度，漸漸的，小林對黃坤似有點異樣的感覺，便問道：「小林，你也愛賭狗的嗎？」

「就是因為賭狗……」小林嘆了口氣，才將今天的遭遇說出來。

黃坤聽小林一口氣把最近的遭遇說完之後，深深地嘆了口氣說：「小林，你完全錯了。」

「我沒有錯！」小林憤慨的把酒杯用力往檯面一放：「錯在你的貼士！」

「告訴你吧，」黃坤老老實實的說：「你輸了不少錢呢！可是狗的體格，狀態，有時候賭馬狗跑出來的都是那些猛腳的貨色，真是累人偏偏不出。」

「沉默了一會，黃坤帶點玩笑的口吻說道：「輸錢不要緊，我這裏倒有一個現成的辦法，不知道你可不可以？」

「甚麼辦法？」小林忙不及待的追問。

「拿一副骰子搖出來數號碼，像收狗經的方法，寫在報紙上貼出的四頭冷門狗，全部跑出，可惜的是，那次我沒有照下去，否則贏的錢可不少了。」

[illegible]

「荒謬，絕對荒謬。」小林不斷地搖頭說。

自從經過這一次和黃坤會面之後，小林對賭博方面有了新的認識，他後悔於以往自己的愚昧，然而後悔盡管後悔，他迫不肯徹底承認陳老全的賭博方式致有今天。他也覺得自己最愚蠢的地方便是不該聽陳老全的話，[illegible]

又是星期六，週末賽狗的日子，[illegible]

想不到這三塊錢的小數目，可能給小林帶來幾千塊錢的財富，想想看，早上他翻閱報紙核對，他所有的號碼全中了，小林緊張得呼吸不過來，連手也抖得不停……「中了！中了！全部中了！」他喃喃地自言自語的說：一

因為小林所投注的全部都是冷門狗，計算一下，這一注彩金竟達三千元，而小林的選數目，可是他不知道的。原因十分簡單，那三千塊錢也是一個外圍公司的投注，而所謂彩的小林也投了，只因那外圍公司逃避了。

一個大荒唐的夢，小林除了自認倒霉之外，有甚麼法律保障的？

[illegible]

識了自己的荒謬，他痛苦而悔恨，下定決心從今以後，並不在賭博，怎樣從頭做起呢？他沒有計劃，缺乏信心，但是小林在香港，在賭博上有一個人願意幫助他，他也有[illegible]

[illegible]

在一四千元以上。

[illegible]

明天就是除夕，整個年宵市場人潮洶湧，小林正忙得不可開交之際，驀地發現一張熟悉而秀麗的臉孔出現在他的跟前，是蘭花，她穿着一件紫色的短襖，外面罩上一件黑色的外衣，看來非常漂亮。

「小林！」蘭花先開口說：「生意好不好？」

「生意太好了，我們人手不夠，讓蘭花幫忙吧！」

一直忙到半夜，所有的貨物都已經清清光光，一算，足足賺了三千多塊錢。

[illegible]

在路上，小林覺得一肚子的說話，他想先說：「蘭花，[illegible]

「蘭花，原諒我過去的錯誤！」

「已經過去了，還說甚麼？」

「但是，你能夠原諒我嗎？」

「這並不是原諒或不原諒的問題，祇要你能認識得到自己的錯誤。」

蘭花很平靜的答：「祇要你能夠真正的覺悟過來，我相信……」

「到現在為止，我才真是覺悟了。」

[illegible]

遠處響起了炮竹聲，小林興奮地告訴自己：是的，都過去了，這是新的一年的開始，祇要有信心和工作，一切光明和遠景，永遠是屬於我們的。」

逢星期日刊出

快樂

今天隆重獻映

美梅高萬圖史國闊門武鑄

萬千金歷宮戰比鉅！

開點半：五點三：七點半：九點九

故事通俗　老幼咸宜　新春爭樂妙品

新藝綜合體　特七彩闊銀中文字幕

羅拔泰萊　阿娃嘉娜　米路花拉　史丹梨加碧

四大巨星主演　聯合演出！（預售三天戲票）

西方小說家適合港人口味　連場戰鬥偉大場面絕無倫比

再版發行　全新印本

圓桌武士

Knights of the Round Table

聯美公司七彩諧趣大笑片

本世紀最大的喜劇！

紅以來最偉大的喜劇！

在美連映年半仍現續映中！

到處打破賣座及映期紀錄！

東城．新聲．仙樂．快將放映

IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD

瘋狂世界

金像巨星 史賓沙德里西

領導全世界著名星五十餘巨星聯合演出

快樂　東方　麗斯　百樂門

今天晚上重映　兩點半　五點半　七點半　九點半

美高梅史詩鉅片　羅拔泰萊　阿娃嘉娜　圓桌武士　特七彩中文字幕

今天12點　滿　五點半　七點半　九點半

美艷巨星　比堤鎮　毛慎　秋瑞．兔　葛蘭．歌唱　新穎．印本

飛燕金鎗　特七彩　中文字幕

今天仍映五場　加利格蘭　華納　潛艇東京襲　主演　菲路加

今天五場　二大敵後敢死隊

今天十一點半早場放映

倫敦．百老滙．國宮

連日滿場　今天狂映五場

樂蒂　趙雷　主演

導演 毛天林

口碑載道　好評如潮

新春期內最佳影片

加映十二點半早場

金玉奴

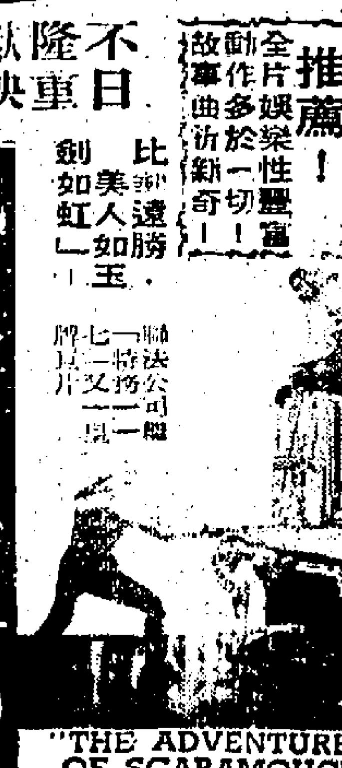
皇后．麗聲．皇都

本院特別推薦！

全片娛樂性豐富　動作多　曲折離奇　故事新穎　於一切！

比劍遠勝美人如玉劍如虹

不日隆重獻映　注意映期



風流劍俠復仇記

"THE ADVENTURES OF SCARAMOUCHE"

緊張：大小門劍十數次，每次劍式不同，看到心驚肉跳！

香艷：醜女對他傾心，貴婦供他賞玩，飽受美人恩澤！

全部七彩

刊登本報廣告請撥電話：七三〇七〇八洽

臺灣的年俗

台灣的年俗，大致與過去的大陸相同，但有些迷信，卻是「獨創一格」。但在日本人統治的五十年間能維繫本省人民族氣節，在本質上不受日人同化，心中仍然記得祖國，這些可笑的過年習俗，未始不是力量之一呢！

孫建溪

山川人物

台灣和閩、粵鄰接，一切風俗習慣也很相近，所以台灣過年的習俗，和閩粵一樣，有祀祖、敬神，以及各種方式的娛樂活動，承襲着我國傳統農業社會中淳樸的風尚。

台灣過年幾項重要的風俗如下：

一、小年夜：這天是送灶神歸天，向天老爺奏好話的日子，臨別餞行，特別要讓灶君甜甜嘴，上天說好話。另一樁大事即是大掃除，俗稱「除舊」，原因是掌管家中器皿的神靈此時都上了天，趁機將房屋、門窗、櫥櫃、器皿等收拾得乾乾淨淨來過新年。

二、除夕：一般人都叫做過年，屋子裡在除夕是要大放光明的，不但希望兒女早睡，但過一晚上最好讓他們遲遲上床，因為通宵可以使父母長壽。台灣冬天原是不需要烤火的，但年夜飯桌下用要放置火爐，俗稱圍爐，表示一家和氣團圓。此外還要煮「長年菜」，吃了長命百歲，其他如祭祖先，吃年夜飯，貼春聯等風俗，都跟過去大陸相似。

三、元旦：到了新正初一黎明，家家戶戶燃放爆竹，燒香燭金紙，以甜茶，年糕祭家神，拜祖先，然後迎接新歲，稱為「開正」，表示新居吉祥的開始；祭神拜祖完畢後，乃着新衣新履，到附近寺廟去進香，叫做「燒金」。元旦早餐吃湯麵或年糕，取綿延長生及年年高升的好彩頭。

元旦日，很多人家都忌葷食素，初二早晨，以豐盛的酒肴，供奉家神祖先後，闔家聚食，自這天起開葷，稱做「開葷」。

自初二起，親友賀客登門互相拜年，普通人家是以甜茶糖果招待，富裕的家庭多以酒宴款客，到人家拜年時，通常都要攜帶「紅包」，饋贈兒孫。

初三，被認為是不吉利的日子，大都不出外走動，是夕俗稱「老鼠娶親」，家人都備早熄燈就寢。初四日，稱「接神日」，俗以臘月廿四日灶君和諸神上天奏報人間一年來的善惡，為加福降災的依據，初四日回到人間，家家戶戶以酒肴菓品供神，燒金馬，放鞭炮迎神，意在祈求諸神降賜吉祥。

四、財神日：初五日為財神日，商店也在這一天開張，其祭品的豐盛，不亞於初四日，到了初五，算是告了一個段落。

初六日是「清水祖師」的生日，清水祖師是掌理雨水的神，最受民間敬仰，所以各地的祖師廟，到了這一天，進香的人絡繹不絕。初九日是「玉皇大帝」的生日，俗稱「天公」生日，家家在廳前搭高桌子，排列酒肴，依次向上天行跪拜禮，這種禮俗，是承襲我國古代農業社會敬天思想的遺風，在台灣說客家話的地區最為普遍，在台灣香火最盛的天公廟，首推高雄縣旗山的天公廟。

六、元宵節：十五日是天官賜福的日子，這天的祀禮隆重熱鬧，極盡鋪張，大家虔誠拜禱，祈求天官賜給好運，十五日又為元宵節，家家戶戶做圓子，敬神祀祖，然後闔家餐食，取團圓之意。是夕，舉行燈會，各式各樣的花燈，有的結隊遊行，有的陳列寺廟供人觀賞，月色燈光，情調別緻，這晚上，台灣民間所有其他的遊藝，娛樂，也都出動表演，鑼鼓喧天，盡量表現歡娛的活力，都市鄉村，處處都很熱鬧。吃過元宵，賞完花燈，也就等於過了年，一切的生活從此完全恢復正常。

台灣的年俗，大致與過去大陸相同，但有些迷信卻是「獨創一格」，雖說有的無稽可笑，但在日本人統治的五十年間能維繫本省人民族氣節，在本質上不受日本人同化，心中仍然記得祖國，這些可笑的過年習俗，未始不是力量之一呢！

新年與人類社會

在農曆新年中，充分表現了人類的：人性的自由傾向，群性傾向，生活勇氣三者。

南台

在農曆新年中，充分表現了人類的：人性的自由傾向，群性傾向，生活的勇氣三者。——這三者，正是人類社會最可貴者。在新年中，我們可以普遍地見到：

人人都忘情地尋求快樂，有時且越出生活軌範，平時秩序，去享受幾天的自由。

人與人之間，和平地，客氣地，充滿了禮讓的氣象。親戚朋友們，更是相互訪候，相互餽贈，做到了「皆大歡喜」。

人們儘管有着過去的失望，擔着繁重的擔子，但到了新年，人人都抱着一個新希望，把過去辛苦忘記了，把當前困難看輕了。

我指出了這三點，是要說明人性是愛自由的，合群的，有為生活而奮鬥的意志的。這三點，也就是人類社會不可摧毀的力量。任何制度，任何措施，如果違反了這三點，也就要遭到反抗，任何暴虐王朝，平時儘管如何壓迫人民，但對於民間這類習俗，必然多方遷就。到了新年，所謂「普天同慶」，「與民共樂」，也就是不敢違拂人性民情，藉此機會，讓人民們過過「人的生活」——亦即「自由的生活」。在漢代有所謂「金吾不禁夜」之說（可資參證的），但到了元宵，也就要有所謂「金吾不禁夜」，讓人民敢有自由行動。正因為有了這，儘管是「極有限的自由」，也會使得人民「驕氣如虹」的，沒有了這些，人民平時的積怨，將感到如何枯燥煩悶！那就發洩消解去了。

人們平時忙於各自生活，對於親友朋友的交往，苦於機會不多，彼此見面，趁着新年佳節，人情上所需要的，這也是因此而增加情誼，使社會關係親切融洽，此之任何結合聚集為有意義得多。人類是重感情的，滿足於溫情的，也會使得感情與任何政治組織不同。

且不說「民生多艱」之世，就是承平時代，人們總有缺陷的遭遇，對於生活的不滿，可謂心理拂然，但有了「一年」的遠景，而奮鬥，「一年之計在於春」，這正是一種生活鼓舞的力量。

人畢竟是人，他們有着人性與人情，他們生活不能離開過人性與人情，聚集統治者把人作為工具，一切動靜云為，要合於他們特定的規範，否則便視為「反動」，「罪惡」。這種制度和措施，恰恰和人類傾向背道而馳，其結果必招致反抗，亦比之歷代暴虐王朝的覆亡為更可悲。

血染車廂

姬莉絲汀原著　南汀譯

徐樹德再度細心地去檢視那個櫃，他從衣袋裏掏出一小包粉末，均勻地塗抹在窗櫃的邊緣。

「完全沒有指模遺下！」徐樹德說：「可能是被抹去了，可能是戴着手套行兇了。在今天，審慎行兇的人，似乎都有了逃避犯罪的起碼常識了。」

徐樹德并沒有表示失望，反之，他很輕鬆地說：「還是把窗門關上吧！天氣實在太冷了。」

於是，他順手把窗門拉下，然後轉身去看躺在臥鋪上的屍體。發覺這是背臥着死去的，一件染滿血漬的披衣，被拋在一旁。

「這是我檢視他的傷口時，才把他披衣脫去的。」康醫生說。

徐樹德祇點點頭，他動手把屍體翻過來，小心地觀察屍體上的每一個傷口。

「可以想像得到，」徐樹德說：「兇手是站在床前，一刀又一刀地在刺殺他的，究竟有多少傷痕呢？」

「我已經數過，」康醫生說：「一共有十二處，兩處是很輕微的，三處是致命傷。」

康醫生雖然這樣說，可是，他的面部，卻表露出懷疑、困惑的神色。

「康醫生，你是否仍有懷疑之處呢？」徐樹德問。

「你說得對！」康醫生指着兩處被認為致命傷的傷口說：「這兩處是很深的，可是，傷口的肌肉沒有張開，同時，也沒有流血的痕跡。」

「你以為這是一種甚麼現象呢？」

「這兩刀，顯然是死後才刺上去的！」

「除非兇手要把他刺死後，於是，才再加上兩刀吧？不過，這是說不通的。」

「對了！」康思良說：「還有，請你看看右胸近臂這一刀吧，那兇手顯然是用左手持刀刺去的。」

徐樹德把袋裏的鉛筆拿在右手裏，作了幾次模刺的姿勢，「對了！這一刀，幾乎可以肯定是用左手刺去的了。」

「不過」，康醫生說：「其他的傷痕，又可以斷定是用右手持刀行兇的。」

「那麼，可能是兩個兇手了？」徐樹德似乎是自言自語地低聲說着。

「當時的車燈是亮着嗎？」徐樹德突然這樣問。

「這很難說了，你知道，在每晨十時左右，車務員照例是把車燈總掣關閉的。」

徐樹德把房裡的電燈檢視一回，車頂有一枝燈，床前的小櫃上，也有一枝燈。

從燈掣的檢驗，可以知道，床頭燈的熄滅，並非由於總掣關閉所致。

徐樹德說：「現在，我們可以假定是兩個兇手了，而這兩個兇手，又不是同時行兇的。」（10）

廣告新術

加拿大一間店門口上貼了一張告示說：「本店因虧賬太多，迫於停止營業，所有除賬人姓氏，不日將於本店內公佈。」告示張貼不久，該店因而財源滾滾，生意大為興旺。

× × ×

一位婦人走進一間婦女服裝商店，指着一頂帽子問道：「請你把那頂紅色有羽毛飾的帽子給我……」

徵稿

本版歡迎抄如隨筆文藝稿，註明出處，如須退稿，請附貼足郵票，逕件信封。

半靜寂地帶

丹尼

電台記者，訪問「機械人」，當問及其出生日期，遊藝經過及觀感時，「機械人」均一一予以滿意的答復。

其實所有被訪問者，那一個不是「機械人」呢？

× ×

中醫診金，雖由公會通過由三元加至五元，但有半數以上，仍未加價，且有低過三元者。

中國醫士的傳統道德，是「仁心仁術」。又曰：「醫者父母心」，正如診語：「講到錢就傷感情」，硬性加價，此路顯然不通。

× ×

日來的事多採用「三不去」政策，按裝計價不去，短程斜路不去，路等人擠及「搖頭路」不去。

對付之道，或有一「不」，就是「不搭」。

× ×

美一電台廣播員，打劫銀行得手後，飛車及時回去廣播新聞，而新聞中的頭條新聞，是銀行被劫消息。

試聽該是最真確最詳盡的新聞了。

使我討厭。」說完話，一直朝向街外走去。開了一小洞，上面寫着：「專給心靈純潔的人們用」幾個字。

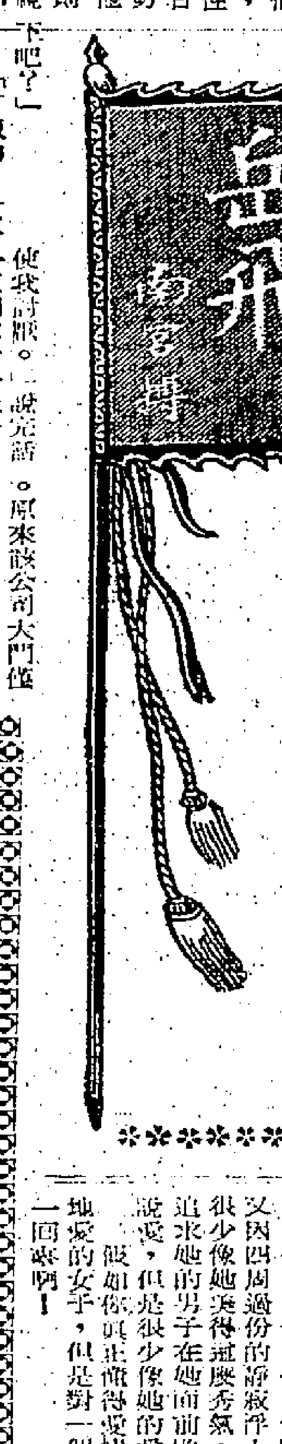
× ×

倫敦一間百貨公司忽然開闢造了一個洞裡能夠看見的，是一條式樣的毛巾。（瑞文）

……下吧？」

「可以的，」伙計們很樂意地答道：「我們很樂意的。」

「謝謝你」，那位婦人說，「那可怕的動人場面，連同剛剛東西每次我經過這見，交通亦因而為之阻塞。」



罪衆

這是大宋南渡之後，第一次出現的惡眾請願。當年，在汴京的時候，惡眾們也曾如此地在街道上請願過。

現在，丞相秦檜和他的人在宅內憂慮着，他們能對付大臣和大將，但他們對惡眾，卻一些辦法都沒有，對於感情泛濫的人衆，處理稍不當，就會出大亂子。

大理寺中丞何鑄自被閘的大理寺衝出，從後門進入了相府，他向丞相說：

「大理寺的情形嚴重，現在，眾人祇是叫喊，萬一他們動手，大理寺會被拆碎的。」

秦檜守着緘默，於是，何鑄建議：

「丞相，在目前的情形下，是否應稍為和緩人心——將岳飛暫時釋出，看他在府待罪，那也一樣的。」

秦檜雙眉深鎖，沉聲說：

「不行，在這些亂民面前低頭，我們以後還能做事嗎？此時把岳飛釋出，那是他勝利了，今後，他會挾着群眾的勢力以凌國家，法律紀綱，都將蕩然無存。」

何鑄祇得退出了。

此時，相府門外的群眾越來越多，在相府中臨時負指揮之責的張俊，齊四十名衛士長牆，準備石灰包和弓箭，準備在必要時抵抗暴人的攻擊。

形勢有如箭拔弩張：秦檜在煩惱中，傳知各門衛切勿動武——他明白，在這樣的場合一有死傷發生，就會不可收拾。

可是，秦丞相的王氏夫人卻不耐了，她要求丈夫調兵驅散惡眾。秦檜搖頭說：「這個，暫時不能做的，萬一格鬥，會激成民變！」

「會，這祇是北方人呀！本地人不參加，怕甚麼？」

「北方人在臨安的也不少，他們失去了家園，憤慨動亂，過一天，就會好的。」

過一天，並未改善，昨天的惡眾又來了，相府內，從人都就心着惡眾會破門而入，王夫人於昨夜命衛士長調入四十四馬，現在她主張以馬隊出宅，衝散惡眾。

秦檜還是阻止。

但是，到了下午，憤怒的王氏不理會丈夫的阻止，自行下令：着馬隊去衝散惡眾。

於是相府的屋頂上，紅旗搖動，號角響了——在街外巡邏的騎兵，迅速向相府四週集中，接着，相府的大門開啟，二十騎馬，在步兵的長矛開路下，出了相府。

於是，騎士們呼嘯着，策馬衝向惡眾，人衆受到突然的襲擊而閃開了，叫嚷聲與馬嘶相雜，可是，惡眾並不因此而退去，他們以石子投擊騎隊。（八〇）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第十五回：志節已千秋 挺身受刃　艱難唯一死 俯首稱臣

洪承疇再三叩謝，崇禎帝降旨授王廷臣遼東總兵，白廣恩援剿總兵，與東協總兵曹變蛟，山海關總兵馬科，寧遠總兵吳三桂，並歸承疇指揮。以後又加派宣府總兵楊國柱，大同總兵王樸，密雲總兵唐通，共八總兵，兵力十三萬，馬四萬，聲勢浩大，為關外用兵以來所未有，承疇行時，崇禎帝在平台祖餞，再三慰勉，承疇頓首道：「陛下以全國之兵相委，臣若不盡力實有愧天地神明。不過，用兵之事，瞬息萬變，願陛下信臣到底，勿為謠言所惑。」

崇禎帝道：「這點你大可放心，無論何時，朕都不會易志，惟願早奏大功，朕當不吝封侯之賞。」

洪承疇到了遼東之後，按照原定計劃謹守邊疆，隨時派兵突擊，牽制清兵，並派人與祖大壽聯絡，囑其堅守，錦州城內糧食本充足，祖大壽聽說洪承疇出任經略，軍心大定，城防更為堅固。

清兵本來是希望將錦州圍住，派兵再牽制寧遠，不料洪承疇來到，也採取相同戰略，並不急於派兵援救錦州，卻以偏師擾清兵後路，清兵要防守後方，前方攻勢就鬆懈下來，祖大壽得以從容布置，有時伺機也出城擊敵，搶劫糧食，錦州此時雖未解圍，但是與寧遠之間的聯繫也通了，無隙可乘。錦州與松山、杏山、塔山互為犄角，雖然被圍，並未受困，而且四城更番出擊，清兵有時竟被反包圍，吃了大虧。中間一直拖了三年半，清兵在遼東既不得手，又無力進關內犯，一時反而坐困，糧食不足，衣物缺乏，情形越來越危急。皇太極頗為焦急，向左右說道：「中原能人眾多，從熊廷弼、袁崇煥到孫承宗，一人一套辦法，已經難於應付，這個洪承疇的辦法更好，竟想以不戰而屈我之兵，若不早設法對付，不僅錦州不能攻下，就連這個遼東都要動搖。」

濟爾哈朗說道：「洪承疇初來時，即揚言要與我國議和，皇上何不派人試試。」

皇太極搖頭道：「我軍攻下濟南時，燕京岌岌可危，尚不肯和，何況此時，徒自取辱，於事無補，即使洪經略有意議和，他也作不了主。」

孔有德道：「臣的看法也是如此，要和，也必須在明兵大敗之後，明帝已明白不能再戰，始肯言和，此時提出也沒有用。」

范文程說道：「臣有一點頗為不解，以明帝個性多疑善變，朝內大臣又黨同伐異，任何事件皆聚訟紛紜，莫衷一是，何以洪承疇受命三年半未打一仗，明帝和朝臣沒有一句怨言，此事大為可疑。」

孔有德道：「當是由於洪承疇德高望重，不但崇禎帝心，一批御史言官也就不敢多嘴了。」

范文程道：「話是可以這樣說，不過，這批御史無事尚要捕風捉影上報，以見自己忠心，何況洪承疇兵不戰，舉世共見，御史所以不言，當由於未得消息，別能派人假充商人，進京造謠，就說洪承疇按兵不戰，別有居心，御史聽到了一定要提出參奏，到時就會有朝旨追洪承疇出戰了。」（一八三）

命運交響曲

阿香走出門，看見兩個抬轎的坐在一棵梧桐的蔭影下，便嘆苦道：「現在做媒也還人說了，你們說這是個甚麼世界啊！」

「哦，」抬轎的人說：「有這樣的事？」

「可不是，」說完這位姑娘說的話可難聽得很呢！」

「她說什麼來着？」

「全縣城就沒有一個配得上她的男孩子！」

「是這樣嗎？」

「我給她照片看，她就横蹦別人一番。」

「不合意就是不合意，糟蹋別人幹什麼？」

「我也是這麼說呀，別人也是爹娘生出來的。」

這樣說着時，轎子已經抬了起來，阿香氣憤憤不平地坐在轎子裡，一路咒罵着走了。

阿香和克岐在客廳裡爭吵的時候，柳子蘇正在樓上校閱一位朋友的詩集，他聽到了爭吵聲就下樓來看看。

「剛才是甚麼事啊？」他問。

「是阿香啊，」柳太太抱怨着說：「無緣無故跑到我們家裡來！還有阿岐也不識好歹，說了幾句難聽的話。」

「哦，」又有甚麼好吵的呢！」

克岐站在一邊，誰說道：「爸，我可沒有惹她呀，是她自己來討我一場罵的！」

「阿岐啊，她是個三姑六婆，你是個讀書的人，跟她嘀個有什麼好吵的。」

「我看到她就有點那個氣！」

「你可以不理她，用不着同她吵的。」

「我沒有同她吵，吵的是她。」

柳太太一肚子的氣，見了丈夫就說道：「阿香活到這麼大年紀，說什麼阿岐把生辰八字開出去，別人也不見得一定要！」

柳子蘇聽了覺得稀奇，便以息事寧人的口吻說道：「好了，好了，事情過去也就算了。」

克岐在感情上似乎也有點不好受，她說：「像這樣留在家裡受氣，還不如早點到城裡去的好。」

「這是甚麼話，這裡是你的家呀，」柳太太說。

「你有點受不了。」

「唐棧子，你還沒有出嫁就變成城裡人的了！」

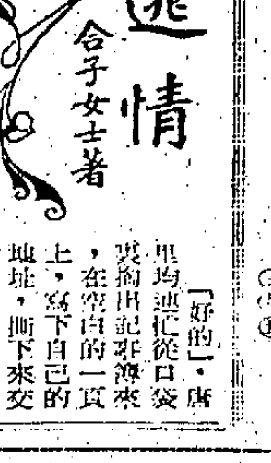
克岐嘆口氣，回到房裡去了。

十九、

鄉下的郵班是不大準時的，有時三天到一次，有時五天到一次，這要看郵局而定。每當郵班到來的時候，郵政代辦所就把信件掛在牆上的一個木架子上，任人來取。在平常的日子總是不多的，每次郵班最多也不過二三十封信件，其中有一些還是寄給附近的小村子的，因為那裡連代辦所也沒有。假如收件人不上街去取信件，別人也不替你帶信來，那末這封信就會擱很長的時間了。（四一）

逃情

合子女士著



「好的，」唐里均迅速地從口袋裏掏出記事簿，在當中的一頁上，寫下自己的地址，撕下來交給她，同時讓她也在記事簿上寫下她自己的地址。

「你可以出去走走，或者就在這裏坐好了，」和安妮一起離去的時候，傳利沙太太這說：「從那邊樓梯轉上去，就是餐室，要是你喜歡價格平宜一點的，可以到餐室左方的咖啡室去。」

他們熱烈地握手道別，唐里均望着她和女倆的背影，安妮走了幾步還回過頭來給他一個微笑。

那時不過是六時，唐里均在候機室找了一個角落坐下來，從手提包裏抽出那本還沒有讀完的毛姆短篇小說集，希望可以打發這兩個鐘頭的時間。

然而讀了十多分鐘，他祇覺得一行行的字在眼前浮動，沒有一個字能鑽進他腦裏，並不但由於他當時的思緒重新凌亂起來，而候機室來來往往的人們，根本使他的精神沒法集中。

一個鐘頭後，唐里均在餐室裏用了晚膳回到候機室，那裏的人已稀疏下來，靜悄悄的，祇有幾個候機的外籍男女坐在沙發上，他在原來的位子坐下來。這地方剛才是太吵鬧，可是現在卻太靜了。過份的靜寂卻使他意識到了自己的孤單，使他心緒不寧。

一個影子，一個像陶潛般盤旋在他腦海的影子，又因四周過份的靜寂浮上來了：很多女人長得美，但是很少像她美得那麼秀氣，這麼不食人間煙火似的，使無數追求她的男子在她面前顯得伶俐不堪；很多女人懂得談說愛，但是很少像她的愛這樣痴，這樣深。假如你真正能懂得愛情的話，她是一個值得你全心全意地愛的女子，但是對一個女子付出全部感情是多麼痛苦的一回事啊！⑪

今日播音節目

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十分，粵曲選唱。中央市場蔬菜價格報導。三十分，北調精華。五十八分，潮語新聞，天氣報告，特別報告。九時，國語新聞。四十五分，天氣報告。十時十五分，重播「空中小園地」。四十五分，少年之友。五十八分，天氣報告。十一時，轉播香港聖馬利亞堂主日崇拜。十二時報時，今歲年豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。三十分，漁民天氣預告。一時報時，粵曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，轉播香港名勝。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，下午潮音。四十五分，大衆中座。四時十五分，轉播政府大球場「丹麥隊對華聯」比賽情形。五時十五分，京曲選唱。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，粵曲選唱。七時，宗教節目。三十分，重播「英語進階」。四十五分，「古今中外」有獎問答節目。五十八分，天氣報告。八時，轉播旺角麥花臣球場粵劇「錦繡山河萬戶春」。三十分，轉播倫敦粵語新聞錄音。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。繼續轉播粵劇至完場。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，清晨音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，口琴音樂。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，粵語流行曲。九時，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時，粵曲。十一時，時代曲。三十分，粵曲。十二時，時代曲。三十分，短篇劇「大利是」。一時十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，倫理小說「財星高照」。三十分，粵劇精選「金釧龍鳳配」。四時，天氣報告。五時十分，時代曲。三十分，兒童樂園。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，時代曲。三十分，粵曲。七時，短篇小說「富貴逼人來」。八時，天氣報告，紅伶粵曲節目。九時三十分，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「西施」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，時代曲。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。二十分，天氣預測，西樂。三十分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣報告，西樂。九時，天氣預測，時代曲。三十分，粵曲。十時三十分，時代曲。五十五分，天氣報告。十一時，轉播香港電台宗教節目。十二時，跳舞音樂。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲。四時，天氣報告。三時四十分，口琴音樂。十分，流行曲。四時，轉播政府大球場足球表演賽「丹麥隊對華聯隊」下半場比賽過程。五時十五分，時代曲。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，跳舞粵曲。三十分，婦女生活廣播劇「添丁發財」。七時，時代曲。三十分，一週教育報導。八時，彩色天堂「賀年話」。九時，天氣報告，對聯徵求。三十分，時代曲。十時，曲藝雜談。三十分，粵曲。十一時，天氣報告，明日節目預告。十二時，天氣報告。音樂欣賞。十二時，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，跳舞粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日導。二十分，時代曲。三十分，粵曲點唱。九時三十分，祝壽祝婚，今日節目報告。四十分，街市行情。四十五分，香港掌故「大埔」。十時十五分，廣東音樂。三十分，兒童廣播劇「足球的故事」。十一時，一週股市綜合評述。三十分，粵曲。十二時，新聞報導，下午節目報告。十分，祝壽祝婚。十五分，廣播劇「如意吉祥」，天氣報告。一時，社團粵曲演唱。二時，電影故事「西施」。卅分，時代曲點唱。三時，人海萬花筒「天從人願」。卅分，粵語流行曲，尋人報告。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，粵曲。二十分，轉播足球表演賽「丹麥隊對華聯隊」。五時十分，最新時代曲介紹。三十分，俠義故事「碧血劍」。六時，小朋友樂園。三十分，子女管教「不咎既往」。四十五分，時代曲。七時，練馬報導。十分，新年粵曲。三十分，名勝古跡「桃源仙境」，報告各場賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告。十分，轉播粵劇「錦繡山河萬戶春」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。繼續轉播粵劇，報告各場賽狗消息。一時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇「周信芳唱片集」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日壽。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，客家漢劇。十一時，福建歌曲。三十分，時代曲。十二時，黃梅戲「牛郎織女」。卅分，新聞報導，天氣報告。一時十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，越劇「盤夫」「花為媒」。三時三十分，潮音雜錦。五時三十分，社會服務。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，越劇「魚針記」。三十分，藝術歌曲。七時，鼓新潮曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告，報告各場賽狗消息。八時，潮語傳奇「新年發財」。三十分，時代曲。九時，國語短篇小說「恭喜發財」。十時，上海評彈「三笑做文章」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，青燈夜話「孤寡重聚」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，嫦娥園地。四十五分，粵語長片「七鳳嬌春」。九時三十分，影友俱樂部。十時，麗的音樂會。三十分，萬里遊踪。五十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，股市評論。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲。十五分，粵語流行曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，短篇小說。三十分，各地歌曲介紹。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，津津有味談。三十分，粵曲。天氣報告。一時，短篇小說，天氣報告。三十分，祖國之聲。二時，時代曲。三十分，電影歌曲介紹。三時，社團粵曲演唱。五時，西曲點唱，天氣報告。三十分，兒童樂園。六時，時代曲。三十分，粵曲點唱。四十分，澳門體育消息報告。八時，時代曲，賽狗報告。三十八分，賽狗報告。四十五分，時代曲，天氣報告。九時，賽狗報告，大丈夫日記。十五分，賽狗報告。三十分，電影故事。五十五分，賽狗報告。十時二十五分，賽狗報告，明日節目預告。三十分，長篇粵曲。四十五分，賽狗報告。十一時，賽狗報告，粵曲。十二時，賽狗報告。十八分，賽狗報告。二十六分，賽狗報告，粵曲。五十分，賽狗報告，完。

國醫 伍卓琪兒科婦科痲疹驚風

·伍卓琪編著·
新中醫婦科學
新中醫兒科學
每部 精裝八元 平裝五元 各大書局均有代售

診所：灣仔軒鯉詩道一九六號 保生堂藥行
電話：七二〇六五七

分類廣告

婦科 潘素蘭
彭利
癬
睇哮喘
口眼歪斜 北東名醫專治
朱智 婦科
標 特「腰病丹」
訪醫 雜症
王碧華
婦科
閉 孕
郭兆貞
王秀珍
婦科
禿髮
外皮
謝照光
尿病
梁愛華
婦科
特效藥

各地通訊

泰警方在東北各府 正全力搜捕共黨 已有數十名嫌疑分子落網

【本報曼谷航訊】泰國公安局暨與當地警察和國防警察約五百名，於本月三日凌晨，在東北色軍府與洛坤拍儂府的幾個鄉區，大舉搜捕共黨嫌疑分子。據接近警方消息說，泰國警察於三日凌晨分數路出動，至四日晚止，落網共黨嫌疑分子已達五十餘名，搜蕩工作現仍在進行中，警方爲作有效的搜蕩，利用集體與直升機，運載警察直搗共黨嫌疑分子堅巢的地區。

據悉：指揮是次搜蕩行動的高級警官，有地方警察指揮乃佛少將，第四區警總巡乃余少將，東北部邊防警察助理指揮素拉蓬上校，與洛坤拍儂府尹乃沙越。已告落網的五十餘名共黨嫌疑分子，已由副公安局長乃猜上校與公安局高級警官，在當地嚴密審訊中。

關於上述的搜蕩行動，據警總監巴頗警上將昨告記者稱：東北部的現況甚爲複雜，搗毀不法分子的工作仍在進行中。被搜蕩的共黨嫌疑分子與非法活動分子，他們的一舉一動早爲警方所監視，業已逐漸顯示，此黨分子的活動，與泰國局勢多少有關。

大馬被捕反對黨領袖 計劃逃亡喀拉蚩 進行組流亡政府

【本報吉隆坡航訊】據政府可靠方面傳出的消息稱：新近被捕的四位反對黨領袖，曾擬定一項陰謀，計劃逃到巴基斯坦首都喀拉蚩，建立流亡政府。

據說，他們計劃在喀拉蚩立足之後，彼等將展開活動，發動國內武裝革命，以圖粉碎馬來西亞。政府方面傳出來證實的消息稱：組織流亡政府，乃蘇卡諾在第二屆亞非會議前的一項策略，這個流亡政府，將派出代表，參加第二屆亞非會議，並作爲馬來西亞的正式代表。這個流亡政府最主要的任務，就係要與亞非各國建立聯系，展開宣傳，以破壞馬來西亞的聲譽。

據悉：這些被拘留的反對黨領袖係：國民議會黨主席英仄阿茲、前社陣主席依石、泛馬回教黨主席布漢努丁、泛回的全權漢尼花、社陣財政尕督金保拉佐、副中也碁、拉絲阿努。

有關消息說：這些政黨的領袖，已撥到印尼大筆款項，以從容建立流亡政府，而政府之所以在開齋節以前將他們拘留，目的就係政府得悉在開齋節前後，彼等將接到另一筆鉅款，而在接到這些鉅款之後，彼等將立刻離開馬來西亞。

該消息稱：在較早前，耶加達曾公佈，大馬流亡政府業在耶加達成立，檳城人民黨領袖英仄哈爺爲總理。

而計劃中在喀拉蚩成立的流亡政府，其形式與婆羅乃阿札哈里流亡政府相似。該政府在第一屆亞非會議中，也曾派代表出席。

閩共強驅知識青年 進入山區從事墾荒

【中聯社訊】在福建省境內許多被迫「回鄉」、「下鄉」勞動生產的知識青年，因爲在中共心目中他們的「思想」都有問題，所以最近中共曾採取一項斷然的措施，就是將這些數以萬計的有「思想問題」的大批知識青年，驅迫送往山區「墾荒」，叫他們在山區裡專門從事試種各種果樹的工作。

據悉：該省大批可憐的知識青年目前的遭遇極爲悲慘，他們多數被驅迫生活在海拔一千公尺以上的高山上，且這些山區多爲不毛之地，交通閉塞，在各要道口且由共軍駐守，故中共的所謂「墾荒」，實際上等於是「勞動改造」。中共的目的是爲恐這些知識青年在平地滋事，影響農民生產，故乃以禁慮手段予以隔離。

去年搜刮農副產品 中共自承極爲徹底 認爲係全面控制結果

【中央社訊】中共在去年對農村農副產品的搜刮，其徹底程度，幾做到了顆粒無遺的地步。

代表中共的「人民日報」在一月廿六日曾這樣報導：「全國一九六四年度的糧食、棉花、油料、烤煙、麻類和生豬等主要農副產品收購計劃，都已超額完成。到本月十五日，入庫的這些農副產品分別超過國家計劃百分之二到百分之三十以上。」該報說：「這些農作物的收購，所以能超額完成，是由於農民進行「社會主義教育」，組織貧農、下中農帶頭出售，各地黨政領導機關加強領導，和派出大批工作組深入社、隊，對農民的農副產品進行調查、控制的結果。」

大陸人民生活苦 無吃無穿過春節

【中聯社訊】大陸同胞今年度春節，從中共「新華社」的報導中，除了所謂「擁軍優屬」之外，看不出大陸任何有關春節活動的消息，但在「人民日報」的宣傳中，却強調「勤儉節約的過春節」，和春節期間文娛活動的「政治掛帥」和「革命化」，由此可以想見大陸人民今年春節沒有過年活動，既不准大吃大喝（事實上亦無此財力），亦不准添新換舊，而毛澤東所給予人民的只是「政治任務」，別無其他。

在春節期內，中共「人民日報」要求各地幹部抓緊節前節後的生產，要求工人「節前不鬆勁」，實行「節前突擊」，迫使職工「向後日掘進三米（公尺）進軍」。

許多地區的中共「黨委」通知生產機構後，要求春節休假兩天，立即出滿勤，「爭取超額完成第一季度生產任務」。來一個「一新春開門紅」。

但是，中共對於春節市場和人民生活狀況却隻字不提，顯見共只顧奴役而不顧人民生活。

今年春節中共的「把冬閒變冬忙」緊政，已遭受到大陸農民的普遍反抗，而使中共此一緊政無法行得通。

據悉：中共緊於農民反感激烈，採取折衷辦法，即各地可以視農民的反抗情緒，分別的放給予「春假」。

使中共最感難堪的，據說是在農民要求假期行動中，多數是由貧農、下中農出面，而目前貧農、下中農正是中共所倚賴最深的農村生產工具。

【中央社訊】粵共爲移風易俗名義，剝奪人民過春節的自由，而且利用休假的機會，無償榨取群衆的勞力。

據粵共廣播，穗市由農曆元旦起至三日止，徵召有數千人被迫義務參加插秧。爲了防止人民拜神燒香，穗共除夕前，曾進行了一次大規模的「口突擊檢查」，有不少住戶設置的灶君、關帝及祖先等牌位被移去，有些甚至被加以搗毀。

共區粮荒日趨嚴重 不斷發生搶粮事件

【中聯社訊】北平消息：春節之前，中共糧食部門所接到的各地存粮不足的告急文書，正有如雪片向北平飛來。

據悉：共區各地告急文書中包括了下列各項緊急報告：㈠存粮不敷春節需要；㈡人民與共幹之間的配粮爭執衝突已日形惡化；㈢部份地區已發生暴衆暴動搶粮，與干涉中共地粮食外運行動。

中共粮食部門對這些告急文書，現正面臨焦頭爛額無法解決與實困難，故共唯一辦法是協調僞公安部門，由僞公安部門加緊各地治安力量，以防止人民發生暴動。

日本針灸氣功療法

診斷準確 新法治療 風濕痺痛腫

余志文日本針灸氣功治療院

針灸與氣功療法，很多人與本科的醫術，尚未有很明了之處，因此簡單地介紹之：上古時代，亦係中國之古老保健養生的醫學遺產，日本醫學界，早已將它發揚。生理、解剖、（經路脈穴）物理、藥療等，有系統的整理，因此針灸在日本的實驗之治療經驗與崇高的醫學地位，志文世居日本，曾從名師研究，[illegible] 日本港九氣功針灸專科學院，及治療院，已歷八載，[illegible] 本院自開業以來，[illegible] 各種病症，[illegible] 凡患下列之病症，或其他之奇難雜病，本院當 [illegible] 均是真人真事，並非誇大欺人之處。

本院主診 骨醫陳珊山 女醫余志文 謹啓

氣功針灸日本電療適應症

神經衰弱 口眼喎斜 風濕疼痛 聾啞耳鳴 急慢性病 遠視近視
失眠心跳 胸翳頭痛 皮膚瘡癬 跌打傷症 鼻炎羊癇 腎虧尿病
四肢痿軟 腸胃脹痛 瘰癧痔瘻 憂慮善忘 未老先衰 高血癱瘓
婦科經痛 哮喘痰咳 思想滯鈍 關節腫痛 小兒麻痺 半身不遂

治愈傷咳聲沙難言 及視力蠻花背陀關節疼痛醫案

圖片說明：羅南網，男性27歲惠陽籍，身份証（B 9731）住彌敦道七六九號六樓，七年前羅君與友玩笑，友人揮將手掌拍在右背，因此肺穴受傷，雖青，聲沙，痰咳，並影響全身關節抽速，及流走疼痛，經施手術將右肺割除，但病情日益轉劇，遂引致腰背陀，雙眼球凹入成寸，視力蠻花，胸脹頭痛，兩手不能舉高，左腳拐曲難伸，行動困難，身體極度衰弱，失眠，厭醫不效，形同殘廢。

羅君來院求診，經兩星期診程，此症因傷引致所患之複雜合併症，則完全痊愈，（3圖）是羅君接受余主診志文之針灸氣功取穴時手術情況，（1圖）是羅南網愈後與余大夫合影留念。

傷咳聲沙救星

余志文大夫惠存

鳴謝人羅南網（身份証 B 97311）

治愈蚌形背癰 及神經衰弱潮熱醫案

圖片說明：唐增田，男性38歲，廣東羅定籍，住官塘徙置大廈S座七樓（症狀）腰柱右背脹痛如蚌形，週圍堅凸起微紅，整個腰背則隱隱刺痛，此症延綿十餘年，歷經多方診理，但時愈時發，遂引致前後胸均感疼痛，每夜痛致不能入睡，若右手舉動其痛更劇，頭昏氣喘，神經極度衰弱，並有潮熱，精神困倦。

該病者，追尋本網報導有關日本針灸，與氣功療法之奇效，確實獨到，因此來院求診，經本院主診診斷，斷爲右背深層化膿，並額膿毒，生命非常危險，（俗稱背癰）即由余大夫立施針灸取穴與氣功療法之手術，把患處之膿毒取出，放出之毒膿成碗，病者精神立即舒暢，復經一星期之醫後經程，十餘年之綿長疾苦消除，垂危生命挽救過來，現已恢復健康。（4圖）是唐增田接受手術時情況（2圖）是唐增田愈後與余志文大夫合影留念。

唐增田身份証（A536120）

余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）上午十時至12時 下午二時至六時 夜診八時至九時 星期日照常應診（出診特約）

△本院地址▽（即旺角瓊華酒樓對面近百老匯戲院左便永安銀行右便）九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）

（本院電話）院長室電話：八〇四〇四三 掛號室電話：八〇〇二二〇 候診室電話：八〇四一五一

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，需携同身份証來報辦理刊登手續

治刊處：㈠中環德輔道中十二號一樓 電話二式五四九五、式式壹式式二 ㈡灣仔分域街十八號本報辦事處 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八 ㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈣油蔴地上海街三一九號老實公司電話八四三七三六 ㈤元朗阜財街楊崇富街六號仁愛診所電話元七六

旺舖租售：尖沙咀金巴利道十一號 金閣大厦 土瓜灣道 公大厦 偉昌興置業有限公司 香港德輔道中古飛大廈十三樓 電話：三三四九六一四 三三六六八三

平樓租售：大南街一間 二至四樓 兩房廳 合75號 單邊 電話 八〇六一二六

華源 章記 百家新邨平價樓 優先付首期條件 電話：232191、220952

翠雲大樓 現貨 新春優待 六千入伙 尚餘數層 先到先得 深水埗元洲街157 163 德輔道中廿五號三樓 電話：二式〇九五二

章記 章記大廈

土瓜灣 出售唐樓舖位 高息 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

租 售

恒興建築公司新樓出售

唐樓 八五折 一號 界限街十一號

置地生利 學生樓椅 任宅廉售 新樓租售

萬能角鋼 商業 雙面雞眼 雞眼機 老珠婆相論

安全搬屋公司 電話223438·231817

大東南搬屋部 專門搬屋 八一四九三五（夜間）八四四七九一 四三七三三二 八四〇五二六

立勝搬屋公司 日夜 港:221264 九:848810 取價最平·工作妥善·大小歡迎

天天搬運公司 專門搬屋 電話：七一二二〇六·六三三三一七三

各國留學 緯安旅行社

學升學留國各 代辦入學手續·經濟服務一切 聯邦公司 尖沙咀

專改西裝 百病貓狗 屋搬翁記雄 當妥廉價 萬能角鋼

會計詞釋 物品名目 珠算 淨租旺舖 尖沙咀舖 尖沙咀區 新樓廉租

招 租

現成影樓 遺失 遺失聲明 遺失啓事 遺失存摺 取銷遺失 失章聲明

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，一字頭者，請到灣仔芬域街本報領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。

仔 127 141 142 143 144 147 148 149 154 157 158 159

聘女教師 聘男女教師 機械學徒 請男校工 聘教員 聘教師 聘幼稚教師 校車司機 原子粒 餐廳細佬 聘女教員 誠聘教師 聘請教師 誠聘教員 急聘人才

招寄宿生 繪圖班 出入口班 航空 五元教舞 會計速成班 寄宿學校 函授英文 相格資相 會計 C·I·F

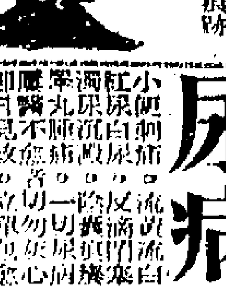
假髮 尼龍 軟網 廉讓 出讓 香港補習 婦女 大道商科 招寄宿生

啓事 舍廉讓 徵求 贈送刊物

嗚謝香港慈孝互助社

啓事敬告

徵求廠地 本廠需要地四至五千呎空地或其上有可用之正式廠房三四層均可須位於柴灣或香港仔地區可立即建築廠房如有合格者請將詳情及所要地價一函報信箱第五三號合者約期面洽



康寧整容所 日本新法改隆鼻 割眼 面容

狐臭 疤痕 曲線

醫 藥

洪冠洲 專醫頸胸腦肝症 耳鼻喉痛 白濁 性病專科

余日初 外皮 雜症

許彬 外皮 尿病 珠珀保嬰丹

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為刊登也 謝謝

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 郵票 請 下列日報分類廣告由 月 日起刊登 天 此致 工商日報

刊戶： 佳址 啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，如寄支票即將「郵票」二字刪去。

每段不超過大字四個，細字四十個，每天式元